Limburgs Dagblad

12 SEP. 1990

Lijdingwater

dinsdag 11 september 1990. 72e jaargang nr. 215.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Nog andere bacteriën in drinkwater

Van onze verslaggever

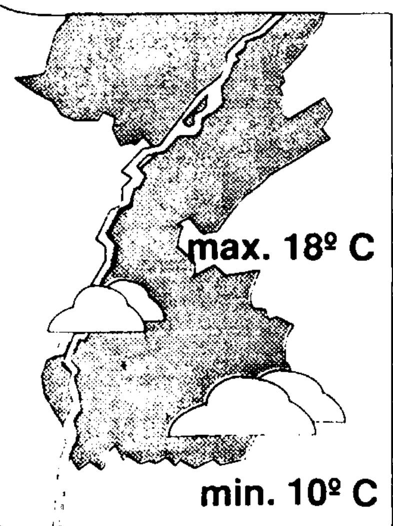
MAASTRICHT – Het advies om het drinkwater te koken in de besmette gebieden blijft gehandhaafd. Ook het toevoegen van chloor aan het water wordt nog voortgezet. Dit advies van de Watermaatschappij Limburg (WML) is genomen in overleg met de geneeskundige- en milieu-inspectie.

Het gedetailleerd onderzoek van de monsters bij het constateren van de besmetting – er werd toen nog geen chloor toegevoegd – toonde aan dat naast de E-coly-bacterie ook twee andere soorten zijn aangetroffen: faecale streptoccen en sulfiet reducerende clostridia. „Deze soorten hoeven geen kwalijke uitwerking te hebben. Zij duiden wel op een dierlijke, faecale oorsprong. Het gezondheidsrisico is vrij klein", aldus adjunct-directeur Den Blanken van de WML. Salmonella's zijn niet aangetroffen.

De analyse van de laatste monsterronde van het water gaf aan dat er geen besmetting meer was (0-resultaat). Op verzoek van de gezondheidsdiensten is zondag en maandagmorgen echter nog een tweede controle uitgevoerd. De uitslag hiervan wordt vandaag bekend. Levert het resultaat opnieuw geen besmetting meer op dan kan het drinkwater worden vrijgegeven voor direct gebruik.

In het plafond van het torenreservoir te Schimmert zijn inderdaad – zoals gisteren gemeld – ondichtheden opgemerkt waardoor eventueel hemelwater, mogelijk verontreinigd met vogeluitwerpselen, in het drinkwater terecht zijn gekomen.

Volgens de WML is dit momenteel inderdaad de enige aannemelijke verklaring voor de besmetting. Het plafond is vrijdag al provisorisch gedicht en gisteren van een nieuwe bitumenlaag voorzien.



WOLKENVELDEN

Ook vandaag hebben we nog te maken met vrij veel bewolking. Hieruit kan, vooral in de ochtend, af en toe wat lichte motregen vallen. Later op de dag gaat de bewolking wat meer breken. De wind komt uit een noordwestelijke richting en is matig. De temperatuur loopt op naar 18 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
Zon op: 07.07 onder: 20.05
Maan op: 22.48 onder: 15.48
MORGEN:
Zon op: 07.09 onder: 20.03
Maan op: 23548 onder: 16.49

Veel auto's met slechte schokdempers



Europese bondgenoten gaan niet in op verzoek van Verenigde Staten

Geen NAVO-troepen naar Golf

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Amerikaanse regering vangt voorlopig bot bij haar Europese NAVO-bondgenoten met het verzoek om ook grondtroepen naar het gebied rond de Perzische Golf sturen. De meeste Europese NAVO-landen willen zich niet branden aan een militair avontuur met een onvoorspelbare uitkomst. Zij richten vooralsnog hun acties op een vreedzame oplossing van het conflict rond Koeweit.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker zei gisterenin Brussel 'het te zullen verwelkomen als de partners aanvullende grondtroepen sturen, al is het symbolisch'. Maar de reacties waren zeer terughoudend.

Top

Baker was in Brussel om zijn NAVO-collega's verslag te doen van de bijzondere topconferentie van de presidenten Bush en Gorbatsjov, het afgelopen weekeinde in Helsinki. Hij drong er bij de bondgenoten op aan 'gezamenlijk de verantwoordelijkheid te dragen, zowel politiek als militair'. Geld heeft Washington niet nodig.

Formeel deed Baker geen verzoek aan de bondgenoten. Dat zou hem op dit moment vrijwel zeker op een 'nee' zijn komen te staan. Hij deed wel een beroep op de partners om schepen en vliegtuigen beschikbaar te stellen voor het vervoer van materieel en voor de evacuatie van vluchtelingen uit Koeweit en Irak.

Volgens NAVO-secretaris-generaal Manfred Wörner was er echter wel degelijk sprake van een verzoek om meer militaire bijstand. Er zal volgens hem echter nog over moeten worden onderhandeld. Maar diverse landen lieten informeel al weten niet bereid te zijn soldaten naar de Golf te sturen.

Handelsembargo

De Europese NAVO-landen hebben wel oorlogsschepen gestuurd, maar die hebben tot taak de naleving van het handelsembargo van de VN te garanderen. De meeste Europese regeringen vinden dat iets anders dan het sturen van soldaten om eventueel Saddam Hoessein met geweld uit Koeweit te verdrijven.

Baker, zich bewust van de gevoeligheden, wees er na afloop van de bijeenkomst op dat al vier NAVO-landen grondtroepen in het gebied hebben. Dat zijn vooral de VS en Turkije, dat aan Irak grenst, en ook Frankrijk en Groot-Brittannië hebben soldaten naar de Golf gestuurd.

Baker zei nadrukkelijk geen geld van de partners te vragen voor de financiering van de Amerikaanse militaire actie in Saoedi-Arabië. Hij zei dat de Golfstaten zes miljard dollar hebben toegezegd voor brandstof, water en voedsel voor de nu al ruim 100.000 Amerikaanse soldaten in de Saoedische woestijn.

Zie verder pagina 3
● 'Ook Nederland nog steeds voor politieke oplossing'



● *Politiemensen op zoek naar sporen bij het slachtoffer van de schietpartij.* Foto: PETER ROOZEN

Slachtoffer was bekende van politie

Man op straat doodgeschoten

Van onze verslaggever

SITTARD – De 57-jarige Jimmy H. uit Maastricht is afgelopen nacht met een salvo kogels in Sittard om het leven gebracht. De man werd om kwart voor twee, toen hij zijn hond uitliet, midden op straat door een zevental geweerkogels getroffen. De politie en het recherche bijstandsteam, dat voor zeer ernstige misdrijven wordt opgeroepen, zijn een uitgebreid onderzoek gestart. Met het onderzoek zijn circa 25 mensen belast.

Van de dader(s) ontbreekt vooralsnog elk spoor. Vrijwel onmiddellijk na het gebeurde is in de directe omgeving van de plaats van het misdrijf een motorrijder gesignaleerd. Later volgde de politie in Noord-Limburg het spoor van een opvallend hard rijdende motor. Achter Maarheeze is deze motor teruggevonden. Maar volgens de Sittardse politiecommissaris E. Nicoll duidde gisteren er nog niets op dat er een verband was tussen de teruggevonden motor en de moord in Sittard. Het slachtoffer, dat een discotheek in Maastricht exploiteerde, is een bekende van de politie in Limburg.

Al vrij snel na de schietpartij werd gefluisterd dat van een afrekening in het drugsmilieu sprake was. Maar volgens politiecommissaris Nicoll waren er gisteren geen concrete aanwijzingen die op een afrekening duiden. Over de toedracht van het gebeurde kon de politie nog niets zeggen.

Zie verder pagina 13
● Consternatie in Leyenbroek

Geen interesse Derde Wereld in gratis olie van Saddam

DEN HAAG – Tijdens een conferentie van de Verenigde Naties in Parijs heeft een aantal arme, zogenaamde Derde Wereldlanden onverschillig gereageerd op het aanbod van gratis olie uit Irak. Saddam Hoessein meldde gisteren dat deze landen zonder voorwaarden zoveel gratis olie kunnen krijgen als zij willen. In een voor de televisie opgelezen verklaring zei een woordvoerder dat 'solidariteit met hen, die het meeste lijden onder de stijgende olieprijzen' de grond voor dit aanbod vormt. Enige voorwaarde is, dat gegadigden eigen schepen moeten sturen om de olie uit Irak te halen.

Het handelsembargo van de Verenigde Naties tegen Irak zou op deze transporten niet van toepassing zijn, omdat er geen sprake is van handel maar van giften, aldus de verklaring. Het voorstel is door deelnemers aan de conferentie over de minst ontwikkelde landen afgedaan als propaganda van Bagdad.

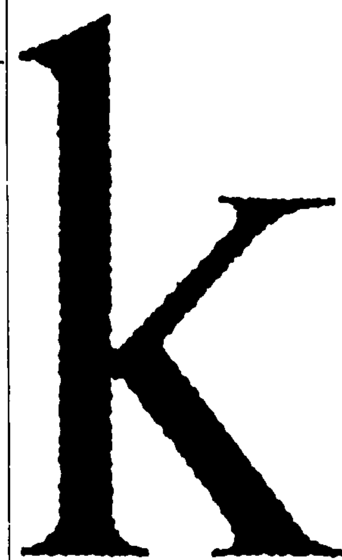
Zeven Aziatische landen hebben zich gisteren tot de VN gewend met een gezamenlijk verzoek om de handelsblokkade niet te laten gelden voor voedsel en medicijnen. India, Thailand, de Filipijnen, Pakistan, Indonesië, Srilanka en Bangladesh hebben in totaal meer dan 500.000 onderdanen in Irak, Koeweit en Jordanië.

De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Douglas Hurd, greep een bezoek aan Tokio aan om te pleiten voor een hogere Japanse bijdrage aan de landen, die het meeste gebukt gaan onder de Golfcrisis.

Mgr Gaillot laakt paus

PARIJS – Door de kathedraal in Ivoorkust in te wijden heeft de paus geen eer aan God bewezen. Met die geste heeft hij het karakter van de kerk van de rijken en de machtigen onderschreven.

Dat heeft de vooruitstrevende Franse bisschop van Evreux, mgr Jacques Gaillot, gisteren voor de Franse radio gezegd. De kerk wordt pas geloofwaardig als zij partij voor de armen kiest. „Als je God in Ivoorkust wilt vinden, denk ik dat je beslist niet in die basiliek moet zijn."



Glansvol concert in Valkenburg

VALKENBURG – Zowel 'Kenner' als 'Liebhaber' zullen zondagavond de Nicolaas & Barbarakerk te Valkenburg aan de droge Geul met een voldaan gevoel verlaten hebben. Het betrof een concert van het Valkenburgs Philharmonisch Koor o.l.v. Raymond Janssen, met medewerking van een vijftal vocale solisten en het Orchester der Kölner Kammermusiker. Het programma bevatte twee religieuze composities uit de Barok, met ertussen een tweetal Mozart-werken.

De opening, het Te Deum van Marc-Antoine Charpentier (beroemd vanwege de Eurovisiemars), klonk zonder meer glansvol, al hadden zowel koor als solisten, gezien de onvermijdelijke nagalm, hun partijen beslist wat puntiger mogen zingen. Wat me in de uitvoering van de symfonie in A, KV 201, van W.A. Mozart vooral deugd deed, was naast de typische Mozartiaanse kamerorkestbezetting het frisse engagement dat het uit jeugdige beroepsmusici uit Keulen en omgeving samengestelde orkest uitstraalde. En dat na een inspannende 'generale', enkele uren eerder, ook nog voorafgegaan door het muzikaal opluisteren van de Hoogmis in de Dom van Keulen, waarbij men met het Limburgs Concertkoor van Jan Hupperts Mozarts Krönungsmesse en Ave Verum ten gehore had gebracht. Een dergelijke 'Spielfreude' zet de actuele vraag 'authentiek of niet?' ogenblikkelijk buiten de kerk en je vergeet dan tevens enkele zwakke momenten in het andante en de ongelijke menuet-inzetten.

Net zo glansvol was de begeleiding van Mozarts Exsultate Jubilate, dat door Wilma Verbeet, met haar voor deze muziek bijzonder geschikte stem, stralend gezongen werd. Alleen de Messe du Sacre de Louis XVI van François Giroust viel enigszins tegen. Dat kan enerzijds te maken hebben met het feit dat deze mis qua muzikale monumentaliteit in het geheel niet in de schaduw kan staan van de grote barokke missen – en is anderzijds een koor van dertig vocalisten toch niet te klein om het ronduit pompeuze karakter van dit werk het benodigde effect te geven? Misschien ware het sowieso beter geweest de mis aan het begin van het programma te zetten en het Te Deum aan het slot.

peter p. graven

Aanmoedigings-prijs voor piani[st] Paul Huijts

HEERLEN – Aan de 27-j[arige] Heerlense pianist P[aul] Huijts is de 'Bremen-A[an]moedingingsprijs 1990' t[oe]gekend. Het betreft [een] geldprijs, die de laure[aat] naar eigen inzichten kan [be]steden voor een specifi[eke] opleidingsstage. De groo[tte] van het bedrag is niet [be]kend gemaakt.

Paul Huijts krijgt de prijs [op] grond van zijn prestaties op [het] 'Concours International de l'é[cole] Normale de musique de Pa[ris] en zijn studieprestaties op [de] conservatoria van Rotterdam [en] Den Haag.

Het is voor het eerst dat d[e] Bremen Bouwadvisseurs [uit] Heerlen deze aanmoedigin[gs]prijs wordt toegekend. Op d[eze] manier wil de onderneming ja[ar]lijks jong talent uit de regio [op] het gebied van muziek en be[el]dende kunst stimuleren.

De prijs wordt op 12 oktobe[r in] de Heerlense Stadsschouwb[urg] uitgereikt door cultuurweth[ou]der P. Haenen van cultuur.

In 'Minetti' van Thomas Bernard

Enklaar en Pelgrom te gast bij Het Vervolg

MAASTRICHT – De Amsterdamse acteurs Cas Enklaar (47) en Elja Pelgrom (39) spelen als gasten een rol in de nieuwe produktie van Het Vervolg: 'Minetti' van Thomas Bernard. Enklaar en Pelgrom worden tot de beste acteurs van Nederland gerekend. Enklaar verdiende zijn sporen bij het Werktheater en bij Baal, Amsterdam. Hij was herhaaldelijk in TV films te zien. Elja Pelgrom werkte bij Baal en Publiekstheater en trad op in vrije produkties. Léon van der Sanden (37) voert de regie, hij heeft het stuk ook vertaald. Het is de vierde Vervolg-produktie die Van der Sanden regisseert.



● *Cas Enklaar en Elja Pelgrom behoren tot de beste acteurs die Nederland momenteel rijk is. Zij spelen de hoofdrol in de nieuwste produktie van Het Vervolg: Minetti van Thomas Bernard*

Foto: Carry Gisbertz

De Oostenrijkse schrijver Thomas Bernard werd in 1931 in Heerlen geboren, hij stierf in 1989. Bernard wordt tot de klassieke schrijvers gerekend, hij schreef gedichten, romans en toneelstukken. De meeste van zijn romans zijn in het Nederlands vertaald, zijn toneelstukken in Nederland opgevoerd. 'Minetti', geschreven in 1975, speelt zich af op een oudejaarsavond in de lounge van een hotel in Oostende. Daar treedt de toneelkunstenaar Minetti binnen en wacht er op de theaterdirecteur. In zijn koffer zit een masker dat vervaardigd is door de Belgische schilder James Ensor. De directeur laat op zich wachten en ter plekke ontstaan de scherpe monologen van de acteur.

'Minetti' is genoemd naar de beroemde Duitse acteur Bernard Minetti, die het stuk in 1975 voor het eerst speelde. Het is sindsdien nog slechts sporadisch opgevoerd. Minetti, die een maand geleden nog in Nederland optrad tijdens het Hollandfestival, was de lievelingsacteur van auteur Thomas Bernard.

Cas Enklaar speelt Minetti, een man van 80 jaar, die dertig jaar niet voor het voetlicht heeft gestaan. Voor de spiegel heeft hij nochtans steeds 'King Lear' van Shakespeare geoefend. Na dertig jaar eenzaamheid hoopt hij nu de rol, waarmee hij beroemd geworden is, weer te kunnen spelen.

Thomas Bernard maakt het zijn acteurs niet gemakkelijk. „Ik zou niet weten welke andere acteur dan Enklaar deze rol zou aandurven. Ze vereist een ongelofelijke technische kwaliteit", zegt Van der Sanden. Enklaar: „Ik ben geen heldenrolspeler. Je moet de waarheid vertellen hoe het leven is, dat is niet aangenaam voor de mensen". Van der Sanden: „Een acteur die het van zijn charmes moet hebben is voor deze diepzinnige rol niet interessant. De ware grote acteur moet een huivering door het publiek kunnen doen gaan.

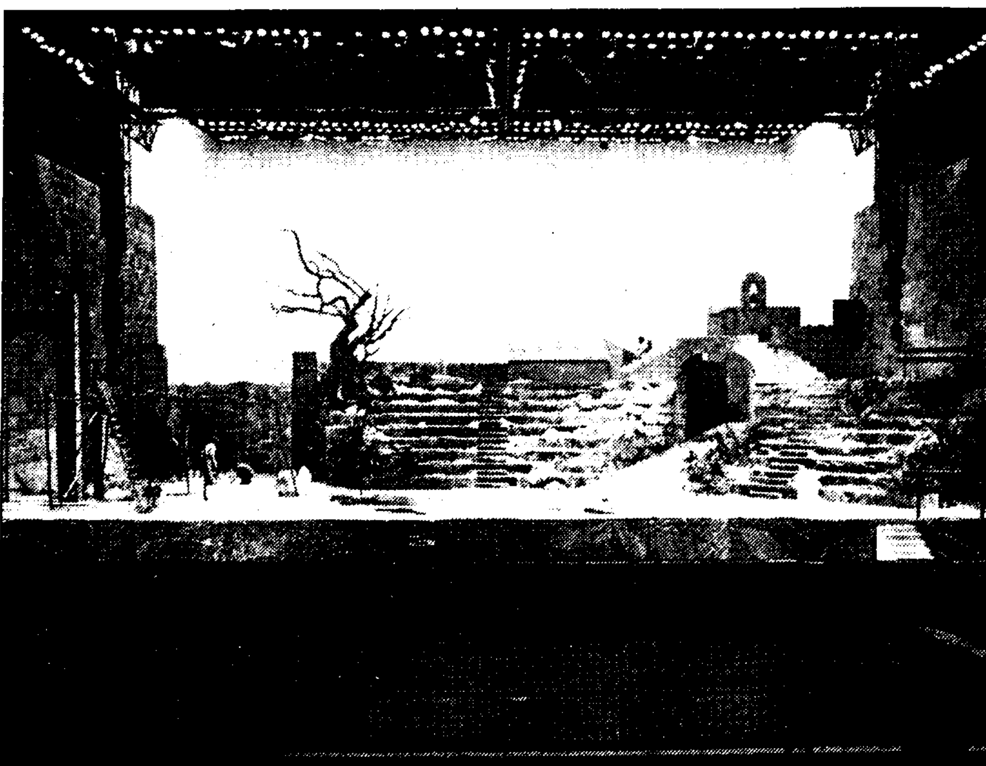
'Minetti' handelt over het verkommeren van de kunst en van de waarheid. De woede van Minetti is gericht tegen de maatschappij, tegen stompzinnigheid, tegen elke concessie. 'De wereld wil vermaakt worden, maar ze hoort verstoord te worden, verstoord, verstoord! Waar we ook kijken tegenwoordig, niets dan een amusementsmachine'. Dit fragment uit de monoloog van Minetti raakt de kern van zijn betoog. Toch wordt er, volgens Van der Sanden, met de muzikale tekst, een combinatie van discipline en anarchie, niet zwaarwichtig omgesprongen. Het stuk is treurig en komisch tegelijk. De regisseur heeft het enigszins geabstraheerd.

Elja Pelgrom speelt in het stuk zowel een oude dame als een jong meisje. In de aanvang heeft ze een zware openingstekst, daarna zwijgt ze in alle talen.

Omdat het stuk zich afspeelt in de lounge, de wachtruimte van een theater, wordt Minetti door Het Vervolg niet in theaters opgevoerd, maar in de foyers van theaterzalen. Daarbij wordt afgezien van grootse theatrale effecten, maar wordt gebruik gemaakt van aanwezige stoelen, banken en lampen.

In Maastricht speelt Het Vervolg dit stuk in de foyer van het Staargebouw, H. van Veldekeplein. De try-outs zijn vandaag, morgen en overmorgen. De première is 14 september om 20.30 uur. Het stuk loopt voorts vanaf 15 september elke dag tot en met 22 september. In Venlo op 1 oktober, 3 oktober in Roermond, 5 oktober in Venray, 9 oktober in Sittard, 31 oktober in Heerlen. Voorts in Groningen, Eindhoven, Culemborg, Zwijndrecht, Antwerpen, Hasselt, Den Bosch, Nijmegen, Utrecht, Den Haag en zes maal in Amsterdam.

mya maas



● *Het prachtige decor in het Luikse sportpaleis.*

Limburgse zangers in Luiks sportpaleis

HEERLEN – Aan de openingsproduktie van het seizoen 1990-1991 van de Opera Royal de Wallonie van Luik zal, evenals twee jaar geleden, het koor van de Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg zijn bijdrage leveren. De dubbele première vindt plaats op 14 en 15 september om 20.00 uur in het Palais des Sports te Luik. Ditmaal betreft het de uitvoeringen Cavalleria Rusticana van Pietro Mascagni en Paljas van Ruggero Leoncavallo.

De zesendertig zangers en zangeressen van het koor van de Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg hebben onder leiding van dirigent Harry Dieteren en pianiste Wil Meurders-Tukkers in drie maanden tijd de koorgedeelten uit beide opera's ingestudeerd. Samen met Koor en orkest van de Luikse opera en diverse solisten zullen twaalf uitvoeringen van de beide veristische meesterwerken worden gebracht.

Henk Wessels, vice voorzitter van de stichting èn koorlid: „We zijn inmiddels ruim tien jaar bezig met onze opera-activiteiten in Limburg. Daarom mag ik ook wel zeggen dat we met recht trots zijn op de tweede uitnodiging die we ontvingen van de Opera van Luik.

„De koorleden hebben de teksten van beide opera's thuis ingestudeerd, een hele opgave trouwens," vindt Wessels. „De voorbereidingen voor beide opera's zijn heel intensief geweest. Toch is het voor ons allemaal een vorm van ontspanning. We hebben overdag ons werk en 's avonds komen we samen in Nuth om te repeteren of om met de bus naar Luik te gaan."

Dirigent Harry Dieteren: „Daar komt nog bij dat we dit belangeloos doen. Zie het maar als een hobby, die veel tijd en inzet kost. Je moet natuurlijk interesse hebben in een goede begeleiding van je stem, en verder een professionele instelling. We zijn druk bezig geweest met de klankverhoudingen, die moeten goed zijn. Wat dat betreft hebben de tien sopranen, achttien alten, vier tenoren en vier bassen hun uiterste best gedaan. En zo hoort dat ook. De openingsproduktie van de Luikse opera geniet immers grote bekendheid in de Benelux en West-Duitsland, iedere voorstelling wordt bezocht door vierduizend mensen en het is voor ons natuurlijk een grote eer en uitdaging hieraan te mogen deelnemen".

De uitvoering van Cavalleria Rusticana staat onder leiding van Robert Bleser, Roger Rossel zwaait de muzikale scepter over Paljas.

Kapel van de Lage Landen op goede weg

MAASTRICHT – In de Cellebroederskapel te Maastricht vond afgelopen zaterdagavond het debuutconcert plaats van de Kapel van de Lage Landen. Dit vocaal ensemble, geleid door Harry van der Kamp, wordt gevormd door een dozijn veelal jonge, mannelijke professionele zangers. Zij willen zich toeleggen op de polyfone muziek uit de vroege Renaissance.

Met de financiële steun van onder meer de Provincie Limburg, de inmiddels in Maastricht gevestigde Stichting Phia Berghout en de bekende Maastrichtse fabriek met de aloude, raadselachtige vogel als handelsmerk, opereert het gezelschap vanuit onze provincie, alhoewel men ergens in de Randstad repeteert en in het ensemble geen enkele Limburgse zanger te ontdekken valt. Is Limburg dan nog steeds een wingewest?

De Kapel van de Lage Landen kwam gehandicapt aan de start. Een viertal zangers moest 'wegens gebrek aan stem' vervangen worden. Men bracht het Renaissance-programma, met als rode draad de op een oude Maria-antifoon gebaseerde 'Missa sub tuum praesidium' van Jacob Obrecht dan ook niet helemaal tot een bevredigend einde. Het gebrek aan voldoende repetitietijd en de (o.a. vanwege een dominerende eerste countertenor) onevenwichtige ensembleklank beïnvloedde de uitvoering van het Sanctus en Agnus Dei van genoemde mis in ongunstige zin, evenals het Ave Mater nostri van Johannes de Lymburgia.

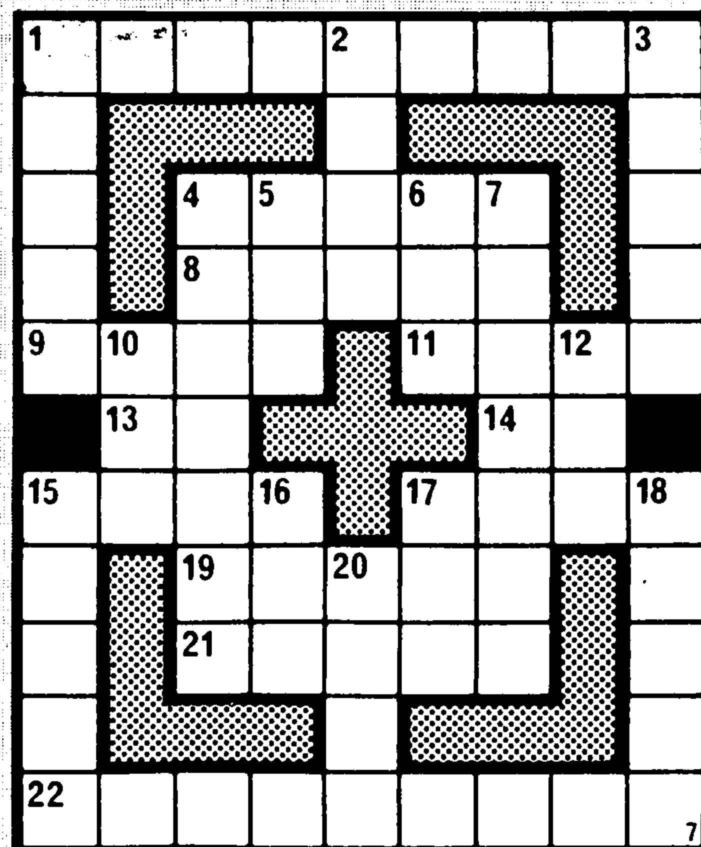
De vertolking van het prachtige motet Vox in Rama van Jacob Clemens non Papa en het Kyrie en Gloria van Obrechts mis van vóór de pauze had echter al duidelijk gemaakt dat de Kapel van de Lage Landen zou kunnen uitgroeien tot een bijzonder ensemble op het gebied van de vroege Renaissance-muziek. Maar zeker wanneer een specialist als muzikaal leider wordt aangetrokken en de nogal moeilijk dirigerende Harry van der Kamp als 'gewoon' zanger fungeert, kan het hoge niveau van de befaamde Britse ensembles, die zo briljant zijn in het verantwoord vertolken van Renaissance-muziek, mogelijk bereikt worden. Zover is de Kapel nog lang niet. Maar men is onmiskenbaar onderweg...

peter p. graven

Oplossing van gistere[n]

L	E	E	U	W	E	R	I
I	–	–	–	A	–	–	–
B	–	V	A	D	E	M	–
E	–	A	R	E	N	A	–
L	O	N	K	–	T	R	O
–	O	I	–	–	–	K	M
L	I	L	A	–	B	A	A
E	–	L	A	K	E	N	–
L	–	E	R	N	S	T	–
Y	–	–	–	I	–	–	–
K	A	T	T	E	T	O	N

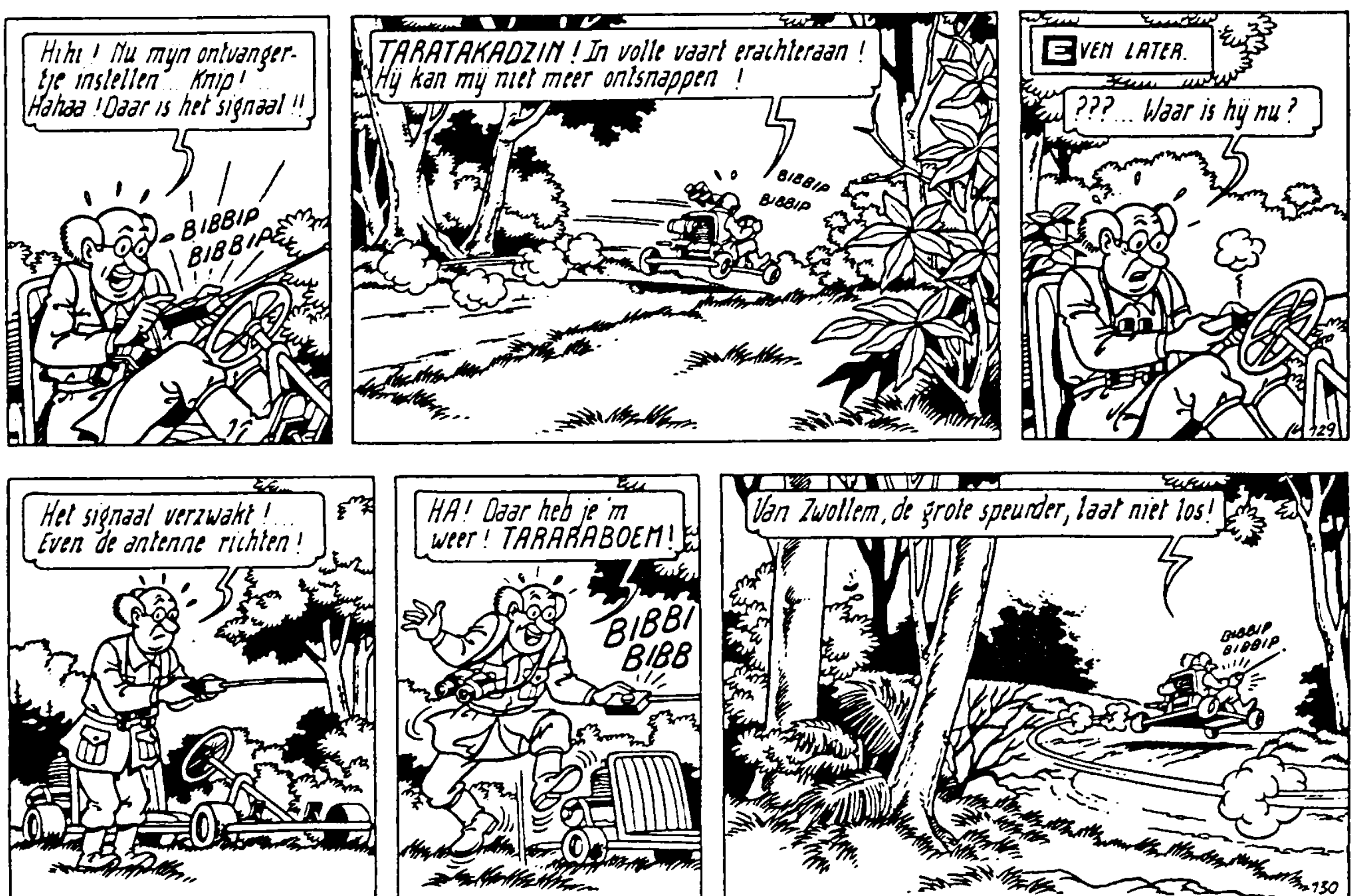
puzzel van de da[g]



Horizontaal: 1 letterkundige; 4 staat in de VS; 8 roofdier; 9 trekvisnet met een zak in het midden; 11 zomerverblijf; 13 muzieknoot; 14 per adres (afk.); 15 kledingstuk; 17 onvriendelijk; 19 uitgestorven wild rund; 21 afbeelding; 22 kunstzinnig.

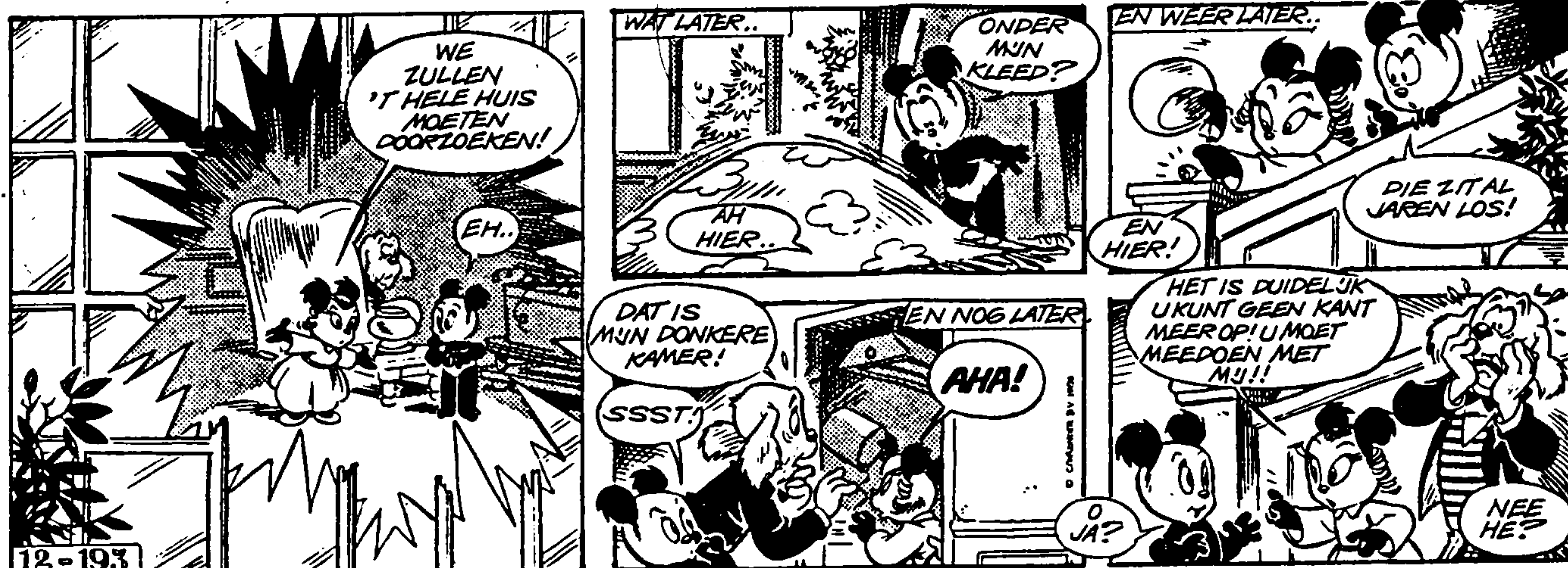
Verticaal: 1 roofdier; 2 scheefhoekige vierhoek met gelijke zijden; 3 planteziekt[e]; onverdreven modieus gekleed perso[on]; onheilaanbrengende godin; 6 keurig; 7 [...] die als een onderscheiding besch[ouwd] wordt, 10 bontgekleurde papegaai; 12 [...] 15 land in Azië; 16 alvorens; 17 kloost[erlin]ge; 18 vraatzuchtige vis; 20 buitengew[oon] groot mens.

de goalgetter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meesterspionne



recept

Vichyssoise

Vichyssoise betekent letterlijk soep uit Vichy. Het is een traditionele Franse soep, die eens door de chefkok van het Waldorf Astoria Hotel in New York als grote verrassing werd opgediend. De soep kan zowel koud als warm worden geserveerd.

Nodig zijn: 2 aardappelen, 1 dikke prei, enige stengels bleekselderij, 1 grote wortel, 1 l magere bouillon, 1 dl room of crème fraiche, peper, zout, bieslook.

Snij de groenten en de aardappelen klein. Breng ze in de bouillon aan de kook en kook ze gaar in ruim 5 minuten. Wrijf dan de gare groenten door een zeef terug in de bouillon.

Voeg onder goed roeren de room toe. Breng de soep op smaak met peper en zout. U kunt de soep nu warm serveren of hem eerst koud laten worden. Strooi er vlak voor het opdienen vers gehakte bieslook over.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

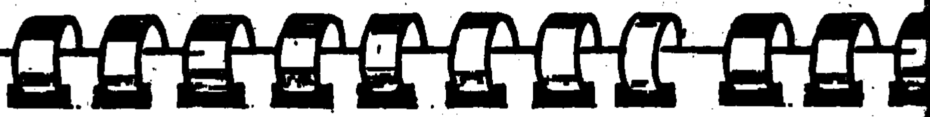
Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/45550
Maastricht 043-25447
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Fax:
redactie 045-73926
advertenties 045-73936

Telex:
redactie 5612

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,
per maand ƒ 25,
losse nummers ƒ 1,
Bfr. 2

LIMBURGS DAGBLAD HERFSTDAGTOCHTEN



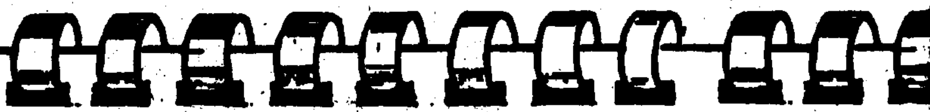
Woensdag 19 september

HUIFKARTOCHT SAUERLAND

Via een mooie route rijdt u met de touringcar naar de **Grotten van Attendorn.** Na een bezoek aan de grotten vertrekt u naar Langenei, wa een huifkar klaar staat om u de prachtige omgeving te laten zien. De **huifkartocht** duurt ongeveer drie uur. Omstreeks 17.00 uur staat in ho Schweinsberg te Langenei het **afscheidsdiner** voor u klaar.

Vriendenprijs: *f* 60,– p.p.

Vertrek: vanaf 7.30 uur
Aankomst: vanaf 21.30 uur



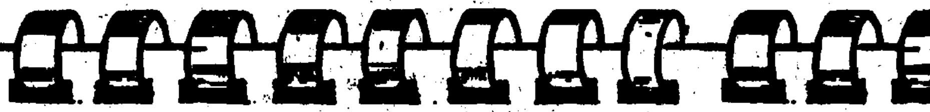
Dinsdag 25 september

GEROLSTEIN

Via de Eifel arriveert u om ongeveer 12.00 uur in Losheim, waar u ee kopje koffie krijgt aangeboden. Vervolgens rijdt u verder naar het plaats **Gerolstein.** Een plaatselijke gids zal u een **rondleiding** geven door Gerolstein, waarbij u o.a. een bezoek brengt aan de **Evangelische ke** Ook maakt u een rondrit door de **vulkaaneifel.** Omstreeks 16.30 uur verlaat u Gerolstein en rijdt u terug naar Limburg. In Klimmen gebruikt u hotel Claessens het **afscheidsdiner.**

Vriendenprijs: *f* 50,– p.p.

Vertrek: vanaf 8.00 uur
Aankomst: vanaf 22.00 uur



Donderdag 27 september

TERVUREN EN WATERLOO

Vanuit Limburg rijdt u via de Belgische autowegen naar **Tervuren,** waar gestopt wordt voor een kopje koffie. Na de koffie brengt u een bezoek aa het **Museum voor Midden-Afrika** en aan de **tuinen.** Omstreeks 11.45 uu rijdt u met de touringcar naar Waterloo, waar het **Panorama Waterloo** e het **Wassenbeeldenmuseum** bezocht worden. Omstreeks 15.00 uur beginnen we aan een rondrit. Deze wordt afgesloten met een bezoek aa een wijnkelder. Om ongeveer 19.00 uur besluiten we de reis met een afscheidsdiner.

Vriendenprijs: *f* 55,– p.p.

Vertrek: vanaf 7.30 uur
Aankomst: vanaf 21.30 uur



Woensdag 3 oktober

DELTAWERKEN

In de vroege ochtenduren rijdt u in een luxe touringcar via Antwerpen na de grensplaats Putte in Zeeland. Omstreeks 11.30 uur arriveert u bij de Deltawerken. Vanaf 13.00 uur krijgt u **uitgebreide uitleg** over de **Deltawerken.** Vervolgens kunt u de Deltawerken vanaf het water **aanschouwen (boottocht).** Voordat de terugreis begint, brengt u nog ee **bezoek aan Zierikzee,** een van de mooiste historische steden van Zeeland. Omstreeks 19.30 uur staat in Limburg het **afscheidsdiner** voor klaar.

Vriendenprijs: *f* 55,– p.p.

Vertrek: vanaf 7.30 uur
Aankomst: vanaf 22.00 uur



Dinsdag 9 oktober

ST. TRUIDEN - ZOUTLEEUW

U arriveert omstreeks 10.00 uur in Zoutleeuw, waar u een kop koffie en kaasgebak kunt nuttigen. Na de koffie brengt u o.l.v. een gids een bezo aan het stadhuis. Vervolgens bezoekt u de 13e eeuwse monumentale kerk van Zoutleeuw, met wereldberoemde kunstschatten (o.a. Paaskaa en Sacramentstoren). Omstreeks 14.00 uur brengt u een bezoek aan d fruitveiling, het Astronomisch uurwerk en de Trudo Abdij. Rond 19.0 uur staat in hotel Claessen te Klimmen het afscheidsdiner voor u klaa

Vriendenprijs: *f* 57,50 p.p.

Vertrek: vanaf 7.30 uur
Aankomst: vanaf 21.30 uur

Tijdens alle dagtochten wordt u met een LUXE TOURINGCAR vervoe

De opstapplaatsen zijn: **Susteren, garage Schmitz**
Sittard, N.S.-station
Geleen, Rijksweg b. ABN-bank
Heerlen, voorzijde N.S.-station
Kerkrade, Rodahal

U kunt de dagtochten (op vertoon van de Vriendenpas) bespreken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad e VVV-Vaals. Hier kunt u ook de vertrektijden per opstapplaats vernemen.

Rapport: armoede in Nederland bestaat

DEN HAAG – Vijf jaar geleden moesten acht tot negen op de honderd huishoudens in Nederland rondkomen van een inkomen beneden de wettelijke bijstandsnormen. Armoede in Nederland bestaat derhalve, zo valt te concluderen uit een rapport van het gerenommeerde IVA-instituut voor wetenschappelijk onderzoek in Tilburg, in opdracht van de minister van Sociale Zaken.

In het rapport dat gisteren werd gepresenteerd wordt bovendien geconcludeerd dat sprake is van permanente rijkdom tegenover wisselende armoede. De mensen met de hogere inkomens zijn bijna allemaal gegarandeerd van een blijvend hoger inkomen. De armen, vooral weduwen en weduwnaars, jongeren, ouderen en alleenstaande ouders, hebben te maken met van jaar tot jaar sterk wisselende inkomens rond de armoedegrens.

De onderzoekers denken dat permanente armoede toch een randverschijnsel is. Vele mensen met lagere inkomensvooruitzichten voor de rest van hun leven, zullen wel eens een jaar beneden de armoedegrens duiken maar daar vervolgens vele jaren weer boven kunnen zitten. Het idee dat het gaat om een vrij constante groep mensen die regelmatig beneden en dan net boven de armoedegrens duikt lijkt hen minder waarschijnlijk.

Die veronderstelling lijkt hen aannemelijk, maar dat hebben zij niet kunnen bewijzen. Het door de wet vastgestelde minimuminkomen dat de armoedegrens bepaalt, komt overigens niet overeen met wat de mensen daarvan zelf denken.

Veertien tot vijftien procent (een op de zeven) van alle mensen die vijf jaar geleden van een minimum-inkomen moest rondkomen vond het moeilijk tot erg moeilijk de eindje's aan elkaar te knopen. Tegelijktertijd vond een gelijk percentage van die mensen dat juist makkelijk of erg makkelijk.

Meerderheid Kamer achter aanscherping regels

Mes in veestapel als mesthoop niet slinkt

Van onze parlementaire redactie

ÞEN HAAG – Het kabinet zal besluiten tot inkrimping van de eestapel als blijkt dat er te weinig is gedaan om het mestoverchot terug te dringen. Dit zeiden de ministers Braks (Landouw) en Alders (Milieubeheer) gisteren in de Tweede Kamer, vaar voorstellen tot beperking van de gigantische mestoverchotten werden besproken.

In 1995 zal worden besloten de veestapel te verkleinen als in 1992 blijkt, dat de landbouw te weinig heeft gedaan aan het zoeken naar systemen die er in 1994 toe moeten leiden dat zes miljoen ton mest kan worden verwerkt. Dan zal niet alleen worden gekeken naar de kilogrammen mest die die veestapel produceert, maar zal tevens naar de fosfaat- en stikstofhoeveelheden daarin.

Fosfaat

Tegen het einde van dit jaar zullen 60.000 tot 80.000 hectaren worden aangewezen die teveel verzadigd zijn met fosfaat en daardoor een gevaar vormen voor de bodem en grondwater. Daar mag dan niet meer mest worden uitgereden dan het gewas kan opnemen. Ook zullen dan verscherpte normen komen die de hoeveelheden stikstof moeten terugdringen.

De regeringsfracties CDA en PvdA bleken achter de aanscherping van de regels te staan, die met ingang van 1 januari van het komend jaar van kracht worden. Ook de VVD kon zich hierin vinden.

Volgens Alders blijkt het mestprobleem omvangrijker te zijn dan tot nu toe werd aangenomen. Uit onderzoek is gebleken dat 380.000 hectaren zandgebied verzadigd is met fosfaat uit mest. Tot nu toe ging de overheid uit van 270.000 hectaren. Alders baseert zich op recente gegevens van het Staring-instituut in Wageningen, dat onderzoek doet naar fosfaatverzadiging.

Zowel Braks als Alders onderstreepten dat de zwaardere voorwaarden waaraan de boeren de komende jaren moeten voldoen, noodzakelijk zijn om de eerder gestelde normen in het jaar 2000 te halen.

Fasen

Volgens Braks wil het kabinet ondanks de zware maatregelen om de mestoverschotten terug te dringen bereiken dat de agrarische sector perspectief voor de toekomst blijft behouden. Daarom wordt het mest- en ammoniakbeleid in fasen uitgevoerd. De bedrijven krijgen dan de tijd om om te schakelen.

De landbouwminister zei een positief oordeel te hebben over het verloop van de eerste fase van het mestbeleid. In die tijd is de mestproduktie gestabiliseerd. Ook het aantal dieren is gelijk gebleven, al zijn er uitschieters naar boven te constateren bij bij voorbeeld de varkens.

Volgens Braks komt er hoe dan ook overheidssubsidie om de bouw van mestfabrieken te stimuleren. De minister toonde zich optimistisch over een nog te nemen positief besluit van de Europese Commissie voor toestemming om de rijksoverheid 100 miljoen gulden te laten investeren in de proeffabrieken voor grootschalige mestverwerking. Minister Alders beklemtoonde dat wat er ook gebeurt het kabinet de milieudoelstellingen overeind blijft houden.

Ook Nederland nog steeds voor politieke oplossing'

Vervolg van pagina 1

linister Van den Broek (Buitenandse Zaken) zei 'nadere maatregeen' niet uit te sluiten, als het hanelsembargo geen effect heeft. Maar ij ging niet in op vragen naar die naatregelen. Een politieke oplossing staat ook voor Nederland nog teeds centraal, zei hij.

lilitaire acties moeten dan ook in e eerste plaats gericht zijn op de naleving van het handelsembargo. Als later toch militair optreden nolig is tegen Irak, dan moet dat gebeuren in VN-kader. Het zenden an een VN-vredesmacht is dan volens minister Van den Broek een an de mogelijkheden.

De minister heeft gisteren namens Nederland 50.000 pakken beloofd, ie bescherming moeten bieden teen gasaanvallen. Denemarken, België, Noorwegen en Duitsland egden voorts schepen en vliegtuien toe voor het vervoer van mateeel en de evacuatie van vluchtelinen. De Belgische minister Eyskens veigerde ronduit meer militaire ulp.

Vooral de kleinere NAVO-landen oelen er niets voor om in een miliair optreden te worden meegesleept door de VS, zonder dat er duielijkheid is over het kader waarin dat gebeurt.

Garanties

Alle ministers waren het er maandag over eens dat snel nagedacht moet worden over wat er moet gebeuren als de Golfcrisis beëindigd s, of dat nu vreedzaam of met geweld gebeurt. Er zullen dan garanies nodig zijn dat Irak nooit meer een bedreiging voor zijn buurlanden zal kunnen vormen, zei Van den Broek.

„Er is een duurzame stabiliteit nodig, waarbij het hele probleem van het Midden-Oosten betrokken wordt." Van den Broek zei te denken aan een soort Arabische CVSE de Europese veiligheidsconferenie) waar dan ook de Verenigde Staen, de Sovjetunie en Europa een rol n zouden moeten spelen.

Gesprek

De EG-ministers van Buitenlandse Zaken zullen over onder meer de oekomstige veiligheidsstructuur an het Midden-Oosten op 6 en 7 okober in Venetië een gesprek hebben met leiders van de Arabische Liga. De Italiaanse minister De Mihelis zei dat Irak daarbij niet aanvezig mag zijn.

Rebellenleider roept zich uit tot staatshoofd

Liberiaanse president volgens meldingen dood

LONDEN – De Liberiaanse president Samuel Doe, die zondag gewond in handen viel van de guerrillastrijders van opstandelingenleider Prince Johnson, is volgens berichten dood. Dit heeft de correspondent van de BBC in Monrovia gisteren gemeld onder aanhaling van getuigen.

In Washington deelde het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken mee dat het berichten heeft ontvangen dat Doe is gestorven aan een schotwond. „We hebben uit diverse bronnen, waaronder vertegenwoordigers van de rebellentroepen, inlichtingen gekregen dat president Doe is overleden aan de schotwond die hij in het weekeinde opliep bij de schietpartij met Prince Johnsons troepen," aldus het ministerie in een verklaring.

Een Amerikaanse functionaris wilde niet de melding van de BBC te bevestigen dat Doe's verminkte stoffelijk overschot in een ziekenhuis is opgebaard.

Doe, die in 1980 bij een bloedige staatsgreep de macht in handen nam, regeerde de Westafrikaanse staat met ijzeren vuist, en zette opponenten gevangen en executeerde ze. De laatste paar maanden in de acht maanden durende Liberiaanse burgeroorlog had hij zich met enkele honderden elite-troepen verschanst in zijn zwaar bewaakte residentie in Monrovia, die voortdurend door opstandelingentroepen werd belegerd.

Na de gevangenneming van president Doe riep opstandelingenleider Prince Johnson zich uit tot nieuw staatshoofd van Liberia. Johnson is een van de twee opstandelingenleiders die met enkele duizenden aanhangers streden om het bewind van Doe om te werpen. De andere is Charles Taylor, leider van het Nationaal patriottische front van Liberia, dat het grootste deel van het land in handen heeft.



Voor het eerst op de fiets

● Terwijl Nederlanders het fietsen als het ware met de paplepel krijgen ingegoten, is het voor de meeste buitenlanders, zoals vrouwen van Turkse afkomst, zeer ongewoon om op een rijwiel te klimmen. Bij het buurtcentrum Frans Hals in Haarlem kunnen die vrouwen nu een fietscursus van twaalf lessen volgen. Elmas Akgül (links) kreeg gisteravond al haar eerste onderricht van buurthuismedewerkster Thea van der Wilt.

Veronique definitief op de kabel

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het commerciële televisiestation Veronique RTL4 mag definitief op de kabel blijven. Deze conclusie vloeit voort uit de uitspraak van de Raad van State in de zogenoemde bodemprocedure, die de NOS had aangespannen om Veronique alsnog van de kabel te weren. De Raad van State heeft gistermorgen de NOS in het ongelijk gesteld.

De uitspraak van de Raad van State kwam vrij onverwacht. Na het bekendworden ervan kwamen waarnemend NOS-voorzitter mr Ben Schmitz en juridisch adviseur voor de omroep mr Bouke Geersing in spoedberaad bijeen. De voltallige directie van Veronique verbleef gisteren in Luxemburg. Geen van beide partijen kon commentaar geven op de uitspraak.

De NOS schakelde een jaar geleden, samen met de Nederlandse Dagbladpers (NDP), de Raad van State in, nadat het Commissariaat voor de Media had besloten om TV10 niet, maar Veronique wél op de Nederlandse kabel toe te laten. De kabel mag gebruikt worden door commerciële zenders, zolang deze niet-Nederlands zijn. De NOS en NDP vinden dat ook Veronique met haar grotendeel Nederlandstalige programmering, té Hollands is voor de kabel. De afdeling rechtspraak voor de Raad van State heeft deze opvatting verworpen.

RTL4 heeft 'met grote tevredenheid' kennisgenomen van het besluit van de Raad van State. De directie van RTL4 liet via een persbericht weten dat zij altijd vertrouwen heeft gehad in de goede afloop en 'dat het station zich nu gaat concentreren op operationele en economische zaken'.

Gorbatsjov: toestand in SU 'alarmerend'

MOSKOU – De leiders van de plaatselijke sovjets (raden) in de Sovjetunie moeten de strijd aanbinden tegen de 'alarmerende toestand' in het land. Hiertoe heeft president Michail Gorbatsjov hen gisteren opgeroepen, zo meldt het persbureau TASS.

In een telegram over 'versterking van de wettelijkheid en de openbare orde' vraagt het staatshoofd van de Sovjetunie de leiders van het plaatselijke en regionale bestuur, op te treden tegen het 'met voeten treden van wetten', tegen 'illegale activiteit op het gebied van de economie' en de misdaad.

„De perestrojka is een beslissende fase binnengegaan," aldus Gorbatsjov in het telegram. „Het proces is moeilijk en bevat tegenstrijdige elementen, het wordt door grote gevaren bedreigd en stuit op de oppositie van goed georganiseerde krachten."

Akkoord Bonn en Moskou over kosten aftocht Russen

Van onze correspondent

WEST-BERLIJN – De Westduitse kanselier Kohl en de Russische president Gorbatsjov hebben gisteren in een tweede telefoongesprek een principe-akkoord bereikt over de prijs van de Duitse hereniging. In Bonn werd vernomen dat de Westduitse regering bereid is ongeveer twaalf miljard mark in vier jaar te betalen als compensatie voor de stationeringskosten van de nog in de DDR gelegerde Russische soldaten. Ook zou de huisvesting in de Sovjetunie van de vertrekkende militairen worden bekostigd.

Vandaag vliegt de Westduitse staatssecretaris van Financiën naar de Russische hoofdstad om de laatste hindernissen uit de weg te ruimen. De Russische minister van Buitenlandse Zaken Sjevardnadze en zijn Westduitse collega Genscher lieten weten dat nu in principe niets meer de ondertekening van het twee plus vier akkoord morgen in Moskou in de weg staat.

De Russen hadden 18 miljard geëist, terwijl Bonn niet verder wilde gaan dan zeven miljard, maar in beide hoofdsteden twijfelde niemand eraan dat er een compromis zou worden gevonden. Bij de top tussen Kohl en Gorbatsjov in de Kaukasus had de Russische leider beloofd dat de 380.000 Russische soldaten voor eind 1994 zouden worden terug getrokken. Gorbatsjov had echter ook duidelijk gemaakt dat de Westduitsers een flink deel van de daaraan verbonden kosten op zich moesten nemen.

Verder verlangde hij een compensatie voor de stationeringskosten, die Moskou na de invoering van de D-mark, in harde valuta moet opbrengen. Waarnemers in Bonn vonden dit geen onredelijke eis, aangezien de Westduitse regering ook bijna twee miljard per jaar uitgeeft voor de geallieerde strijdkrachten die in West-Duitsland zijn gelegerd.

Aanvaardbaar

Het nu gevonden compromis is voor beide zijden aanvaardbaar. De Westduitse regeringsleider ziet de regeling, die ook een herscholingscursus voor Russische militairen inhoudt, als een bijdrage voor het slagen van de perestroika-politiek van Gorbatsjov.

Hoofdkantoor Arabische Liga weer in Cairo

CAIRO – Het hoofdkantoor van de Arabische Liga keert na elf jaar Tunis terug naar Cairo. Dit hebben de twaalf verantwoordelijke ministers gisteren in de Egyptische hoofdstad Cairo besloten. De bijeenkomst werd geboycot door Irak en acht medestanders.

Het hoofdkantoor van de Arabische Liga werd in 1979 uit Egypte overgeplaatst naar Tunesië nadat de Egyptische president Anwar Sadat een vredesverdrag sloot met Israël. Sinds de inlijving van Koeweit door Irak, begin augustus, is de Arabische Liga sterk verdeeld. Egypte en Irak zijn hierbij lijnrecht tegenover elkaar komen te staan.

punt uit

● Vliegtuigen

Polen overweegt Amerikaanse F-16 of Franse Mirage 2000 gevechtsvliegtuigen te kopen in plaats van de Mig-29 van Sovjetmakelij. Dit komt voornamelijk doordat Moskou betaling in dollars is gaan vragen. Bonn weigert een tiental Migs af te nemen, die oorspronkelijk door de DDR waren besteld. Moskou poogt deze nu aan andere Oosteuropese landen te verkopen, maar is altijd huiverig geweest om zijn beste machines aan Polen te leveren. Daardoor verkeert de Poolse luchtmacht in een deplorabele toestand. Polen heeft slechts rond 14 Mig-29's en de rest bestaat uit Migs die deels dateren uit de tijd van de oorlog in Vietnam.

● Bhutto

De Pakistaanse interimregering heeft gisteren bij het Hooggerechtshof in Karachi formeel een aanklacht ingediend wegens machtsmisbruik tegen de in augustus afgezette premier Benazir Bhutto. Mevrouw Bhutto wordt gerechtelijk vervolgd voor een speciaal tribunaal in Karachi dat de bevoegdheid heeft haar te diskwalificeren voor openbare functies voor een periode van zeven jaar. Dit zou onder meer kunnen betekenen dat Bhutto niet aan de voor 24 oktober uitgeschreven verkiezingen kan meedoen.

● Mobilofoons

Staatssecretaris Van Voorst tot Voorst (Defensie) wil 42 miljoen gulden uittrekken voor de ontwikkeling en levering van een beveiligd veldmobilofoonsysteem voor het leger. Het gaat om het zogeheten Single Channel Radio Access-systeem (SCRA). Van Voorst tot Voorst schat dat in totaal voor het nieuwe communicatiesysteem, dat het verouderde radioverkeer moet vervangen, ongeveer 300 miljoen gulden gemoeid zal zijn. Daar staat een aanzienlijke besparing op personeelskosten tegenover, omdat ongeveer 300 functies overbodig worden.

● Geldnood

De vereniging 'Nederland in den vreemde' heeft het rijk om een jaarlijkse bijdrage van 100.000 gulden gevraagd. Zonder die rijksbijdrage moet de vereniging 'liquidatie bij gebrek aan voldoende financiële middelen per eind van dit jaar onder ogen zien'. De sinds 1914 bestaande vereniging werpt zich op als de enige particuliere organisatie, die antwoord geeft op vragen en oplossingen biedt voor de problemen van de individuele Nederlanders in het buitenland.

● Doodvonnis

In de Amerikaanse staat Oklahoma is gisteren het doodvonnis voltrokken van de 43-jarige Charles Coleman, die in 1979 ter dood werd veroordeeld wegens moord. Het is de eerste executie in Oklohoma sinds het Amerikaanse hooggerechtshof in 1976 de staten toestemming gaf de doodstraf weer toe te passen.

● Referendum

De gemeente Amsterdam is gisteren gestart met het houden van een telefonische enquête over het referendum onder zevenhonderd Amsterdammers van achttien jaar en ouder. De belronde heeft tot doel een zo representatief mogelijk beeld te krijgen van het soort onderwerpen dat de bevolking belangrijk genoeg vindt om er een volksraadpleging over te houden maar ook – en vooral – om het aantal reacties te verhogen.

● Sorteerder

De PTT in Groningen wil één van de arrestanten van het Wolters-Noordhoffcomplex, die al elf jaar bij het bedrijf werkzaam is als sorteerder, ontslaan. De PTT meent dat de 38-jarige H.A. bij zijn collega's en het publiek bekend staat als 'RAF-sympathisant' en 'leider van de krakers'. Hoewel hij zich nooit onbetrouwbaar toonde, zoals de PTT aan de kantonrechter schrijft, wil het bedrijf voorkomen dat door publikaties rond zijn persoon risico's ontstaan voor de goede naam van de PTT en het vertrouwen van het publiek.

● Verbod

Het vervoersverbod voor varkens in Noord-Brabant en Zeeuwsch-Vlaanderen is afgelopen nacht om 24.00 uur opgeheven, zo heeft het ministerie van landbouw, natuurbeheer en visserij meegedeeld. Het verbod gold voor het westelijk deel van Zeeuwsch-Vlaan deren sinds 13 maart, voor het oostelijk deel vanaf 23 maart en voor het gebied rond Baarle Nassau sinds 21 juni. Het hield verband met de varkenspest in België.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

Wegens drukte barmeisjes gevr.
in leuk nieuw team.
Bar La Mirage. Tel. 04492-4915 045-213456.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor: Nuth
Voor meer info kunt u tijdens kantooruren bellen:
Limburgs Dagblad Brunssum. Tel. 045-256363.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Bakkerij-medewerkers m/v
die één of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken bij een bakkerij in Brunssum. Wij bieden een goede salariëring alsmede 22,67% vakantierechten. Hebt u interesse? Neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Jolanda van Dooren
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Het Limburgs Dagblad
vraagt aktieve
Bezorg(st)ers
Voor KERKRADE en LANDGRAAF. Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute, de hoogte van verdienste en extra's kunt u bellen naar:
045-452932.

Tempo Team Uitzendbureau
heeft werk voor een:
Verkoper m/v
in een bakkerij. Wij zoeken vriendelijke verkopers die parttime, ongeveer 32 uur per week willen werken. De baan is voor langere tijd. Leeftijd tussen 18-21 jaar. Ervaring is niet vereist.
Voor informatie:
Marie-Cecile van den Noort, 045-71 83 32.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1.

Dactylo Uitzendburo heeft de banen!

Directie-sekretaresse m/v
Voor een bouwbedrijf in Heerlen zoeken wij een kandidaat met een opleiding MEAO/HEAO-kommerciële richting. U heeft ervaring in een soortgelijke funktie. Tevens beschikt u over eigen vervoer. Deze baan biedt goede toekomstmogelijkheden.

direkt werk!
Bankwerkers, elektromonteurs en pijpfitters kunnen bij ons direkt aan de slag bij diverse bedrijven in Geleen en Beek.

Produktiemedewerkers m/v
Bij een verwerkingsbedrijf van chemisch afval, hebben wij direkt plaatsingsmogelijkheden voor kandidaten tot 30 jaar. U gaat werken in de dagdienst. Deze baan biedt goede toekomstmogelijkheden.

Hoveniers m/v
of jongens met ervaring op dit gebied, kunnen direkt worden geplaatst in de omgeving van Beek.

Grondwerkers m/v
U kunt per direkt aan de slag in de omgeving van Sittard.

Bel voor meer informatie of stap eens binnen bij Dactylo Uitzendburo in

Beek, Stationsstraat 9, 04490-74404.
Roermond, Sint Jansstraat 10, 04750-19949.
Sittard, Rijksweg Zuid 63, 04490-14190.

Gevraagd jonge enthousiaste
banketbakker
leeftijd vanaf 20 jr., liefst met enige ervaring.
Sollicitaties na telefonische afspraak
Bakker Verbeek, Hoofdstraat 53, 6372 CP Landgraaf.
Tel. 045-316197.

Golden Tulip Zuid Limburg ★★★★
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L). Tel. 04455 - 1818, telex 56731

Vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de volgende funkties
*** Medewerkster**
in de ochtenduren (8.00-13.00 uur)
voor schoonmaak en afwas.
*** Medewerker**
in de avonduren (18.00-ca. 22.00 uur) voor de afwas.
*** Kamermeisje**
in de ochtenduren (9.00-ca. 14.00 uur).
Bovengenoemde funkties zijn op basis van een jaarbetrekking met een kontrakt volgens de CAO Horeca.
De minimum leeftijd bedraagt 18 jaar.
Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met Margriet Peters, Julianastraat 23A, 6285 AH Epen. Tel. 04455-1818

Gezocht Schoonmaaksters
voor enkele relaties in de regio Heerlen/Kerkrade. Wij hebben per direct part-time en full-time mogelijkheden. De uren en dagen zijn in onderling overleg vast te stellen.

Neem. m.v. voor meer informatie contact op met een van de vestigingen van
Keser Uitzendburo
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045-463700.
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120.

Full-time en part-time TAXI-CHAUFFEURS voor dag-nacht en weekend gevraagd Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Wegens toenemende drukte nog plaats voor een nette ASSISTENTE op woensdag en vrijdag. Club Rustica, V.d. Weyerstr. 9, kerkrade. Tel. 045-412762.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Voor pakketdienst part-time CHAUFFEURS gevraagd, ook WAO-ers. Br.o.nr. B-5683, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Exclusieve club te Vaals vraagt 1 à 2 nette DAMES. Tel. 04454-1195

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Wegens toenemende drukte flinke SERVEERHULP man/vr. gevraagd, full-time, vaste jaar betr., ervaring vereist; verkoophulp ook voor weekends; allround parttime hulp voor weekends. Soll. na tel. afspraak. Patisserie-lunchroom L'Avenue, Vaals, tel. 045-441470.

Brood- en banketspecialiteiten Franssen heeft nog plaats in 'n jong team voor 'n (aankomende) brood- en of BANKETBAKKER. Soll. na tel. afspraak 045-441470.

Enthousiaste MEDEWERKSTER VERKOOP van brood en banketartikelen tot plusm. 21 jaar, part-timer met enige ervaring. Soll. na tel. afspraak 045-441470.

Personeel gevraagd voor PIZZERIA/ijssalon in Kerkrade met ervaring in bediening.Tev. gevraagd Pizzabakker. Tel. 045-353735, liefst tussen 10 en 12 uur.

PART-TIME. Meisje 17-18 jr., voor alle voorkomende werkzaamheden, morgen-en/of middaguren. Inl. 045-215969/210942.

Gevr. nette mevr. voor opvang KINDEREN na school. Inl. na telef. afspraak 04498-57533 na 18.00 uur.

Geen werk? Firma in onderhoudsprodukten zoekt nog enkele enthousiaste VERKOPERS(sters) voor het opnemen van bestellingen in scholen, winkels, partikulieren enz. in Vlaams België. Inlichtingen tijdens kantooruren 09-32.11.223612, na 19.00 uur 09-32.11.871593.

Gevraagd GROEPSVERVOERCHAUFFEUR m/v. Pers. aanmelden na tel. afpr. 045-444444. Puntelstraat 32a, Simpelveld.

BETONTIMMERLIEDEN Metselaars wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorz. Tevens onderaannemer gevraagd. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 of H. Lommen 045-250238.

HULP gevr. voor Friture, Leeft. plusm. 30 jr. Tel. 045-245473, na 16.00 uur.

Slagerij Jos Schmeits vraagt voor de zaterdag van 13-18 uur SCHOONMAAKSTER. Tel. 04490-12554.

Dringend enkele MEISJES gevr. voor goedlopende privé-club in Maastricht. Goede arbeidscond. geboden, kosteloos int. mogel. werktijd in overl. Garantie loon mogl. Bel even voor informatie, tel. 043-216940.

MEISJES gevraagd voor goed lopend privéhuis. Tel. 045-232069.

Te huur gevraagd

Gevraagd WOONRUIMTE per 1-10'90 voor onze vr. inkoopplanner in Born. Autoliv b.v. 045-326699. (Dhr. Andersson)

OG te huur

SUSTEREN te h. ben.woning, 3 slpks., ƒ 705,- p. mnd. 04499-2181 na 18 u.

Onroerend goed te koop aangeboden

N I E U W
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

KERKRADE, halfvrijstaand woonhuis te koop. Calistusstr. 29, pr. ƒ 149.000,-, tel. 045-411617.

HOENSBROEK, Nieuwstr. Hoekhuis met 3 slpkmrs., goed onderh. ƒ 80.000,- k.k. Bij volledige hypotheek netto maandlast ca. ƒ 475,-. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

HEERLEN, Landvoogdstr. Stadswoning 4 jaren oud met mooie inbouwkeuken en 2 slpkmrs. goed geïsoleerd ƒ 79.000,- k.k. Bij volledige financiering, netto maandlast ca. ƒ 475,-. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

UBACH o. WORMS, Don. Boscolaan, tussenwoning met grote tuin. ƒ 79.000,- k.k. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

SITTARD, Gulicksestraat, tussenwoning met 3 slpkmrs moet aan gewerkt worden. ƒ 69.000,- k.k. Wyman & Partners Vastg. 045-728671

SUSTEREN, Kavinksbos, prima onderh. eengezinswoning, 3 slpkmrs. C.V. voorzien van alle gemakken, ƒ 89.000,- k.k. Wyman & partners Vastg. 045-728671

KERKRADE-Centr. vrijst. landhuis met 1120 m2 aangelegde siertuin, voorzien van alle denkbare luxe. Inruil eigen pand mog. O.G. John Sijben, tel. 045-456800.

Woningruil

Te ruil ruime eengezins hoekwoning met 4 slpks voor- en achtertuin met oprit te Landgraaf tegen andere woning (ook elders). Tel. 045-317781.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur met garantie. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Hobby/D.h.z.

Z.g.a.n. HOUTDRAAIBANK, merk Huvema, type HU 1000 S, groot model, nw.pr. ƒ 2.250,- nu ƒ 750,-. 045-323178.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Winkel & Kantoor

1 0 0 0 gulden inruil
voor uw "oude" KASSA, "oude" WEEGSCHAAL of "oude" KOPIEERMACHINE bij koop, huur (of lease) van een nieuwe SHARP, TEC, HERMES of UNIWELL.
Speciale aanbiedingen in
demo-faxen en showroom-kantoormeubelen.
Bezoek vrijblijvend onze 1600 m2 grote showroom t.o. de Makro.
Roltex, ALLES voor winkel en kantoor.
Daelderweg 25 Nuth. Tel. 045-242880 Fax. 045-241690.
Openingstijden: ma-vrijd. 8.30 - 17.30 uur
donderdags tot 21.00 uur.

Te koop: Directie BUREAU-COMBINATIE, bestaande uit Afrikaans hardhouten secupera, bureau met verstelbaar blad, 2 laden en hangmappenlade en zijcombinatie met verrijdbare directiestoel en 2 gastenstoelen en ordnerkast. Prijs ƒ 4.800,-. Te bezichtigen na tel. afspraak onder 04490-13572.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto's

Kärcherservice bij Kerp:
DEMONSTRATIE VAN HET COMPLETE HOGEDRUKREINIGERS PROGRAMMA!!
* Eigen servicedienst!
* Reparatie ALLE Kärchers!
* Totaalprogramma van onderdelen en accessoires!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Opel Kadett 1.8 S, 4-drs.
3jr, 60.000 km. veel extra's, ƒ 18.000,-. Tel. 045-228816

Autobedrijf Jasper BV.
Special stippenfestival
Prijsvoordeel van ƒ 250,- tot ƒ 2.000,-
Peugeot 205 1.6 GTI '89
Citroën AX 1.0 E '87
Peugeot 205 GE '84
Fiat Uno 45 S '89
Peugeot 205 GE '87
Fiat Regatta 85 S '87
Peugeot 205 GR 1.4 '86
Ford Fiësta 1100 '83
Peugeot 205 Green 1.4 '88
Mitsubishi Colt 1200 GL '86
Peugeot 205 XS 1.4 '89
Opel Kadett 1200 SC '86
Peugeot 309 XL diesel '88
Opel Ascona 1.3 S '84
Peugeot 309 1.3GL Prof.'87
Renault Fuego TL '82
Peugeot 309 1.3GL Prof.'86
Suzuki Alto '82
Peugeot 305 GT aut. '86
Toyota Starlett 1.0 XL '88
Peugeot 405 1.4 GL '88
Toyota Corolla 1.6 XL '87
Peugeot 405 1.6 GR '88
VW Jetta 1.6 GL '88
Peugeot 405 1.9 GR '89
VW Golf 1.3 C '82
Peugeot 405 1.9 GR aut. '88
Volvo 360 GLE '85
Peugeot 405 SRT diesel Break '89
Volvo 340 DL aut. '82
Peugeot 505 SX '87
Volvo 360 GL Sedan '86
Peugeot 505 GR diesel '87
Zastava Yougo 45 '89
Peugeot 505 SRT diesel '87.
Dit is een greep uit onze Leeuwenkeur gebruikte auto's bij officieel Peugeot Dealer.
Autobedrijf Jasper BV.
Windraak 29, 6153 AC Munstergeleen.
Tel. 04490-21944.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loop-sloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Toy. TERCEL '80, i.z.g.st. 4-drs. zwart gesch. v. exp. ƒ 1.750,-. 09.32.11.716253.

DACIA stationswagen, '86, i.z.g.st. 5-drs. ƒ 3.800,-. m. nl kent 09.32.11.716253.

AUDI 80-'89 m. div. extra's, zeldz. mooi. Slechts ƒ 30.500,-. 04490-12138.

Te k. BMW 728i, autom. bwj. '80, APK 8-'91, vr.pr. ƒ 3.800,-. Tel. 04454-2092.

Te k. CITROËN LNA (mod. als Peugeot 104) t. '82, kl. blauw, bezineverbr. 1 op 18, APK tot 6-'91, i.st.v.nw., wegens omstandigheden ƒ 2.750,-. 04409-2191.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

KADETT Sedan 1.3 LS '87; Kadett GT 16 S '86; Corsa TR 1.3 S '85; Kadett HB 1.3 LS '85/'86/'87; Kadett 1.2 S '79 t/m '83; Mazda 323 '84. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. AUDI 80, bwj. '78, APK 5-'91, ƒ 750,-; Alfa Sprint, bwj. '81, opknapper, ƒ 750,- 045-316940.

Te k. Fiat 127, zwart, bwj. '74, APK 2-'91, i.g.st. pr. ƒ 500,-. Markt 23, Simpelveld. 045-440992.

Auto LIMBURG Stein biedt aan: Volvo 240 DL 34.000 km '89 ƒ 28.750,-; Renault 25 TX veel extra's schuifdak enz. type '89 ƒ 30.000,-; Mercedes 190 D 2.5 bwj. '87 grijsmet. ƒ 39.500,-; Mercedes 250 D schuifdak '86 ƒ 41.000,-; Mercedes 190 D schuifdak veel extra's '86 ƒ 32.500,-; VW Golf GT schuifdak veel extra's '87 ƒ 21.500,-; Dodge Aries 2-drs. aut. airco. ƒ 16.900,-; Renault 11 Broadway '86 ƒ 11.750,-; Audi 80 1.8 diamantzwart 5-bak '88 ƒ 26.750,-; 80 1.6 CC schuifdak '85 ƒ 13.750,-; Passat 1.6 D wit 5-drs. '87 ƒ 15.750,-; Jetta 1.6 Elan wit '87 ƒ 14.750,-; Golf GLD antraciet 5-bak '87 ƒ 17.750,-; Mazda 626 HB 20 LTD aut. '86 ƒ 16.750,-; 323 HB 1.3 LX '86 ƒ 12.750,-; 323 Combi 1.3 LX '84 ƒ 7.900,-; Ford Siërra 1.8 RS-pakket wit '87 ƒ 16.750,-; Siërra 2.0 RS-pakket '86 ƒ 15.750,-; Siërra combi Van wit '86 ƒ 11.750,- Ford Escort XR '82 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1.1 Laser '85 ƒ 9.950,-; Escort 1.3 Laser Combi '86 ƒ 10.900,-; Mercedes 200 D stuurbekr. get. glas '82 ƒ 12.500,-; Citroën 1.6 TRi rood '87 ƒ 17.750,-; BX 1.4 E wit 5-bak '87 ƒ 15.500,-; BX 1.4 E rood 5-bak m. '87 ƒ 12.900,-; BX 1.9 TRD roodmet. '87 ƒ 18.750,-; Opel Corsa 1.2 TR bijna '84 ƒ 7.750,-; Opel Rekord 2.0 S Combi Traveller extra's '86 ƒ 14.750,-; Ascona 1.8 GL HB gekl. glas '87 ƒ 16.750,-; Manta 1.8 GT coupé '84 ƒ 12.750,-; Galant 1.6 GL antracietmet. '85 ƒ 10.750,-; Lancer 2000 Turbo schuifdak '82 ƒ 7.900,-; Renault 25 TS '85 ƒ 10.750,-; Renault 21 GTS 1.7 Nevada '87 ƒ 21.750,-; 11 TC rood 3-drs. '84 ƒ 7.900,-; Nissan Florida 5-drs. type '87 ƒ 13.900,-; Volvo 360 GLT zwartmet. '85 ƒ 12.750,-; 340 GL 1.4 HB 3-drs. '82 ƒ 4.900,-; 343 GL aut. schuifdak '79 ƒ 2.750,-. Diversen: Honda Civic 13 16V rood '89 ƒ 19.500,-; Austin Maestro 13 DL '85 ƒ 7.250,-; Lada 2105 GL 1e eig. '86 ƒ 14.900,-; Citroën HY Camper geheel inger. ƒ 10.000,-; Roover 213 S roodmet. '86 ƒ 12.750,-. Zeer moderne werkplaats voor onderhoud, reparaties en APK keuringen à ƒ 60,-. Vraag naar onze unieke financieringsvoorwaarden. Uw vertrouwd all-round garagebedrijf: Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex). Tel. 04490-38474.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford ESCORT 13 L sept. '83, 80.000 km, APK, als nieuw, vr.pr. ƒ 6.350,-. 04490-37224.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 trekh., sunr., eind '80, nw. banden, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-271241.

Honda ACCORD '81, APK, i.z.g.st., ƒ 1.750,-, met Ned. kent. Tel. 09-32.11716253.

Honda ACCORD '81, met stuurbekr., APK, i.z.g.st., ƒ 1.950,-, met Nederl. kent. Tel. 09-32.11716253.

MAZDA 626 '80, APK, i.z.g. st., ƒ 1.800,-, met Nederl. kent. Tel. 09-32.11716253.

Te k. aangeb. Opel ASCONA, i.z.g.st. APK 5-'91, vr.pr ƒ 1.000,-. Tel. 045-353726.

OPEL Ascona 1.6, bwj. '82, APK, z.g.a.nw. Tel. 04492-1758.

Opel REKORD 2.0 S, luxe, bwj. '83, goed onderhouden, ƒ 4.750,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

Opel KADETT stationcar 1.3 LS, 66.000 km., bwj.11-'87, 5-drs., LPG-onderb., 1e eig. schadevrij, verk.i.abs.nw.st. ƒ 13.900,-. 045-427827.

Opel ASCONA i.z.g.st. APK 9-'91. Schildstr. 95 Treebeek-Brunssum, na 18 uur.

Opel KADETT, bwj. '77, APK, i.g.st. loopt prima, vr.pr ƒ 950,-. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT bwj. '77, APK, i.g.st., pr. ƒ 500,-. Tel. 045-419417, na 17.30 uur.

Te koop Opel REKORD 2.0 op gas, in pr.st., pr. ƒ 1.450,-. Te bevr. 045-258080, na 17.00 uur.

Opel KADETT 1200, 5-drs., i.z.g.st., type '81, APK, ƒ 2.850,-. Tel. 045-232178.

PEUGEOT 305 '83 5-versn. APK i.z.g.st. ƒ 3.200,- met Ned. kent. 09-32.11716253.

RENAULT 4F6 Combi, '84, APK, i.z.g.st., ƒ 2.750,-, met Ned. kent. 09-32.11716253.

Saab 900i, '86, zilvergr. ANWB-rapp. zeer goed, ƒ 14.200,-. 045-753809.

Te koop VW GOLF zeer sportief, met kuipstoelen, stripings, dubb. gril, sportstuur, bwj. '80, nwe. APK, ƒ 2.250,-. 045-323178.

Te k. VW JETTA, bwj. 10-'88, 4-drs. 45.000 km. v.pr. ƒ 17.500,-. 04490-22452.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.8 traveller 9-11-'87; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroen BX 1.6 TRi, '88; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SR i 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 special 3-drs 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79; Ford Escort 1.3 '80; VW Golf Diesel '80. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Te k. VW GOLF diesel, nw. motor, band, koppel, i.z.g.st. bwj. '81, ƒ 4.650,-. 045-453572.

VOLVO 340 DL '87, 5-drs., in st.v.nw. Vr.pr. ƒ 13.250,-, inr.mog. Tel. 04409-2619 na 18.00 uur.

Bovag gekeurde occasions: Nissan Sunny coupé, 2-'85; Nissan Micra DX, 8-'86; Nissan Cherry Diesel 7-'85; Lada 2105 6x; Lada 1200 S, 5-'85; Lada 2107, 5-'85; Lada Samara, 3-'87; Lada Samara 1.5, 1-'89; Subaru Justy, 11-'86; Toyota Corolla 1.2 DX, 4-'87; Citroën BX 1.4, 10-'85; Renault 4 F 6, geel kent., 9-'85; Volvo 340 1.7 Sedan, 1-'86; Fiat Uno 45, 5-'85; Lada 2104 1.5 Stationcar '86 2x. Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedrijf CHIARADIA, Lada dealer voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Autobedr. E.C. AUTO'S, Uterweg 51a, Heerlen. 045-232245. Ford Escort cabrio RS turbo m. '88, ABS alle extra's, kl. mintgroen; Opel Senator 3.0 E, m.'84, alle extra's, autom. ƒ 14.750,-; Golf diesel m. '83 ƒ 7.900,-; Mercedes 280 S lpg autom. alle extra's m. '83; Toyota Corolla HB diesel m. '84 ƒ 7.900,-; Opel Manta 2.0 GTE HB m. '81 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1.6 diesel Van t. '86 ƒ 7.900,-; Ford EScort 1.3 L m. '82, ƒ 5.700,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. m. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '81 ƒ 2.600,-; Audi 100 5E m. '79 sportvlg. ƒ 2.600,-; Peugeot 305 diesel, m.'82, ƒ 3.900,-; Honda Civic m.'82, ƒ 3.700,-; Opel Ascona 2.0 S, '80, ƒ 2.500,-; Peugeot 305, t.'82, ƒ 2.700,-; Mitsubsihi Galant turbo diesel, m.'82, ƒ 5.900,-; BMW 316, bwj.'81 ƒ 4.900,-; Opel Ascona 19 S, autom., bwj.'81, in nw.st., ƒ 3.900,-; Honda Civic 1,3, sport alle extra's, t. '83, ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvlgn., ƒ 7.900,-; Ford Capri 2.3 S t. '80 ƒ 5.900,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 5.900,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 6.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 4.900,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Volvo 244 GL t.'80 ƒ 3.500,- Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,-Opel kadett station t.'81 ƒ 3.500,-; Renault 4 stationcar, geelkent. t'83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.400,-; Mazda 121 coupe, '77, ƒ 2.100,-. Div. goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij van 09.00-19.00 uur. Zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

(Brom)fietsen

Vespa CIAO bwj. '89. Tel. 04490-78586 na 18.00 uur.

Te k. VESPA, 4 jr. oud, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 450,- m. verzek. Bergsewg 16D, Voerendaal.

Te k. VESPA Piaggio met sterw. waterk. en verz. bwj. '89, vaste pr. ƒ 950,-. 045-253908.

Caravans

Te k. ADRIA 4 à 5 pers. 2 jr. oud, met voort., ƒ 9.000,-. Theresiastr. 44, Kerkrade.

Te k. met schade TOURCARAVAN Wilk Cl Sport 420, bwj.'84, kachel, ijskast en doucheruimte, geschikt voor opbouw camper, ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

4-5-pers. TOURCARAVAN Kip 470 De Luxe, bwj. '81, kachel, ijskast en voortent, ƒ 5.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. HOBBY Prestige 495, met voortent, bwj. '86. Tel. 04498-54390.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002.

Ter beschikking gevr. DEKREU, Cavalier King Charles Spaniel met stamboom. Tel. 045-229501.

Te koop wegens omst. BOOMERHONDJE, 4 mnd., teef. Tel. 045-270768.

Hobbykweker vrgt. te k. PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's 043-214305, inr. mog.

Proficiat!

11 september 1965 Groenlo
Proficiat Pappa en Mamma
Eelco en Sigrid

H.G. met je 1e verjaardag
Iris
van Papa en Mama.

Proficiat
Piet ziet Abraham
Tot zaterdag, je Fans!

Jan
Hartelijk gefeliciteerd met je 40-jarig dienstjubileum
Roos, Frans en Tanja, Yvon en Willy
Vandaag ook op LD-TV

Proficiat Papa en Ma[...]
25-jaar
Silvia, Monic en Ren[...]

In en om de tuin

Terras- en oprittegels
Cobbelstones, sierkeien, bloembakken enz.
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Voor al uw TUINWERK aanleg, sierbestrating, rastering en metselwerk. 045-272093, na 20.00 u[...]

Vandaag nog modder zand, morgen GAZ[...] Graszoden v.a. ƒ 3,25 m2. Jawell 045-256423.

Te k. KERSTBOMEN [...] en zonder kluit. Tel. [...] 323176 of 312110 na 19[...]

Ruime voorraad TUINH[...] schitterende bielzen, [...]ken, palen, schermen, borders enz. Bez. [...] Houth. Impreg, In de Cra[...] 18, Heerlen, 045-71773[...]

Rijles

Te k. PARDRIJLAARZE[...] pr. mt. 38; 1 pr. mt. 43, i.[...] st. p.st. ƒ 75,-. 04492-42[...]

Auto-rijschool Peter HO[...]MEYER; 1ste 5 les[...] ƒ 100,-. Tel. 045-216[...] (na 13.00 uur).

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

W.Hofman gevelrestauratie
Uitkappen, reinigen en voegen.
Tel. 045-427336 na 16.00 uur.

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor alle dak- en zinkw[...] DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Bouman, Europaw[...] Zuid 410, Landgraaf. 045-321252.

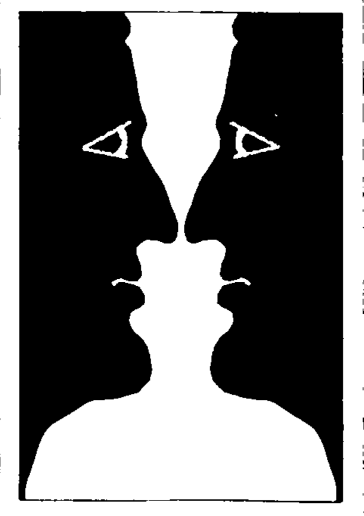
Voor al uw kleine V[...]BOUWINGEN en alle vo[...]komende werkzaamhe[...] Tel. 045-741740.

STOELMATTERIJ vern. [...]ten en biezen stoelen [...] gar. Bel. 045-418820.

Mode Totaal

Te k. LEREN Jack, mt. 48, z.g.a.nw. ƒ 125,-. 0[...] 325815.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Bedrijfsleven moet met overheid projecten helpen opzetten

Westen heeft belang bij hulp aan O-Europa

In een periode waarin zich tal van historische veranderingen voordoen, is het moeilijk om voorspellingen te doen over de waarschijnlijke ontwikkelingen in de komende Jaren. Dat geldt met name voor wat betreft de toekomst van de Oosteuropese landen, waar zo kort na de onverwachte, grote ommekeer in 1989, de economieën in een deplorabele toestand verkeren. Een ramp dreigt als geen hulp wordt geboden.

Het Westen, en dus ook Nederland, moet er alles aan doen om die landen er economisch weer zo snel mogelijk bovenop te helpen, zo meent ook staatssecretaris drs Piet Bukman van economische zaken. „Daar hebben we niet alleen economische redenen voor, maar ook politieke."

Bukman sprak vrijdag tijdens het congres ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Orde van Organisatiekundigen en -adviseurs in het MECC in Maastricht. Centraal thema was de gewijzigde situatie in de sociaal-economische betrekkingen tussen Oost- en West-Europa en de rol van ondernemend Nederland daarin. De staatssecretaris kondigde in elk geval aan voor komend jaar meer geld uit te trekken voor hulp aan landen in Midden- en Oost-Europa. En dat, terwijl het kabinet nu behoorlijk heeft zitten bakkeleien over budgettaire problemen, zo liet de bewindsman niet na op te merken.

Indrukwekkend

Prof. jhr. dr F.A.M. Alting von Geusau juicht elke steun voor Midden- en Oost-Europa in elk geval sterk toe en ziet daarbij een speciale rol weggelegd voor het bedrijfsleven. De hoogleraar Internationale Betrekkingen in Tilburg en Leiden maakte een indrukwekkende analyse over de ontwikkelingen in Europa.

„In 1989 is de periode afgesloten van een schijnbare stabiliteit in een verdeeld Europa", hield hij zijn gehoor voor. „Op 9 november, toen de Berlijnse Muur instortte, brak onverwacht een nieuw tijdperk aan. De communistische heilstaat in Oost-Europa bleek een volslagen mislukking. En terwijl de ideologie en de utopie van de communistische één-partijstaat in Oost-Europa eigenlijk al sedert het einde van de jaren zestig dood was, neigde het Westen ertoe het 'reëel bestaand socialisme' juist als een gelijkwaardig systeem te aanvaarden." De hoge staatsschulden van de Oosteuropese landen zijn dan ook naar de mening van Alting von Geusau een gevolg van westelijke kredietverlening zonder deugdelijke voorwaarden.



● DRS P. BUKMAN

...meer hulp...

En terwijl in het Oosten het IJzeren Gordijn werd doorgeknipt, werd aan westelijke zijde driftig gewerkt aan 'Europa '92'. Die eenwording moet volgens Alting von Geusau niet anders worden gezien dan als de meest recente fase van een experiment, waarin de uiteindelijke politieke doelstellingen geleidelijk aan beperkter en bescheidener worden geformuleerd.

„Europa '92 is nu geen wereldnieuws meer", zo betoogde hij. „Van belang is nu dat de landen van het voormalige Oost-Europa in staat worden gesteld te breken met het verleden om zich aan te kunnen sluiten bij Europa. Dat is echt van wezenlijk belang. Er bestaat namelijk geen geleidelijke overgang van rechteloosheid naar de rechtsstaat. Hetzelfde geldt voor de overgang van economische uitbuiting door de partij naar een markteconomie."
Als mogelijke middelen om die aansluiting te bewerkstelligen, noemde Alting von Geusau: annulering van de staatsschulden, uitzicht op toe treding tot de Europese Gemeenschap en omvangrijke economische hulp, met name ook in de vorm van training, investeringen en privatisering. Verder acht hij bijstand op juridisch en politiek gebied onontbeerlijk en dienen de autonome krachten in de burgermaatschappij te worden beschermd en versterkt door samenwerking met deze krachten in het Westen, dus bedrijven, stichtingen, vakverenigingen, werkgeversorganisaties enzovoorts.

Experiment

De rol van het 'privé-initiatief' vindt Alting von Geusau in dit proces zelfs nog belangrijker dan die van de Europese Gemeenschap en regeringen. En daarbij is het in zijn optiek wellicht een voordeel dat de Europese Gemeenschap geen nieuwe 'superstaat' is geworden, maar zoals gezegd, een experiment. „Een Europese pluralistische, politieke samenleving is het meest gediend bij openheid tussen staten, spreiding van macht en vrij verkeer over de grenzen heen. Ik ben dan ook niet zo voor het begrip 'Europees Huis', zoals Gorbatsjov dat voor het eerst heeft gebruikt, maar meer voor een gezamenlijke Europese stad. Daar is meer plaats voor al die activiteiten, die nodig zijn om een samenleving te scheppen, waar voor allen een woon- en werkplaats is."

Prof. dr W. Laqueur, de man die indertijd het woord 'Hollanditis' introduceerde, drong in zijn rede aan op begrip voor de problemen, waarin bijvoorbeeld de Sovjetunie nu verkeert. „Het is een hels karwei om van een bankroet land weer een gezonde staat te maken. Dat duurt volgens deskundigen zeker vijf tot tien jaar. Het ligt voor de hand dat zoiets voor een land als de Sovjetunie nog meer tijd in beslag neemt. Ik hoop dat het lukt, anders voorzie ik een ramp voor de wereld", aldus de directeur van het Centrum voor Strategische en Internationale Studies in Washington.

Ook staatssecretaris Bukman vroeg de Westerse financiële wereld om geduld. „Het komt allemaal wel goed", zo verzekerde hij. „De Oosteuropese ondernemer moet door ons in het zadel worden geholpen en gehouden. De veranderingen zijn per slot van rekening nog maar pas ingezet. Het is belangrijk dat de overheid steun krijgt van bedrijven om hulpprogramma's in Midden- en Oost-Europa op te starten. Daarbij dient echter vooral rekening te worden gehouden met de situatie daar. Er is nog weinig managementservaring. Aanpassing is dus nodig voor een blijvende, zakelijke relatie."

luc somers

Vandaag treft u op deze plaats de opiniepagina 'nieuwe stijl' van het Limburgs Dagblad aan. Op deze pagina hebben wij ruimte gecreëerd voor binnen- en buitenlandse analyses, gastopinie, ingezonden brieven en commentaren.
De opiniepagina verschijnt voortaan twee keer per week, op dinsdag en op zaterdag.
De ingezonden brievenrubriek op de pagina 2 van woensdag komt met de invoering van deze opiniepagina te vervallen. Op woensdag brengen wij op pagina 2 voortaan de poppagina, terwijl de pagina 2 van vrijdag is bestemd voor informatie uit de wereld van film en bioscoop.

Zelfonderzoek

commentaar

De PvdA heeft het moeilijk. De partij zit in een crisis en worstelt met de eigen identiteit. De aanhang van de socialisten slinkt. De partij is niet meer in de gunst van de kiezer, getuige de nederlaag bij de gemeenteraadsverkiezingen in maart van dit jaar.
Ook de opiniepeilingen zijn bepaald niet positief voor de socialisten. Integendeel zelfs. Wanneer er nu verkiezingen zouden worden gehouden zou de PvdA tien zetels verliezen.
De partijleiding heeft inmiddels in de gaten, dat het zo niet langer kan doorgaan en gaat aan zelfonderzoek doen. Een verstandig besluit, maar wel wat laat. Want waarom niet meteen na de verkiezingsresultaten van maart in actie gekomen? Toen was toch al duidelijk dat het de verkeerde kant uitging?
Het is of de duivel ermee speelt. Eindelijk zit de PvdA weer eens in een regering – na jarenlang het bitter van de oppositie te hebben moeten smaken – en meteen moet de partij dat bekopen. Voor de achterban zitten de socialisten teveel in de bijwagen van het CDA. Bovendien bekleedt partijleider Kok de ondankbare positie van minister van Financiën. Dat is een post die hem er in de huidige omstandigheden en gezien het forse financieringstekort toe noodzaakt de hand op de knip te houden, terwijl de achterban juist 'leuke dingen voor de mensen' verwacht.
Daarnaast bestaat de neiging Kok te vergelijken met de strijdbare Den Uyl, een vechtpoliticus van de eerste orde. Ook dan komt hij er oppervlakkig beschouwd, niet al te best vanaf. Of dat terecht is, is een tweede. Kok is veel minder polariserend dan Den Uyl en dat maakt hem in de ogen van het CDA in ieder geval veel aanvaardbaarder als coalitiegenoot. Den Uyl daarentegen vervreemdde dermate van het CDA, dat hij, ondanks een grote verkiezingsoverwinning in 1977, door Dries van Agt de oppositiebanken werd ingestuurd.
Ook ontbreekt het de partij aan grote, bezielende, leidersfiguren, die er vroeger bepaald wel waren. Want het vergelijken van een minister als Alders met bij voorbeeld Anne Vondeling of Van Kemenade, om er slechts twee te noemen, gaat volledig mank.
Vast staat dat de PvdA er onvoldoende in is geslaagd aan de partijleden en de kiezers over te brengen dat deelname aan een kabinet nog niet meteen betekent, dat het beleid compleet verandert, maar dat zoiets tijd kost. Een andere, veelgehoorde, klacht is dat de partijleiding zich onvoldoende om de zorgen en de problemen van de burgers bekommert en te weinig voeling houdt met de achterban.
Bovendien valt niet uit te sluiten dat de veranderende tijdgeest de socialisten parten speelt. Socialisme is niet populair meer. De uiterste vorm van socialisme, communisme, heeft recent nederlaag op nederlaag geleden. Het is het volk duidelijk geworden hoe de partijleiders in het Oostblok – in volstrekte tegenspraak met de idealen van socialisme en communisme – zichzelf verrijkten. Zoiets wekt wantrouwen.
Ex-minister Van Kemenade – nu burgemeester van Eindhoven – moet het zelfonderzoek binnen de PvdA richting geven. Hij gaat een speciale commissie formeren, die antwoord geven op de interne ideologische problemen binnen de PvdA. Hem wacht een zware, zo niet onmogelijke, taak.

P.S.

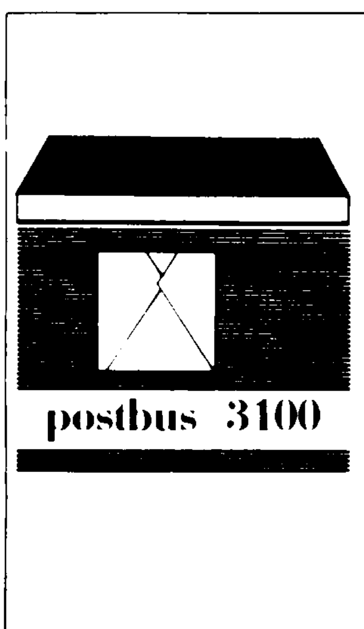
lezers schrijven

● Cara en smog

Vooral cara-patiënten hebben grote problemen gehad met de warmte in juli en augustus. Woedend ben ik erover maar vooralsnog niet bij machte om er iets aan te veranderen: als cara-patiënt moet je proberen je door een typische nazomerlucht heen te zuchten.
Het gieren van de boeren is adembenemend en dat niet enkel door een zware en penetrante stank, maar door de hoge concentratie ammoniak en aanverwante troep die mij de adem ontneemt waar ik recht op heb.
Deuren en ramen dicht en niet naar buiten: het woord kortademigheid is door ons cara-patiënten al ingekort tot 'kort' om zoveel mogelijk adem te sparen: het is maar dat u het weet.
Tel daarbij op smog door het klamdichte weer plus een falend systeem van alarmeren: ik ben ervan overtuigd dat er heel wat cara-pàtiënten zijn die met soortgelijke klachten en onmachtgevoelens kampen.
Onze ademloosheid is zoveel moeilijker te verdragen als ze resultaat is van andermans achteloosheid: een falend smog-alarm is gevolg van een falend smogbeleid en een overdosis gierstank is zeer in strijd met een ambtelijke regel die notabene voorschrijft dat gieren alleen maar dan is toegestaan als er een regenperiode komt.
Onmachtige woede: mijn ademloosheid had deze zomer zoveel minder kunnen zijn als 'men' zich aan de regels had willen houden en ik voel mij dan ook bestolen van dagen, waarmee ik iets anders van plan was dan door ademnood gedwongen binnen te blijven.

Cara-patiënten moeten harder dan wie ook 'werken' om voldoende lucht te krijgen en als die lucht ook nog eens verziekt wordt door mensen die zich niet aan de regels houden is dat buitengewoon wrang.
Op zulke dagen zult u ons niet horen of zien protesteren omdat onze zwoegende longen dat simpelweg niet toestaan maar dan toch: zo onmachtig als we ons zo vaak voelen hoeven we niet te blijven als we dat (zo) niet meer willen.
Vele luchtzwakke stemmen kunnen wel degelijk een stevig geluid laten horen als ze in koor van zich doen spreken: ik wacht dus maar af of deze ingezonden brief mede-patiënten ertoe zal bewegen om contact op te nemen met de Astma Patiënten Vereniging VbbA.
Alleen al in de Westelijke Mijnstreek zijn er 9000 cara-patiënten en het is eigenlijk ongelooflijk dat er tot op heden nog maar enkelen besloten om zich in de APV-VbbA samen sterker te maken.
Als jij jezelf herkent in deze woorden is een telefoontje genoeg om voor onze eerstvolgende bijeenkomst van harte uitgenodigd te worden om eens met ons kennis te maken: ik ben ervan overtuigd dat we iets te bieden hebben.
Een sterkere Astma Patiënten Vereniging VbbA heeft niet alleen meer recht van spreken maar ook meer lucht om te spreken.
Ja toch?

MUNSTERGELEEN
Henk Eberson
Regionaal werker APV-VbbA



● Golfcrisis

Ik blijf geheel neutraal voor wat betreft mijn kijk op het Midden-oosten, maar een ding moet ik toch kwijt.
De VS en andere Westerse landen zeggen tegen Irak geen chemische wapens te gebruiken, maar in feite zijn alle wapens dodelijk. Bovendien, ook de Westerse landen hebben chemische wapens, niet alleen Irak.
Duitse bedrijven hebben Irak de kennis geleverd om deze wapens te kunnen produceren. Zelfs met medeweten van de regering in Bonn.
Toen Irak gifgas gebruikte tegen de Koerden en Iran keek het Westen werkloos toe'.
De VS is zo vaak souvereine staten binnengevallen, zonder dat het Westen daar tegen optrad. Ook in dit geval zal het eigenbelang wel weer een grote rol spelen.

HEERLEN **Ger van Ooyen**

Rechtenstudie RL staat voor belangrijke keuze

Is een Maastrichtse meestertitel minder waard dan een Leidse, een Tilburgse of een Amsterdamse? Die vraag lijkt gerechtvaardigd na de kritiek die de visitatiecommissie – commissie die het niveau van een studie weegt – afgelopen vrijdag plaatste bij de keuzevrijheid van de rechtenstudenten in Maastricht en bij de thematische aanpak die de Rijksuniversiteit Limburg hanteert. De commissie vraagt zich namelijk af of de rechtenfaculteit in Maastricht wel in staat is om te controleren of de studenten de kerngebieden van het recht voldoende beheersen.

De decaan van de juridische faculteit van de RL, prof mr M. Cohen, zegt in een reactie dat de door de commissie geplaatste kritiek al langer bekend is bij de faculteit en dat gezocht wordt naar verbeteringen. Rector-magnificus prof dr F. Bonke laat desgevraagd weten dat het college van bestuur zich de komende dagen beraadt over de voorlopige uitslag van de visitatiecommissie.

De universiteiten en heel rechtsgeleerd Nederland kennen het grote 'gewicht' van de commissie. Het belang van de conclusies is daarom niet te onderschatten. De visitatiecommissie bestaat uit emeritus hoogleraar De Haan (voorzitter), prof Leyten (advocaat-generaal bij de Hoge Raad), rechtssocioloog prof Schuijt, landsadvocaat mr Johan de Wijkerslooth, vice-president van de rechtbank in Arnhem mr R. Smits, mevrouw Rood de Boer die hoogleraar in Tilburg en Utrecht is geweest en mr Ver-'Loren van Themaat.

De leden van de commissie baseren hun oordeel over de kwaliteit van het onderwijs grotendeels op een verslag van een onderzoek dat iedere faculteit aan de vooravond van het bezoek van de visitatiecommissie moet maken, op gesprekken met studenten en docenten van kernvakken.

Doorlichten

De Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Universiteiten (VSNU) heeft de visitatiecommissie uiteindelijk zèlf in het leven geroepen. De VSNU wilde op die manier voorkomen dat een groep externe deskundigen benoemd zou worden die de juridische faculteiten in Nederland zou gaan doorlichten. Het besluit om een onderzoek naar de kwaliteit van het onderwijs aan de rechtenfaculteiten in te stellen is nog afkomstig van oud-onderwijsminister Deetman. Dat besluit was mede ingegeven door de wetenschap dat te veel vergevorderde rechtenstudenten niet afstudeerden, wat behalve een groot persoonlijk verlies ook een groot maatschappelijk verlies betekent.

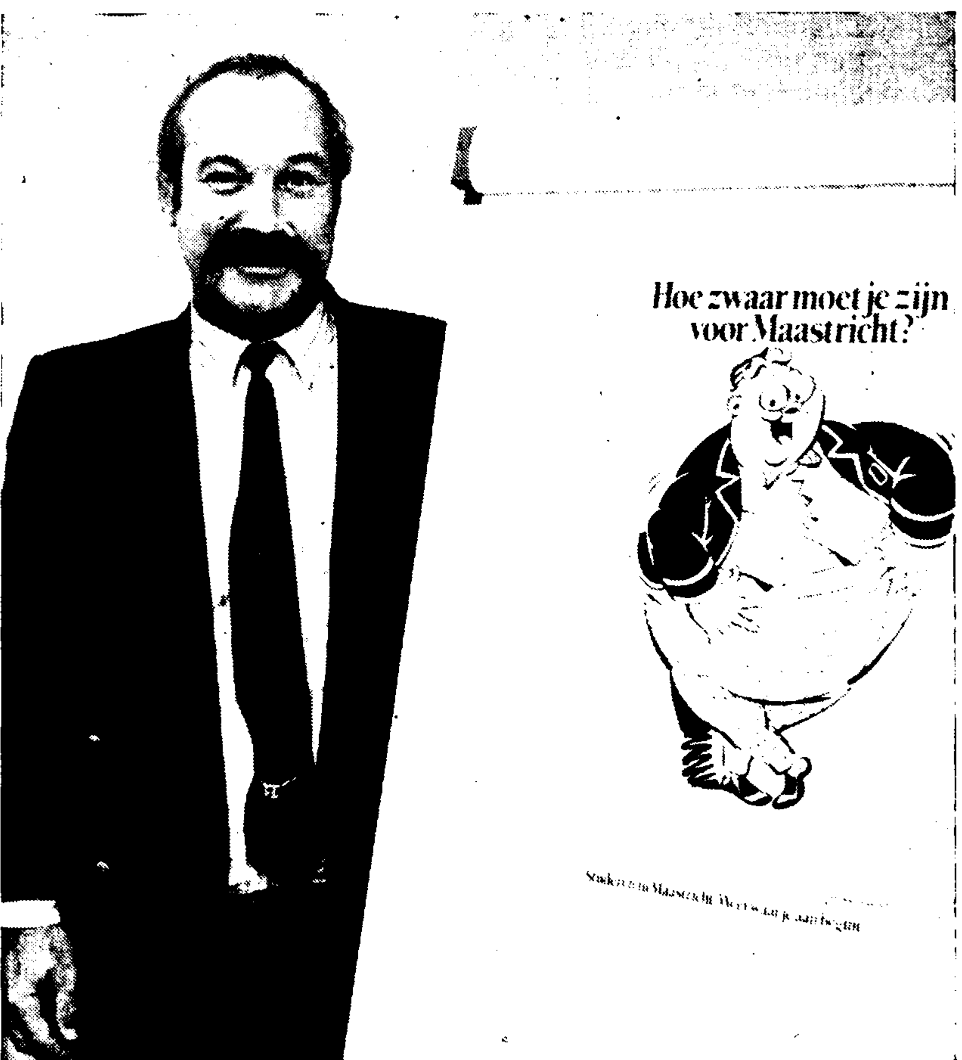
De daarop ingestelde visitatiecommissie heeft nu zeven van de negen juridische faculteiten die ons land telt bezocht. Van de bevindingen van de commissie wordt een openbaar rapport gemaakt. Verwacht wordt dat dit begin 1991 zal uitkomen. Het is voor het eerst in de geschiedenis dat zo'n onderzoek bij de rechtenfaculteiten wordt uitgevoerd.

Kritiek

De kritiek van de visitatiecommissie lijkt nauw aan te sluiten bij die van dr Karl Dittrich, lid van het college van bestuur van de RL. Hij constateerde al bij de opening van het academisch jaar op 3 september dat de succesformule van de RL – het zogenoemde probleemgestuurd onderwijs – barsten vertoont. Die formule, ook wel het Maastrichtse model genoemd, komt erop neer dat studenten door het oplossen van concrete problemen zich de stof eigen maken. Landelijk gezien scoorde deze vorm van onderwijs altijd goed: de rendementen waren vergeleken met de traditionele universiteiten erg hoog. Had in de beginjaren driekwart van de studenten de propedeuse binnen één jaar gehaald, nu lukt dat slechts vier van de tien studenten.

Feit is dat meer studenten dan voorheen afhaken en de studieduur van studenten die uiteindelijk wel meester in de rechten worden, toeneemt.

Dittrich wijt dit mede aan de groei van de universiteit die daardoor steeds onpersoonlijker wordt: „Het contact met de docenten is zakelijk, buiten werkuren zijn ze vaak niet te bereiken".



● *Rector-magnificus prof. Bonke bij de introductie van een advertentiecampagne ten behoeve van de RL en waarin het probleemgestuurd onderwijs een belangrijke rol speelde.*

Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zelfstudie

Als oorzaken voor de problemen noemt de Maastrichtse 'zelfstudie' een verminderd enthousiasme en idealisme. De pioniersmentaliteit is weg. Grotere groepen studenten en nieuwe stafleden vertonen minder affiniteit met het systeem.

Volgens het universiteitsblad Observant wordt ook in de 'zelfstudie' (het verslag van het eigen onderzoek) geklaagd. De onderwijsgroepen functioneren niet naar behoren: de diepgang van de daar gevoerde besprekingen is gering, terwijl de onderlinge controle op zelfwerkzaamheid ook niet goed werkt. Het aantal contacturen met docenten is ook beperkt, evenveel als bij de Leidse universiteit met haar traditionele opzet.

De Rijksuniversiteit Limburg staat nu met de rug tegen de muur. Het gekozen systeem van probleemgericht onderwijs verlaten zou de Maastrichtse universiteit degraderen tot de dertiende in een dozijn. Maar handhaving ervan kan uiteindelijk dezelfde uitwerking hebben.

maurice ubags

nieuws analyse

Wonen Totaal

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Wonintr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

BAROK bankst., ƒ 575,-; vitrinekast ƒ 375,-; eeth. eik., ƒ 375,-. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop eiken EETHOEK ƒ 150,-. Kapelweg 64, Heerlen.

Mooie eiken BANKSTEL ƒ 975,-; mass. eiken wandkast (1 jr. oud) ƒ 1.250,-. 045-323830.

Te k. eiken BANKSTEL m. losse kussen 3 -zits en 2 fauteuils. Notenhouten radio- en TV-kastje. Ovale notenhouten tafel. Zwart lederen fauteuil. Babylonstr. 54, Heerlen. Tel. 045-413179.

Te k. massief eiken gelooggde SALONTAFEL en blank eiken vitrinekast. Tel. 04490-78586 na 18.00 uur.

Barok BANKSTEL, i.z.g.st. en tafel voor red. prijs. Rembrandtstr. 81, Sittard.

Opleidingen

Te k. boeken voor NIMA-A opleiding, splinternieuw. (gesch. v. opl. centr. AENS Hrln.). 04492-4240.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

Huish. artikelen

Ijsk. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; WASDROGER ƒ 175,-. 045-725595

Kachels/Verwarming

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- ƒ 55,- ƒ 75,- per m3, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

Te k. GARAGEKACHEL (olie). Tel. 04499-2181 na 18.00 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!!

Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.

10 tot 50% korting

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Te koop gevraagd

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

De HOOGSTE prijs en direkt kontant geld voor Uw gebruikte VHS-video, kleinbeeld-KTV, tafelmodel koelkast en magnetron, ki. def. geen bezwaar. Heerlen, 045-726206.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld, tegen hoogste dagprijs. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. 045-714666.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw SLOOPGOUD. Tel. 045-741740.

Diversen

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale

ontspannings-massage

met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!!

045-353489

Chinese heilmassage

en acupressuur in Maasmechelen. Beh. volgens afspr. Tel. 09-3211.771962.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Te k. eik. TV-KAST, 3 hoek model; 4 pers. kinderschommel; kinderfiets v.a. 5 jr.; 3 witte wastafels; 1 pers. kajuitbed met lattenbodem; 240 singels; 45 LP's. Tel. 04450-2680

GRATIS autowassen bij Uw APK en Grote Beurt en gratis APK bij Grote Beurt; ook banden, LPG, uitlaten en cleaneren van Uw auto bij Auto Services Gooiker, In 't Loon Heerlen-C. Tel. 045-740041/751632.

Te k. APPELEN, peren, ƒ 1,- p.kg Akersteenweg 240. Tel. 043-613517.

Iemand gezocht met auto, voor slechtl. persoon gereld te vervoeren. Br.o.nr. B-5753 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

06-lijnen

Gay Café Limburg 06-320.327.55

GAY CAFE PRIVE LIMBURG 06-320.327.56
GAY PARTNERLIJN 06-320.326.76
GAY INFORMATIELIJN 06-320.324.20
Postbus 75141, 1070 AA AMSTERDAM, 50 ct p.m.

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55...Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Gay Privé 06-320.322.75

Direkt apart met 'n lekkere gay uit jouw omgeving. Druk op de nul voor een nieuwe partner.

Gay-two-Gay

06 voor twee

Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner.

06-320.327.32

ca. 50 ct.p.min.

Gay two Gay

06 voor 2

* De eerste................ de beste!!!!!!!!!
* Altijd privé met z'n twee.....................
* Druk of draai "de nul" voor een andere partner...............
* Dag en nacht de beste contacten voor ca 50 ct p.m..............

06.320.327.32

Tropische verrassing. De lekkerste van Nederland! 06-320.350.61 -50 ct p/m

Gay voor twee

Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op een lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m 06-320.329.80

Men Only

luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50c/m

ah, top S&M..ah

Vrouwengenot.. 50 ct p/m Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!!

06-320.324.68...50 ct p/m hete schokkende SM Sex

Sex spel

Zes hete meisjes Blue & White quiz Jouw sexhoroscoop 50 ct p/m 06-

320*323*66

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-

320.*320.*91

Grieksesex

MARCHA 50 cpm 06-

320.325.55

Lesbi Live

Haar lichaam transpireert, ze is prachtig zo...50 ct p/m

06-320.323.12

* Eroslijn *

De voorbijgangers konden ons net niet zien... (50 cpm)

06-320.321.22

Homo

Naakte jongens voor filmtest Worstelscenes, glanzend van de olie. 06-320.321.33 (50 cpm). Nyh. Pb.5086 R'dam

Donna smeekt om uitstel, zijn eisen zijn

Bizar.

"Oh nee, dat nooit!" Maar als ze bevend toegeeft... 06-320.321.30 (50 ct p/m) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

Zo werkelijk was het nog nooit voor Diana. Eindelijk ontkleedt ze zich voor

Lifesex (Grieks)

06-320.321.32 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086, R'dam.

De Wip-In-Box

heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324. 60 Trouwens, De Lijf-sexbox, daar doen ze helemaal maar raak... Blozen op 06-320.324.90 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086, R'dam.

Super-Contacten-Box

De snelste voor goede sexrelaties. Altijd succes op 06-320.324.30. En Angela en Sherida gaan met je apart op

De Heetste Box

van Nl. 06-320.328.29 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de

Generatiebox

06-320.326.27 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

Op de

Bisexbox

vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje. 06-320.328.38 (50 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam

Mevrouw

is groot en streng. "Vooruit meisje, je hebt me naakt, ook in de slaapkamer". 06-320.330.19 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Een mooie sterke meid wint van hem met

Worstelen

Nu zal hij moeten gehoorzamen Alles! 06-320.330.61 (50cm) Aap. Pb 5086 R'dam

De Life-Line

Ga fijn apart met Chantal, meegaand en sexy. De operator helpt u verder op 06-320.327.88 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam.

Vreemd bordeel

Op de 1e etage meisjes in badpak, op de 2e topless en op de 3e naakte Sm. 06-320.330.51 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Bij een mooie getrouwde vrouw grijpt een

Lesbisch

meisje haar kans... 06-320.330.52 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Jongen

logeert bij zijn... Als zij uit bad komt... stoeien ze... en dan 06-320.326.70 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam.

Vreemde

partnerruil

Frank en Ellen leren van een bizar paar, waar hand en enkelboeien voor zijn. 06-320.326.71 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Chantage

Een forse jongen en een blonde vrouw die haar foto's liet slingeren 06-320.326.73 (50cm) Aap. Pb 5086 R'dam

Partnerruil

Eis en Hans doen 't wild, maar Linda, die voor 't eerste Grieks ondergaat... 06-320.323.84 (50 cpm) Dim Pb 5086 R'dam

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt/prive. Info (50 cpm)

06-320.324.96

Vakantie

Moniek lift in haar kleine bikini tot ze een harde... les krijgt. 06-320.323.85 (50 cpm) Pb 5086 R'dam

Hij weet dat die man zachtjes nadert. Toch blijft Robbie naakt tussen het riet liggen.

06-320.323.86

(50cm) Dim Pb 5086 R'dam

In Afrika

voelt Angie wat ruwe sex is, in het bordeel met sterke donkere machon's. 06-320.326.90 (50 cpm) Vib Pb 5086 R'dam

Rob ontdekt dat die slake blonde

Homoknul

het veel langer volhoudt en wel 4 keer kan... 06-320.326.91 (50 cpm) Vib Pb 5086 R'dam

Eerste keer Sm.

Dory voelt de kille boeien als de man haar naar de tafel voert. 06-320.326.92 (50 cpm) Vib Pb 5086 R'dam

Strenge massage

door man.

Tine onderwerpt zich er aan en... geniet waanzinnig!! 06-320.326.93 - 50 ct p/m Vib. Pb. 5086, R'dam.

Meisje zoekt sexcontact

sex-contact-lijn

06-320.320.33 - 50 ct p/m

Lekkere meiden willen Sex

sexrelatielijn

06-320.320.44 - 50 ct p/m

Homokontakt:

jongens zoeken jongens 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een hete meid? Bel sexdating, 50 ct p/m

06-320.326.33

Zoek jij lekkere meisjes?,

de tippelbox

06-320.326.66 - 50 ct p/m

Homo:

Het is slikken voor Jos, hete jongens 06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet 't met de buurman. echte keukensex - 50 ct p/m

06-320.327.77

Buurvrouw Chantal voor ordinaire

Live-sex

06-320.328.01 - 50 ct p/m

Meegenieten:

meisjes in de hete sauna 06-320.328.88 - 50 ct p/m

Stiekem meeluisteren met

meisjes

06-320.329.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een vriendin, bel de

Flirt-Box

06-320.330.01 - 50 ct p/m

Trio-bisex box

voor vrouw vrouw man of man man vrouw-relaties. De Box die alles waarmaakt op 06-320.326.88 (50 ct.p/m) Vib pb 5086 R'dam.

Versier een afspraakje

De meidenbox

06-320.330.77 - 50 ct p/m

Bent u op zoek naar 'n vrouw:

06-320.328.03

Dames inspr: 01720-33202.

De ruilsexbox

Niet schrijven, niet wachten, wel plezier nog deze nacht. 06-320.326.99 (50 ct.p/m) Vib. Pb 5086 R'dam.

Marja lift met 2 mannen. Op een

stille plek

stoppen ze. "Dat is een mooi klein slipje"... 06-320.329.24 (50cm) Can Pb 5086 R'dam.

Het slipje ook uit mevrouw? Wendy solliciteert bij een dame met

lesbische eisen

06-320.329.25 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam

De man straft

flink. Door dat kleine strakke slipje komt het hard aan bij Angela. 06-320.330.09 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam

"Nee, niet doen!" Blonde Ine met 2 knullen in een

stille schuur.

Eerst protesteert ze,dan? 06-320.329.23 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam

Hete-Sexcontacten

sexafsprakenlijn

06-320.325.80 - 50 ct p/m

Erotibox

voor sexverslaafden. Bel 06-320.326.80 - 50 cpm C.I. Pb. 96014, A'dam.

Denise's

Sex Box voor explosieve sex 06-320.332.99 C.I Pb. 96014, A'dam.

Lekkere Trek?

06-320.326.56 Anja helpt CI Pb. 96014 A'dam 50 cpm

Ik heet JANET

Ik vind het heerlijk als je luistert wanneer ik met mezelf bezig ben... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

Doma SM Lijn

sm-info-kontaktlijn-live sm uit DOMA 50 ct p/m 06-340.300.80.

Rijpe Vrouwen

320.325.45

Ervaren tante - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Privéhuis Brigitte, Chamilla

Sandra, Natasja, Kim, Monika en Angela. Kampstr. 41, Heerlerheide-Heerlen. Tel. 045-232069.

Maastricht Privé.

Acht leuke jonge meisjes ontvangen U in een leuke ongedwongen sfeer met een gratis drankje. Maya: Yoegoslavische 19 jr. Cindy Supersexy brun. 19 jr. Priscillia slanke blonde Francaise 19 jr. Angela stevige brunette 21 jr. Sabina blond grote B. 21 jr. Paloma klein braziliaans poppetje 19 jr. Maria Yoegoslavische brunette 27 jr. U kunt geheel vrijblijvend zonder enige verplichting even kennis komen maken met deze gezellige dames. Jodenstr. 2, M'tricht. Tel. 043-254183.

Nieuw.....Nieuw..... meisjes en gastvrouw

**** Privé Yvonne ****

Gezelligheid, drankje en film met Claudia Chantal en Diana Silvia Soffie, Moniek, Maria, Jolanda en niet te vergeten Samanta. Geopend ma.-zat. 11-24 uur, zond. 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Nog meisjes gevr. v weekenddienst Tel. 045-425100.

Oost West bij de

Riversideclub

op z'n best.
E-9 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Tel. 04755-1854.

Kom en pak een enkele reis naar 't sexparadijs

Privéhuis Michelle

met nieuw: Samira, Nina, Samanta, Debbie en Monique

tel. 045-228481/229680

ook op zaterdag geopend (v.11.00 tot 18.00 u.)

Contactburo Limburg

Privé adr. dames gevr. en aanw. kamer verh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug-Roosteren 12.00-22.00 uur.

G.G.D.

Geslachtsziektenbestrijding

24 uurs infolijn Tel. 045-740136

Gezellige bar

Op De Hommert, Madame Butterfly en super Girls, Hommert 24, Vaesrade (Nuth) open v.a. 13.00 uur.

Buro Yvonne

bem. van privé-adr. 04490-23203, inschr. dames gevr.

Buro Venus

heeft en vraagt privé-dames Tel. 043-257229.

Videoclub

nieuwe films aanwezig. v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067. Meisjes aanw. tev. ass. gevr

Monique

Af 9 uur. Ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

045-326191

Escortservice. All-in.

Gezellige dames

charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.

045-311895.

Nieuw Escort

045-255791

Escortservice

045-422685

v.a. 12.00 uur

Club Denise

Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 12 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Brigitte

Privé. 04490-48140.

ƒ 50,- all-in

3 meisjes aanw. met film 045-423608 tev. ass. gevr.

Prive en escort

045-720916

Buro Geleen

Bem. in discr. privéadressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

"La Belle"

Kerkrade Graverstr. 13 ied. dag geopend van 20-04 uur. 045-416143. Met Regina van "De Jachthut"

Escortservice

045-320343

tot 's nachts 3 uur.

Diana escort

045-320323

met Manuela, Ina, Gaby, Biggi, Marjan en Corry. Van 's morgens 10 u. tot 's nachts 03.00 uur. Ook de weekends.

Peggy Privé

ma-vr. 16.00 - 22.30 uur Tel. 04490-74393.

Vera

Privé tel. 04745-85818.

Contactburo

Maastricht. Bemidd. in privéadresen. 043-635264.

Blond-zwart-rood-zwart

Greetje

en haar superstars! Gezellige muziek open v.a.: 13 uur tot in de late uurtjes Hommert 24, Vaesrade.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Polen verwacht veel minder olie uit Sovjetunie

ARSCHAU – Polen verwacht volnd jaar een drastische verlaging de olieleveranties door de Sovjetie, maar ontkent dat de gehele leng zal worden stopgezet. Een ordvoerder van het Poolse overdsbureau voor de planning zei eren dat de Sovjetunie de olieleng aan landen van het voormali-Oostblok drastisch wil verminde- en dat daarover besprekingen en worden gevoerd.

Poolse delegatie die de afgelon week een bezoek bracht aan oskou, kreeg daar te horen dat rening moet worden gehouden met n aanmerkelijke beperking van leveranties. Pessimistische hattingen duiden erop dat Polen lgend jaar niet meer dan een der- van wat was voorzien van de Sovunie kan betrekken, zo ongeveer r miljoen ton ruwe olie.

De woordvoerder ontkent berichten in een Poolse krant waarin een Poolse ambtenaar wordt aangehaald die verklaard dat de Sovjetunie volgend jaar alle olieleveranties aan Oosteuropse buurlanden wil stopzetten en zelfs niet bereid is die olie te leveren tegen harde valuta's. De Sovjetunie zou zelfs al contracten met andere landen hebben getekend om aan hen alle olie te verkopen die zij zelf niet nodig heeft.

Sovjetunie is de grootste olieproducent ter wereld maar is ver achter met de export naar diverse Oosteuropese landen die zwaar leunen op de Russische olieleveringen. Polen, Hongarije, Tsjechoslowakije en Oost-Duitsland hebben de Sovjetunie eerder deze maand tijdens een bijeenkomst in Warschau verzocht haar olieverplichtingen na te komen door in het vierde kwartaal dit jaar de olieleveranties op te voeren. Maar volgens Poolse autoriteiten weigerde Moskou hierop in te gaan. De Russische olieleveringen aan Polen beliepen de eerste zes maanden van dit jaar 5,39 miljoen ton. Daarmee liep Moskou 23 procent achter op de leveringsovereenkomst. Hongarije zei in juli dat de Russische olieleveranties dit jaar in totaal 30 procent lager zullen uitvallen dan was voorzien terwijl Tsjechoslowakije liet weten dat de leveringen in juli en augustus een derde minder zullen zijn.

Te hoge temperatuur, droge lucht, slechte luchtkwaliteit

Veel klachten over klimaat in kantoren

EERLEN – Steeds meer mensen die in kantoorgebouwen erken, hebben klachten over hun gezondheid en het klimaat hun werkplek. De meest voorkomende klachten zijn veroeidheid, hoofdpijn, neus- en keelklachten en oogklachten. e meeste klachten over het binnenklimaat betreffen de temratuur, te droge lucht en de luchtkwaliteit.

t blijkt uit onderzoek van het misterie van sociale zaken, dat door inister De Vries gisteren met een geleidende brief aan de Tweede amer is aangeboden.

e bewindsman wil opdrachtgevers architecten ertoe bewegen om euwe of te verbouwen kantoorgeouwen waar mogelijk te voorzien n natuurlijke ventilatie. Ook moen werknemers op kantoor zelf de mperatuur kunnen regelen. uchtbevochtiging moet volgens de inister worden vermeden.
 werden 61 kantoorgebouwen becht; ongeveer 10.000 werknemers egen een vragenlijst voorgelegd ruim 7.000 van hen stuurden de st ingevuld terug.
it het onderzoek blijkt dat de achten in de onderzochte gebouen sterk uiteenlopen. Klachten er de temperatuur werden het eest geuit (gemiddeld 52,5 procent n de ondervraagden).

aarbij is het verschil tussen de onrzochte gebouwen opvallend. In n gebouw werd slechts door 5,9 ocent van de werknemers geaagd over de temperatuur, terwijl een ander gebouw het percentage im 89 procent was.

Deze grote verschillen in percentages tussen de verschillende gebouwen komen ook bij de andere klachten over gezondheid en binnenklimaat voor. Veel klachten waren er ook over de luchtkwaliteit (gemiddeld 45,7 procent van de ondervraagden), over droge lucht (43,5 procent), over verlichting (30 procent) en over storende geluiden (circa 25 procent). Huidklachten werden gemiddeld door 6,8 procent van de deelnemers aan het onderzoek gerapporteerd.

Onderzoek

Zo'n 19,5 procent van de ondervraagden uitte oogklachten en 23,5 procent neus- en keelklachten. Tegen de gemiddeld 9 procent klaagde over koorts. Ruim 20 procent had neurologische klachten, zoals hoofdpijn en vermoeidheid.

De mate waarin klachten worden geuit, blijkt volgens het onderzoek samen te hangen met onder meer de beleving van de werksituatie en de tevredenheid over de manier waarop klachten binnen de organisatie worden behandeld. Ook uit men meer klachten naarmate men minder tevreden is over de behandeling van klachten.

Uit het onderzoek blijkt verder dat vrouwen meer klachten hebben gemeld dan mannen. Er is verder een duidelijk verband tussen het frequent verrichten van beeldschermwerk en klachten over de ogen en de verlichting. Er werd geen duidelijk verband gevonden tussen klachten en de leeftijd en het opleidingsniveau van de deelnemers.

Chinees eet 'Italiaans'



● *De Chinezen kunnen weer kennismaken met een stukje moderne Westerse cultuur. Gisteren werd in de hoofdstad Peking het eerste Chinese filiaal van de restaurantketen Pizza Hut geopend.*

Energiebedrijven samen in 'windplan'

Van onze redactie economie

ARNHEM – Acht energiedistributiebedrijven in ons land zijn voornemens een speciale stichting op te richten voor het gezamenlijk investeren in windenergie. Via deze stichting, „Windplan", willen de bedrijven bovendien samen een plaatsingsplan voor windturbines opstellen. In totaal gaat het daarbij om 250 megawatt windvermogen tot 1995, waarmee een bedrag van in totaal 600 miljoen gulden gemoeid is.

De acht energiebedrijven, de PGEM in Gelderland, de NEM in Noord-Brabant, de PZEM in Zeeland, het GEB-Rotterdam en de EMGO in Zuid-Holland, de PEN in Noord-Holland, IJsselmij in Overijssel en het PEB Friesland zijn gevestigd in de windrijke gebieden langs de kust en het IJsselmeer. Gisteren hebben de bedrijven een overeenkomst gesloten die samenwerking in de stichting „Windplan" mogelijk maakt.

De energiebedrijven willen gezamenlijk opdrachten plaatsen voor de levering van windturbines. Door grotere opdrachten te plaatsen verwachten ze lagere prijzen te kunnen bedingen en een betere kwaliteit van de turbines. Er worden op korte termijn offertes gevraagd voor twee soorten windmolens.

De acht energiebedrijven willen in het kader van hun Milieu-Actieplan tot 1995 een aantal windmolenparken bouwen met een totaal vermogen van 250 megawatt. In het jaar 2000 moet het windvermogen zijn gegroeid tot 1000 megawatt.

Bollenpellen in Oost-Groningen

VEENDAM – De gemeente Veendam gaat op verzoek van het D66-raadslid Karsies onderzoeken of het mogelijk is bloembollen naar Oost-Groningen te halen om ze daar te laten pellen. Het idee is geboren na de commotie die ontstond toen het arbeidsbureau van Stadskanaal besloot om Groningse werklozen te werk te stellen in de Noord-Hollandse bollenteelt.

Burgemeester Apotheker van Veendam benadrukt dat het om een zuiver aftastend onderzoek gaat. „Het lijkt misschien wel het ei van Columbus, maar dat zal nog moet nog blijken. Het gaat nog slechts om een heel vers idee. We zullen eerst met de betreffende bedrijven moeten praten of het technisch en logistiek uitvoerbaar is".

Volgens Apotheker blijft het onderzoeken van de mogelijkheden in de eerste plaats een zaak voor de arbeidsbureaus in Oost-Groningen.

Philips stelt onderzoek in naar 'lek'

EINDHOVEN – Philips stelt een intern onderzoek in naar hoe het mogelijk is dat nog vertrouwelijke bedrijfsinformatie naar buiten kon uitlekken. Aanleiding is de publikatie anderhalve week geleden in NRC Handelsblad dat Philips zou stoppen met het zogenaamde megachipproject.

Door de publikatie was Philips gedwongen eerder opening van zaken te geven over de reorganisatie binnen de divisie Components dan de bedoeling was. Volgens een zegsman van Philips publiceerde NRC Handelsblad al over deze zaak nog voordat de betreffende plannen helemaal waren afgerond. Bij het onderzoek is onder andere de bedrijfsrecherche van Philips ingeschakeld.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 10-9-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.630-f 22.230, vorige f 21.640-f 22.240 bewerkt verkoop f 23.830, vorige f 23.840 laten.

ZILVER: onbewerkt f 235-f 305, vorige f 230-f 300; bewerkt verkoop f 350 laten, vorige 340 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,71	1,83
austr.dollar	1,38	1,50
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,47	1,58
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,18	3,43
finse mark (100)	46,35	48,85
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,03	1,23
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	122,50	128,50
joeg.din.nieuw kl	13,75	17,75
joeg.din.nieuw gr	11,50	15,50
noorse kroon (100)	27,60	30,10
oost.schill. (100)	15,65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
zweedse kr. (100)	29,20	31,70
zwits.fr. (100)	132,50	137,00

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,77475-1,77725
antill.gulden	0,9775-1,0075
austr.dollar	1,4420-1,4520
belg.frank (100)	5,4825-5,4875
canad.dollar	1,52275-1,52525
deense kroon (100)	29,490-29,540
duitse mark (100)	112,665-112,715
engelse pond	3,3165-3,3215
franse frank (100)	33,630-33,680
griekse dr. (100)	1,0880-1,1880
hongk.dollar (100)	22,7250-22,9750
ierse pond	3,0210-3,0310
ital.lire (10.000)	15,080-15,130
jap.yen (10.000)	127,81-127,91
nwzeel.dollar	1,0965-1,1065
noorse kroon (100)	29,150-29,200
oostenr.sch. (100)	16,0150-16,0250
saudi ar.ryal (100)	47,2250-47,4750
spaanse pes. (100)	1,7900-1,8000
surin.gulden	0,9750-1,0150
zweedse kr. (100)	30,675-30,725
zwits.frank (100)	134,915-134,965
e.c.u.	2,3310-2,3360

INDEX Amsterdam ANP CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	182,30	185,10
id excl.kon.olie	167,00	170,80
internationals	187,30	189,10
lokale ondernem.	178,50	182,50
id financieel	127,60	129,30
id niet-financ.	228,10	234,30
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	246,00	249,90
id excl.kon.olie	215,50	220,50
internationals	261,10	263,60
lokale ondernem.	229,50	234,80
id financieel	176,10	178,70
id niet-financ.	280,70	288,40
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	102,00	104,90
internation	92,20	94,10
lokaal	103,80	106,90
fin.instell	94,90	96,30
verzekering	100,50	102,30
niet-financ	106,40	109,80
industrie	109,60	113,40
transp/opsl	113,70	117,00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

AKZO 97,80 (97,80)
KLM 25,00-25,20 (25,20)
Kon.Olie 146,50-147,20 (147,10)
Philips 24,80-25,20 (25,20)
Unilever 144,20-145,30 (145,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2650.00	921.60	201.58	920.50
Hoogst	2665.35	928.44	202.59	926.10
Laagst	2600.99	903.11	198.57	903.64
Slot	2615.59	908.10	200.45	909.29
Winst/verlies	– 3.96	+ 0.18	– 0.44	– 1.17

beurs-overzicht

Stijging

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de eerste dag van de week in een zeer vaste stemming gesloten. Na de bijeenkomst van de Amerikaanse president, Bush, en Sovjetleider Gorbatsjov in Finland waren de handelaren optimistisch gestemd over een oplossing van het Golf-conflict. Met beide handen grepen beleggers deze strohalm aan. De CBS-stemmingsindex sprong naar een slot van 104,90 tegenover een slot van 102 vrijdag, een stijging van 2,8 procent. De koersindex trok met 2,8 punten aan tot 185,1. Van de 254 genoteerde fondsen konden er 169 stijgen (66,6 procent) en gingen er slechts 26 achteruit.

Amsterdam liep daarmee in de pas met andere Europese beurzen. Londen sloot ruim een procent hoger en Frankfurt zag de DAX-index met 2,4 procent stijgen. De omzetten op het Damrak waren bescheiden. De totale omzet bedroeg f 937 miljoen; waarvan f 520 miljoen aan aandelen. Heineken was zeer vast gestemd. Al bij de opening van de markt noteerde het vochtrijke fonds een winst van f 8,30 en bij het slot boekte de bierbrouwer een winst van f 10,60 (9,24 procent) op f 125,30. De beleggers waren onder de indruk van de hoger dan verwachte halfjaarwinst die eind vorige week werd gepresenteerd. Door de stijging van de dollar profiteerden veel dollargevoelige fondsen. Wessanen boekte een winst van f 3,50 (5,86 procent) op f 63,20. KLM trok aan door het zakken van de olieprijzen en verliet markt op f 25,20 met een winst van f 1,30.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	33,50	34,00
AEGON	117,70	119,00
Ahold	125,40	131,90
Akzo	95,10	97,80
Alrenta	158,80	158,80
Amev	49,80	51,00
Amro A. in F.	82,10	82,40
Borsumij W.	76,00	76,70
Bührm.Tet.	58,40	60,40
C.S.M.cert.	80,50	82,50
DAF	24,90	25,70
Dordt.Petr.	134,00	134,70
DSM	97,10	98,50
Elsevier	80,70	83,60
Fokker cert.	43,20	43,00
Gist-Broc. c.	25,90	26,60
HCS Techn.	13,20	13,70
Heineken	114,70	125,30
Hoogovens	59,70	61,20
Hunter Dougl.	66,00	68,00
Int.Müller	69,00	69,70
KLM	23,90	25,20
Kon.Ned.Pap.	42,70	44,20
Kon. Olie	146,60	147,10
Nat. Nederl.	58,40	59,40
NMB Postbank	41,60	41,90
Nedlloyd	54,80	55,50
Océ	44,50	44,80
Pakhoed Hold.	201,50	202,00
Philips	24,70	25,20
Polygram	33,00	33,50
Robeco	89,20	90,60
Rodamco	74,30	74,30e
Rolinco	85,40	87,40
Rorento	59,10	59,20
Stork VMF	49,70	51,00
Unilever	142,20	145,50
Ver.Bezit VNU	78,00	82,50
Volmac Softw.	26,70	27,90
VOC	40,50	42,40
Wessanen	59,70	63,20
Wolters-Kluwer	52,80	53,60
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	59,50	60,50
ABN AmroHld.prf.	5,18	5,24
ACF-Holding	33,60	35,30
Ahrend Gr. c	213,00	215,00
Air Holland	19,00	19,50
ABN pref.conv.	35,00	34,40
Asd Opt. Tr.	15,40	15,10
Asd Rubber	4,30e	4,60
Ant. Verff.	421,10	-
Atag Hold c	119,00	120,00
Aut.Ind.R'dam	77,00	77,00
BAM Groep	86,20	86,50
Batenburg	107,00	108,00
Beers	119,00	119,00
Begemann	150,00	149,00a
Belindo	334,00	334,00
Berkel's P.	1,70	1,77
Blydenst.-Will.	40,50	40,50
Boer De, Kon.	310,00	307,00
de Boer Winkelbedr.	75,00	76,10
Bols	182,00	182,50
Boskalis W.	16,50	16,30
Boskalis pr	19,00	19,40
Braat Beheer	36,30	36,30
Breevast	13,80	14,40
Burgman-H.	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pr	855,00	855,00
Calvé-Delft c	914,00	940,00
Center Parcs	68,20	68,80
CSM	79,40	81,80
Chamotte Unie	3,50	3,70
Cindu-Key	160,00	165,00
Claimindo	330,00	330,00
Content Beheer	23,00	24,00
Cred.LBN	41,00	42,00
Crown v.G.c	116,50	117,50
Delft Instrum.	32,60	33,50
Desseaux	239,00	239,00
Dorp-Groep	40,00	39,80
Econosto	334,00	350,00
EMBA	140,00	157,00
Eriks hold.	108,50	112,50
Flexovit Int.	92,00	93,00
Frans Maas c.	91,50	91,00
Furness	161,50	162,00
Gamma Holding	90,00b	93,30
Gamma pref	5,80	5,60
Getronics	33,00	33,20
Geveke	45,30	46,10
Giessen-de N.	195,00f	195,00
Goudsmit Ed.	386,00	390,00
Grasso's Kon.	93,00	96,00b
Grolsch	145,00	148,00
GTI-Holding	206,50	207,50
Hagemeyer	106,50	107,00
HAL Trust B	14,20	14,40
HAL Trust Unit	14,20	14,40
H.B.G.	175,00	183,00
Hein Hold	97,50	106,90
Hoek's Mach.	198,00b	200,00b
Heineken Hld	97,50	106,90
Holl.Sea S.	1,22	1,23
Holl. Kloos	430,00a	420,00a
Hoop Eff.bk.	7,90	7,90
Hunter D.pr.	3,20	-
IHC Caland	55,00	55,50
Industr. My	200,00	201,00
Infotheek	27,50	28,30
Kas-Ass.	40,00	42,30
Kempen Holding	10,70	10,70
kondor wessels	37,00	37,40
KBB	98,00	98,50
Kon.Sphinx	153,00	155,80
Koppelpoort H.	270,00	273,00
Krasnapolsky	242,00	242,00
Landré & Gl.	64,00	64,00
Macintosh	33,40	33,00
Maxwell Petr.H.	119,80	119,80
Medicopharma	54,70	54,70
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1200,00	1208,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15600,00
Moolen en Co	26,50	26,80
Mulder Bosk.	67,00	-
Multihouse	8,50	8,70
Mynbouwk. W.	388,40	389,00
Naeff	320,00	-
NAGRON	49,80	49,80
NIB	566,00	569,00
NBM-Amstelland	12,00	12,40
NEDAP	403,00	403,00
NKF Hold.cert.	260,00a	260,00
Ned.Part.Mij	43,40	43,50
Ned.Springst.	9500,00	-

	v.k.	s.k.
Norit	37,50	38,00
Nutricia gb	99,90	101,80
Nutricia vb	106,00	109,80
Nijv.t.Cate	101,30	105,00
Omnium Europe	14,00	13,90a
Orco Bank c.	84,00	76,30d
OTRA	203,00	205,50
Palthe	70,00	70,00
Pirelli Tyre	21,80	22,30
Polynorm	126,50	126,50
Porcel. Fles	162,00	155,00
randstad	47,50	48,20
Ravast	42,20	43,20
Reesink	74,20	75,00
Riva	45,50	45,00
Riva (cert.)	45,50	45,00
Samas Groep	80,00	78,50d
Sarakreek	27,00	27,10
Schuitema	1365,00	1360,00b
Schuttersveld	49,50	50,70
Smit Intern.	66,20	68,00
St.Bankiers c.	20,70	20,80
Stad Rotterdam c	43,20	43,90
Telegraaf De	84,00	87,00
Textielgr Twente	77,00	79,90
Tulip Comp.	36,00	36,20
Tw.Kabel Hold	135,00	135,50
Ubbink	98,00	100,50
Union Fiets.	59,00	58,90
Ver.Glasfabr.	325,00	338,00
Verto	50,50	51,80
Volker Stev.	78,50	80,50
Vredestein	15,90	16,50
VRG-Groep	63,00	63,00
Wegener Tyl	247,00	242,00
West Invest	28,00	29,00
West Inv. wb.	97,00	103,00b
Wolters Kluwer	210,00	216,00
Wyers	38,50	40,00e
Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	29,80	29,80
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	66,30	67,20
ABN Beleg.f.	54,90	55,20
ALBEFO	51,00	51,00
Aldollar BF $	22,10	22,10
Alg.Fondsenb.	218,00	219,00
Alliance Fd	10,20	9,60
Amba	43,10	-
America Fund	263,00	269,00
Amro Eur.F.	67,00	68,10
Amro Far E.F.	52,70	55,10
Amro Neth.F.	69,20	70,00
Amro N.Am.F.	55,00	55,70
Amro Obl.Gr.	157,00	157,10
Amvabel	61,90	61,60
AsianTigersFd	55,10	55,20
AsianSelFund	42,00	44,00
Austro Hung.F.	7,10	7,15
Bemco Austr.	51,00	52,00
Bever Belegg.	5,00	5,05
CLN Obl.Waardef.	101,90	102,00
Delta Lloyd	38,80	38,80
DP Am. Gr.F.	23,30	23,60
Dp Energy.Res.	48,00	-
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,20	60,20
Eur.Ass. Tr.	8,50	8,00
EOE DuStInF.	261,00	267,00
EurGrFund	57,00	59,50
Euro Spain Fd	7,70	-
Florente Fund	103,30	103,30
Gim Global	49,50	49,40
Groeigarant	1,30	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	183,00	181,00
Henderson Spirit	55,60	55,70
Holland Fund	72,00	73,50
Holl.Eur.Fund	45,50	45,30
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	98,00	99,00
Innovest	105,50	106,00
Interbonds	513,00	513,00
Intereff.500	41,50	41,90
Intereff.Warr.	248,00	252,00
Investa part	72,50	73,00
Jade Fonds	154,30	157,70
Japan Fund	21,10	23,00
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	-
Japan Rot. Fund yen	7870,00	-
Korea Pac.$	9,35	-
Mal.Cap.F. $	6,10	6,10
Mees Obl.Div.Fonds	99,10	99,30
MK Int.Vent.	47,00a	-
Nat.Res.Fund	1310,00	1310,00
Nedufo A	125,00	125,00
Nedufo B	127,70	126,00a
NMB Dutch Fund	38,80	38,90
NMB Global F.	42,30	42,30
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	104,80	105,00
NMB Vast Goed	37,00	37,00
New Asia Fund	8,30	-
Nomura Warr.Fund	4,10	4,30
Obam. Belegg.	206,50	208,50
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,70	46,90
Pac.Dimens.	94,00	94,30
Pac.Prop.Sec.f.	36,00	36,50
Pierson Rente	103,20	103,20
Postb.Belegg.f.	53,20	53,20
Prosp.Int.High.	6,00	-
Rabo Obl.inv.f.	72,20	72,30
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,50	81,60
Rentalent Bel.	132,40	132,50
Rentotaal NV	31,10	31,10
RG groen	50,40	50,60
RG blauw	48,80	49,10
RG geel	46,30	46,80
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	-
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,30
Tokyo Pac. H.	230,00	-
Trans Eur.F.	77,40	78,90
Transpac.F.	370,00	390,00
Uni-Invest	119,00	117,80
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	33,00	33,50
VWN	61,70	61,70
Vast Ned	129,20	129,40
Venture F.N.	41,50	41,50
VIB NV	80,60	80,60
VSB Mix Fund	49,40	49,60
WBO Int.	63,70	63,50
Wereldhave NV	162,00d	162,50
Yen Value Fund	80,10	81,30
ZOM Florida $	46,90	46,70

slotkoersen/optiebeurs

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	98,70	98,70
3½ EngWarL	28,50	28,00
Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,15	-
Allied Signal Ind	30,50	30,75
Amer. Brands	67,50	68,50
Amer. Expres	23,30	24,00
Am.Tel.& Tel.	31,80	31,10
Ameritech	54,80	55,20
Amprovest Cap.	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	26,60	27,00b
Atl. Richf.	138,70	138,80
BAT Industr.	5,30	5,40
Bell Atlantic	41,20	42,80
BellCanEnterpr	37,10	36,50d
Bell Res.Adlr	0,21	-
Bell South	49,40	49,70
BET Public	2,60	-
Bethl. Steel	11,80	12,00
Boeing Comp.	47,25	47,50
CDL Hotels Int.	0,85	-
Chevron Corp.	75,30	-
Chrysler	13,00	13,00
Citicorp.	18,30	18,60
Colgate-Palm.	64,00	64,20
Comm. Edison	31,00	31,20
Comp.Gen.El.	620,00	-
Control Data	13,80	14,00
Daehan Korean Tr	11,00	-
Dai-Ichi Yen	1850,00	1920,00
Daiwa Sec. yen	1040,00	1030,00
Dow Chemical	41,70	42,00
Du Pont	35,50	-
Eastman Kodak	40,70	40,50
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	-
Exxon Corp.	50,00	50,60
First Pac.HK$	1,45	-
Fluor Corp.	38,50	-
Ford Motor	34,20	35,10
Gen. Electric	60,00	60,60
Gen. Motors	37,30	37,60
Gillette	58,00	59,00
Goodyear	23,30	21,00
Grace & Co.	25,00	-
Honeywell	94,50	95,20
Int.Bus.Mach.	102,20	106,80
Intern.Flavor	65,50	-
Intern. Paper	49,50d	-
ITT Corp.	51,70	52,00
K.Benson ⓑ	5187,80	5187,80
Litton Ind.	75,00	74,80
Lockheed	25,60	26,10
Minnesota Mining	78,00	78,00
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	66,50	67,00
Morgan $	33,20	33,70
News Corp Aus$	10,90	11,30
Nynex	68,50	70,00
Occ.Petr.Corp	23,70	23,60
Pac. Telesis	39,80	40,25
P.& O. ⓑ	5,00	5,00
Pepsico	24,50	25,40d
Philip Morris C.	44,25	45,30d
Phill. Petr.	29,00	28,20
Polaroid	31,30	31,00
Quaker Oats	46,00	-
Shobin Ffr	420,00	410,00
Saree	30,00	-
Schlumberger	64,00	65,40
Sears Roebuck	29,00	28,80
Sekui House (yen)	-	-
Sony (yen)	55,00	55,50
Schw. Bell	47,50	48,25
Suki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	27,10	26,70
Texaco	64,00	64,60
Texas Instr.	26,20	26,20
TrCoastal C.	37,00	37,50
T.J Eur.	1,10	1,10
Toshiba Corp.	925,00	950,00
Unanmark DK	291,00	292,00
Union Carbide	17,00	-
Union Pacific	72,50	72,50
Unisys	8,50	8,95
US Corp	33,30	33,70
USWest	34,30	35,20
Warner Lamb.	63,70	-
Westinghouse	32,00	32,20
Woolworth	24,75	25,30
Xerox Corp.	40,30	40,20
Certificaten Amerika		
AAX Inc.	44,00	45,00
AmHome Prod.	80,00d	-
ATNedam	59,00e	58,00b
ASARCO Inc.	44,50	-
AtRichf.	243,00	243,00
Boeing Corp.	86,00	83,00
CaPacific	26,00	25,00
Chevron Corp.	135,50	-
Chrysler	23,00	23,00
Citicorp.	30,10	31,00
Colgate-Palm.	113,00	113,00
Control Data	24,00	24,00
DowChemical	75,20	74,50
Eastman Kodak	70,00d	69,50
Exxon Corp.	85,50	87,00
Fluor Corp.	68,00	-
Ge Electric	102,50	105,00
Ge Motors	64,00	65,00
Gillette	102,00	103,00
Goodyear	44,00	40,00
Inl	46,00	46,00
I.B.	175,50	183,00
In Flavors	119,00	-
ITCorp.	90,00	-
Kroger	25,00	26,00
Lockheed	45,00	-
Merck & Co.	138,50	143,00
Mi. Min.	137,00	139,00
Pe Co.	121,50d	126,00
Philip Morris C.	75,50	77,00
Ph Petr.	49,00	49,50
Polaroid	48,50	48,00
Procter & G.	130,00	-
Quaker Oats	71,00	-
Schlumberger	113,00	116,00
Sears Roebuck	50,00	50,00
Sh Canada	59,00	58,00
Tandy Corp.	46,00	46,00

	v.k.	s.k.
Texas Instr.	50,20	50,30
Union Pacific	126,00	129,00
Unisys Corp	18,00	20,00b
USX Corp	56,50	58,00
Varity Corp	3,90	-
Westinghouse	108,50	111,00
Woolworth	85,50	87,50
Xerox Corp.	70,00	70,00
Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,70	12,70
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,25	102,25
11 Amev 86	93,90	93,90
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	91,25	91,25
Amro Bank wr	4,85	5,40
Amro zw 86	74,10	74,10
9 BMH ecu 85-92	97,10	97,10
7 BMH 87	95,75	95,75
10¼EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,70	97,70
12½ HlAirl.F	98,45	98,45
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,75	83,75
NMB Postb.war.	55,50	55,25
8¾ Phil. 86	96,50	97,00
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,00	96,00
7 Rabo 84	97,50	97,50
Parallelmarkt		
Alanheri	22,00	22,00
Berghuizer	41,80	43,50
Besouw Van c.	68,10	67,50d
Biogrond Bel.	10,10e	10,20a
CBI Barin Oce	1800,00	1800,00
Comm.Obl.F.1	96,70	96,80
Comm.Obl.F.2	96,40	96,40
Comm.Obl.F.3	96,80	96,80
De Drie Electr.	23,50	23,50
Dico Intern.	102,00	103,00b
DOCdata	12,70	12,70
Ehco-KLM Kl.	35,00	37,00
E&L Belegg.1	64,40	64,60
E&L Belegg.2	69,60	69,80
E&L Belegg.3	73,60	73,80
Free Rec.Sh.	35,00	35,80
Geld.Pap.c.	75,20	76,00
Gouda Vuurv c	94,50	94,50
Groenendijk	38,50	39,50
Grontmij c.	201,00	202,00
HCA Holding	58,00	59,30
Helvoet Holding	52,50	53,50
Hes Beheer	236,00	240,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	3,55	3,60
Interview Eur.	5,10	5,10
Inv. Mij Ned.	47,00	47,20
Kuehne+Heitz	42,00	42,50
LCI Comp.Gr.	14,90	15,40
Melle	247,00	255,00
Nedcon Groep	28,50f	29,50
Nedschroef	120,50	120,70
Neways Elec.	7,30	8,00
pan pacific	11,50	11,50
Pie Med.	11,40	11,70
Simac Tech.	16,50	16,50
Sligro Beh.	59,00	61,20
VHS Onr. Goed	10,00	10,00
Weweler	54,50	55,00

OPTIEBEURS

		serie	omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	32,50	420	2,20a	2,20
abn amro	c okt	35,00	523	0,50	0,60
ah	c okt	130,00	247	2,40	5,20
amev	c jan	55,00	217	1,50	1,80
daf	c jan	27,50	205	1,50	1,60
dsm	c okt	105,00	345	0,60	1,10
eoe	c sep	245,00	385	6,30	12,00
eoe	c sep	250,00	859	3,50	8,20
eoe	c sep	255,00	732	2,00	4,70
eoe	c sep	260,00	641	1,10	2,60
eoe	c okt	250,00	249	8,80	12,00
eoe	c okt	260,00	452	4,50	6,60a
eoe	c okt	265,00	238	2,90	4,70
eoe	p sep	235,00	358	1,90a	0,70
eoe	p sep	240,00	438	2,70	1,10
eoe	p sep	245,00	424	4,10	2,00
eoe	p sep	250,00	544	6,40a	2,90
eoe	p sep	255,00	261	9,50	4,60
eoe	p sep	260,00	214	14,00a	7,10
eoe	p sep	270,00	210	23,00	15,00
eoe	p okt	240,00	334	5,70	3,80b
eoe	p okt	250,00	584	9,70	6,40
eoe	p okt	260,00	221	15,50	10,50
eoe	p okt	265,00	206	20,00	13,00
hein	c okt	115,00	286	4,80	10,00
hein	p okt	120,00	440	7,80	2,60
hoog	c okt	65,00	350	1,10	1,50
klm	c okt	25,00	218	0,80	1,30
klm	p o93	35,00	201	11,40a	9,80b
nedl	p okt	50,00	275	1,80	1,50
natn	c jan	65,00	315	1,20	1,50
phil	c okt	25,00	449	1,00b	1,40
phil	c jan	27,50	316	1,20	1,30
phil	c o93	30,00	325	5,70	6,00
phil	p okt	25,00	313	1,30	0,90
phil	p jan	25,00	235	2,00	1,80
phil	p o93	30,00	368	7,20	6,90b
olie	c okt	140,00	265	7,00	7,50
olie	p apr	135,00	200	3,70	3,70a
unil	c okt	150,00	219	1,60	2,50b
unil	p okt	140,00	248	3,50	1,50b
voc	c okt	40,00	648	3,30a	4,60
voc	c okt	45,00	237	1,30	1,90
voc	c okt	47,50	240	0,90	1,10
voc	c jan	42,50	209	4,70	5,00
wes	c okt	70,00	293	0,70	1,00
xmi	c sep	545,00	407	5,02	7,08
xmi	c sep	565,00	600	0,15	0,10
xmi	c okt	525,00	300	26,00	26,08

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

10-daagse touringcarreis naar

Pineda de Mar

(Costa Brava)

5 t/m 14 oktober 1990.

U verblijft op basis van volpension in hotel Montemar. De bussen zijn voorzien van royal-class-stoelen, waardoor u nog comfortabeler reist en heerlijk kunt slapen.
De kamers van hotel Montemar zijn allemaal voorzien van douche, bad en toilet en privébalkon met terrasstoelen.
In de tuin van het hotel treft u een schitterend zwembad aan, omgeven door een groot zonneterras.
De reis- en annuleringsverzekering, de poliskosten, het Garantiefonds en de toeslag voor de royal-class-stoelen zijn bij de prijs inbegrepen.

ƒ 490,- p.p.* op basis van een 2-persoons kamer.
*Toeslag 1-persoons kamer ƒ 75,- p.p.

Extra vriendenkorting ƒ 25,- per persoon op vertoon van de Vriendenpas.

Organisatie: Van Hulst/Montemar B.V.
Opstapplaatsen: Sittard: station; Beek: nieuwe kerk; Geleen: Van Hulst-kantoor; Brunssum: Lindeplein; Heerlen: achter het station; Maastricht: station; Kerkrade: Markt.

U kunt deze reis boeken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en VVV Vaals. 121372

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

10 DAGEN LANG ZUIVER SCHEERWOLLEN MODESTOFFEN, EXTRA VOORDELIG BIJ SCHUNCK!

Wij hebben bij de beste fabrikanten prachtige zuiver scheerwollen stoffen ingekocht. Hoogst modieuze stoffen voor iedereen die plezier heeft in 't zelf maken of er mee wil beginnen en daarbij eens extra voordelig uit wil zijn. Kom daarom vlug naar Schunck! Kies uit pure kwaliteit en profiteer 10 dagen lang van de superlage prijzen!

Wollen bedrukte mousseline. Dubbelbreed.
Normaal ƒ 39,– Nu p.m. 29,--
Normaal ƒ 59,– Nu p.m. 49,--

Wollen ruiten. 150 cm breed.
Normaal ƒ 59,-- en ƒ 69,– Nu p.m. 49,--
Normaal ƒ 79,-- en ƒ 89,– Nu p.m. 59,--

Mantelstoffen 80% wol/20% cashmere. In ruit en uni. 150 cm breed.
Normaal ƒ 69,-- Nu p.m. 49,--
Normaal ƒ 89,-- Nu p.m. 69,--

WOLMERK WOOLMARK
ZUIVER SCHEERWOL PURE LAINE VIERGE

Voor iedere klant ligt - zolang de voorraad strekt - een attentie klaar.

Schunck
promenade heerlen
daar winkel je voor je plezier!

Infour

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Bedrag	72x	60x	54x	42x
[illegible].000	103,–	117,–	126,–	152,–
[illegible]1.000	199,–	226,–	244,–	296,–
[illegible].000	298,–	339,–	366,–	444,–
[illegible].000	438,–	497,–	537,–	651,–
[illegible].000	644,–	730,–	788,–	954,–

[illegible]z.

Eff. jaarrente vanaf 12,2%
Elk bedrag tot 100.000,– en andere looptijd mogelijk
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN
Vraag gratis advies bij uw intermediair
Schelsberg 54, Heer'en
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.



vraagt
bezorg(st)ers

voor Munstergeleen en Sittard.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Baandert 16, Sittard, tel. 04490-15577.

Limburgs Dagblad

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCES

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 6-9-1990 zijn de volgende faillissementen **OPGEHEVEN.**

1. **Stichting Bevordering Bijzondere Evenementen**, Uterweg 108, Heerlen (flnr. 13753).
2. **P.C. Nooijen**, Anjelierstraat 153, Heerlen, feitelijk verblijvende te Heerlen, Nachtegaalstraat 46 (flnr. 13803).

SURSEANCES

1. Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht, d.d. 6-9-1990 is **definitief** surséance van betaling verleend tot 28-12-1991 aan **L.A.J.M. Gadet**, Wolkammersdreef 62, Maastricht, h.o.d.n. **B en M Beursorganisatie en Management.**
   Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
   Bewindvoerder: mr. B.W.A. Muurmans, Bouillonstraat 8-10, 6211 LH Maastricht, tel. 043-254585 (rep.nr. 90/5767).
2. De surséance van betaling d.d. 9-3-1989 definitief verleend aan de v.o.f. **Bouwbedrijf Vankan**, De Bockhofweg 16, Schimmert, alsmede aan haar vennoten **P.M.L. Vankan**, De Bockhofweg 14, Schimmert en **P.J.C.M. Vankan**, Torenstraat 3, Schimmert, is op 6-8-1990 **geëindigd** door het in kracht van gewijsde gaan van de homologatie van het akkoord (rep.nr. 4010/88).



Vroeger kwam je met je eerste verdiende geld. Nu komt u met plannen voor een tweede vestiging.

U kent ons ongetwijfeld als de bank uit de buurt, waar het van jongs af aan goed sparen is en waar je makkelijk binnenloopt met een betalingsopdracht of een vraag.

Dat beeld is niet helemaal volledig. Steeds meer mensen ontdekken dat ze met de Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank ook op het zakelijke vlak uitstekend overweg kunnen.

Zij kloppen opnieuw bij hun vertrouwde bank aan. Niet alleen voor een persoonlijke lening, een hypotheek of een spaarrekening. Maar ook voor een zakelijk krediet, bedrijfsverzekering of betalingssysteem. En ze merken dat zakendoen met een regionale bank grote voordelen biedt. Zo'n diepgaande kennis van de lokale markt, interessante contacten en een dicht kantorennet.

Daar komt nog iets bij. Als u zaken met ons doet, praat u met mensen die een rechtstreekse lijn naar de eindbeslissers hebben. Daardoor komt u snel en soepel tot oplossingen. Bovendien zult u merken, dat wij vaak aan een half woord genoeg hebben.

Wilt u meer weten over de zakelijke dienstverlening van de Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank? Voor een informatieve brochure of voor het maken van een afspraak kunt u bellen: 06-0222400.

Natuurlijk bent u ook, zoals van oudsher, hartelijk welkom in een van onze vestigingen.



Het is goed zakendoen met de bank waar u thuis bent. Spaarbank Limburg en Pancratiusbank.

FOR YOUR EYES ONLY

CITROËN



HOOFDROL: CITROËN AX AXION • PREMIÈRE: 23 AUGUSTUS TOT EN MET 22 SEPTEMBER. BRENG EEN BEZOEK AAN DE SET. EN ONTMOET ONZE STER IN DE SHOWROOM. • SPECIAL EFFECTS. VOOR DEZE AKTIE HEBBEN WE DE VERBAZINGWEKKEND PITTIGE, MAAR ONGELOFELIJK ZUINIGE CITROËN AX AXION IN DE SPOTLIGHTS GEZET. HIJ MAG TENSLOTTE GEZIEN WORDEN; LIEFDE OP HET EERSTE GEZICHT. ZEKER IN DEZE UITVOERING: SPORTSTUUR, ZWARTE KUIPSTOELEN, VOOR- EN ACHTERBUMPERS IN DE CARROSSERIEKLEUR, EXCLUSIEVE STRIPING EN SPECIALE WIELDOPPEN. • UW KASSUCCES. DE CITROËN AX AXION KOST F 16.990,-*. INCLUSIEF ALLE EXTRA'S BETEKENT DAT VOOR U EEN VOORDEEL VAN F 1.000,-. MET UITSTEL VAN BETALING (MAXIMAAL F 15.000,-**) TOT 1 JUNI 1991 LOOPT UW VOORDEEL ZELFS OP TOT F 3.000,-. • WIN EEN REIS NAAR CANNES. LAAT UW CITROËN-DEALER UW HUIDIGE AUTO TAXEREN EN MAAK KANS OP EEN REIS NAAR DE MONDAINE FILMSTAD CANNES.

1 JUNI 1991 PAS BETALEN.

BIJ CITROËN SPEELT Ú DE HOOFDROL

*AUTOPRIJZEN ZIJN INCLUSIEF BTW EN EXCLUSIEF AFLEVERINGSKOSTEN. PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. **ZONDER RENTE EN TUSSENTIJDSE AFLOSSING. FINANCIERINGSMOGELIJKHEDEN GELDEN ALLEEN VOOR ALLE NIEUWE CITROËNS AX EN BX, GEKOCHT IN DE PERIODE 23 AUGUSTUS TOT EN MET 22 SEPTEMBER 1990. UW AUTO MOET VÓÓR 31 OKTOBER 1990 GEREGISTREERD ZIJN. MAXIMAAL TE FINANCIEREN BEDRAG F 15.000,- (AFHANKELIJK VAN HET MODEL VAN UW KEUZE). MINIMALE AANBETALING 30% MIDDELS INRUIL OF IN CONTANTEN. HUURKOOPOVEREENKOMST VOLGENS DE GEBRUIKELIJKE VOORWAARDEN VAN CITROEN FINANCIERING NEDERLAND. VRAAG UW DEALER NAAR DE VOORWAARDEN.

Van Roosmalen's Automobielbedrijf BV, Rijksweg 113, Gulpen. **Autobedrijf Sondagh BV,** De Koumen 36, Heerlen. **Autobedrijf Van Leeuwen,** Strijthagenweg 129, Kerkrade. **Van Roosmalen's Automobielbedrijf BV,** Wilhelminasingel 58-62, Maastricht. **Autobedrijf Nizet BV,** Industriestraat 14, Sittard.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
14.24 Het kabouterbos. Walt Disney film uit 1976 van Robert Stevenson. Met: Walter Brennan, Matthew Garber, Karen Dotrice e.a. Grootvader Murooney, een knorrige en rijke zakenman, maakt met zijn twee kleinkinderen, Rodney en Elisabeth, een tochtje door het bos. Daar maken ze kennis met twee kabouters, Jasper en zijn grootvader Knobby.
15.49 (TT)Ja, natuurlijk extra. Natuurfilm. Vandaag: Het atol Midway.
16.39 Ted's televisite. Ted de Braak bezoekt een Nederlands bedrijf. Vandaag: Hoe maak je tegels en serviezen? Gasten: Arne Jansen, Marga Bult, Jan ten Hoopen e.a. (herh.).
17.30 ●●Journaal.
17.40 Bollo, Bries en bondgenoten. 13-delige jeugdserie. Afl.: Een beer, een leeuw en een clown hebben schoon genoeg van de kunstjes die ze in het circus moeten doen. (herh.).
18.05 Davy Crocket. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Guardian spirit. Davy helpt een jonge Indiaan door hem van een wolf te redden. Als deze Indiaan door het leger gevangen wordt genomen, probeert Davy hem terug te halen.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Pink Panther. Tekenfilm.
19.32 (TT)Monument voor een gorilla. Film van Bert Haanstra. (herh.).
20.33 NCRV filmcyclus. Liefde op het eerste gezicht, 9 films over liefde en romantiek. Vandaag: Hazard of hearts, Engelse tv-film uit 1987 van John Hough. Met: Helena Bonham Carter, Marcus Gilbert, Diana Rigg e.a. Begin 19e eeuw wordt de jonge Serena Staverley bij een kaartspel verdobbeld aan Lord Justin, een edelman met een dubieuze reputatie. Hij neemt haar mee naar zijn ouderlijk huis, waar zijn sinistere moeder de scepter zwaait.

● *Oprah Winfrey in 'The women of Brewster Place'. (RTL 4 – 22.00 uur)*

22.11 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.00 ●●Journaal.
23.10 ●●Emmy Verhey, viool en Carlos Moerdijk, piano. Sonate van Beethoven.
23.30-23.32 Huizen van Oranje. Huize de Pauuw, Wassenaar. (herh.).

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
17.00 Hello Europe, this is Holland. Reisverslag van 12 winaars van de TROS Aktua Junior wedstrijd. (herh.).
17.43 Heathcliff & Co. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
18.05 De TROS TV show op reis. Ivo Niehe op bezoek bij bekende buitenlanders. (herh.).
18.55 Tik tak. Belgische kleuterserie.
19.00 Ter land, ter zee en in de lucht. Spelprogramma vanuit de Efteling in Kaatsheuvel, compilatie. Presentatie: Jack van Gelder.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Baby M. 2-delige tv-film van James Sadwith over commercieel draagmoederschap. Met: JoBeth Williams, John Shea, Robin Strasser e.a. Deel 2. Als draagmoeder Mary Beth het leven schenkt aan een meisje, wordt de goede relatie tussen de Whiteheads en de Sterns al snel slechter.
22.10 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.40 Dear John. 22-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 18: De laatste dans. Ralph zet zich over zijn angst voor dansavonden heen, maar ziet toch kans om een en ander mis te laten gaan.
23.08 Brigitte Bardot: S.O.S. 3-delige Franse serie over de bescherming van diersoorten. Afl. 2: De jacht. Presentatie: Brigitte Bardot. (herh.).
00.05-00.10 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Skoalle-tv. Sibe satellyt & Co.
14.56 Voorlichtingsprogramma. Cursusprogramma najaar 1990.
15.15-16.07 Geschiedenis en archeologie van de Bijbel. Les 6.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Waar ik geboren ben. Documentaire serie. Afl. 2: Terug naar Ambon - Pulang ke Ambon.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Robin of Sherwood. Jeugdserie. Afl. 2. Robin Hood en de tovenaar. Robin's bende is bij elkaar. Iedereen is klaar voor de strijd tegen de sheriff van Nottingham. (herh.).
20.00 ●●Journaal.
20.24 Buitenlandse schrijversportretten. Serie filmportretten. Vandaag: Raymond Chandler.
21.14 Pijn in je rug. Docu-drama van Martin Chroba en Stefan Weller over chronische klachten.
22.00 NOS-laat. Achtergrondinformatie met om 22.30 Den Haag Vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.45 Het andere Europa. Afl. 1.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogrammering.
07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Ochtenprogrammering. Met o.a. Classique, Channel E en Rete Mia.
15.30 The edge of night. Feuilleton.
15.55 As the world turns. Feuilleton.
16.45 Télékids. Jeugdprogramma gepresenteerd Irene Moors.
17.35 The bold and the beautiful. Serie.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 Love Boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Quiz.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.45 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.50 Rad van Fortuin. Quiz.
20.25 Island Son. Amerikaanse serie met Richard Chamberlain.
21.15 The Robert Guillaume show. Amerikaanse comedyserie.
21.45 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
22.00 The Women of Brewster Place. Amerikaanse miniserie uit 1989 van Donna Deitch. (Deel 1 en 2). Met: Oprah Winfrey, Jackee Kiswana Browne, Cicely Tyson, Phyllis Yvonne Stickney, Lynn Whitfield e.a. The Women of Brewster Place portretteert het leven van zeven vrouwen die wonen in 'Brewster Place'. (Deel 3 en 4 worden op woensdag 12 september uitgezonden.).
23.35 Soap. Amerikaanse comedyserie.
00.05 Nachtprogrammering. Met o.a. GLOW, Classique en Rete Mia.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz. (herh.).
11.00 Kunst und Botschaft. (Herh.).
11.05 Tele-Boutique.
11.30 Riskant! (Herh.).
12.00 Der preis ist heiss. (Herh.).
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Reich und arm. Amerikaanse serie. Afl. 6.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Buck Rogers. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Zurück von den Sternen (2). (herh.).
16.40 Riskant! Spelprogramma met Hans Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Spelshow. Presentatie: Birgit Janhsen.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Zauberspiele. (herh.).
20.00 Bei Ami 2000 oder Wie verführt man einen Playboy. Oostenrijkse speelfilm uit 1966 van Michael Pleghar.
21.45 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht.
22.30 RTL aktuell.
22.40 Terror in Alcatraz. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Philip Marcus. Met: Aldo Rey, Veronica Porche Ali, Sandy Brooke e.a.
00.20 Cine-Club. Russ-Meyer-cyclus: Null-Null-Sex, Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Russ Meyer. Met: Anne Chapman, Paul Lockwood, Gordon Westcourt e.a.
01.30-01.35 Aerobics.

Sat 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Australische serie. Afl.: Die Ausreisser. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Carson & Carson, Australische familieserie. Afl.: Ein sinnvolles Leben. **09.50** Teletip Test. Aansl. Horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Wie herrlich, jung zu sein. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programma-overzicht. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Bonanza. Afl.: Der Mann mit dem Lächeln. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Ein Vertrag Läuft aus. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Matt Houston. Afl.: Auftrag zum Mord. **18.45** SAT.1. Blick. Aansl. weerbericht. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Heiter weiter. **20.30** Justitias kleine Fische. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Ich bin der Grösste. **22.35** SAT.1 Blick. **22.45** Spiegel–TV Reportage. **23.25** V – die ausserirdischen Besucher kommen zurück. **00.15-00.25** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 Greenclaws.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 The Clothes Show.
14.50 Murder, she wrote.
15.35 Connections.
16.00 Children's SSVC.
16.10 Art Attack.
16.30 Krankies Television.
17.00 Blue Peter flies the world.
17.25 Blockbusters.
17.50 Home and away.
18.15 Emmerdale.
18.40 News and Weather.
18.55 Last of the summer wine.
19.25 Brookside.
20.35 Brian Conley-This way up.
21.00 Travel Show UK Miniguides.
21.05 Internal Affaire.
22.00 News and BFG Weather Report.
22.30 Internal Affairs.
23.05 Crimewatch File.
23.45-00.15 Film: Borderland.

BBC Europe

07.25 Today's viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Horseback.
10.30 The Test Way.
11.00 News and Weather.
11.05 The Gun: Rifleman.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Hudson and Halls.
12.30 Macgregor's Scotland.
13.00 News and Weather.
13.05 The Garden party.
14.00 One o'clock News.
14.35 Paint.
15.00 News and Weather.
15.05 See Hear!
15.50 Impressions.
16.00 News and Weather.
16.05 Wide World: Riding the Dog.
16.50 Rough Guide to the World.
17.30 Four Square.
18.00 Newsround.
18.10 Grange Hill.
18.35 Roland Rat.
19.00 Six o'clock news.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Trivial Pursuit.
20.30 Eastenders.
21.00 May to December.
21.30 On the up.
22.00 Nine o'clock News.
22.30 Raw Deal.
23.10 Debut on two.
23.30 Newsnight.
00.15 The Late Show.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Wednesday's viewing.

Eurosport

06.00 Sky world review. **06.30** International Business Report, zakenprogramma. **07.00** The D.J. Kat Show, kinderprogramma. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Honkbal vanuit Amerika. **12.00** W.K. Snooker vanuit Sheffield. **13.00** Boksen. **14.00** Grand Prix motorraces van Japan, samenvatting. **15.00** WK Aerobics. **16.00** Surfer magazine. Deel 6. **16.30** W.K. stockcar races vanuit Baarlo, Nederland. **17.30** Truck Grand Prix vanuit Montorp Park. **18.30** Spaanse goals. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Live voetbal: Herta Berlijn - World masters voetbal elftal. **22.00** WWF worstelen. **23.00** Autosport: Grand Prix van Italië voor F1, samenvatting. **01.00** Grand Prix motorraces van Italie, samenvatting. **02.00-03.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak, News with Daybreak Europe. **08.30** The Mix. **17.30** On the air. **19.30** World News and Goodyear Weather Report. **19.45** Time Warp. **20.00** Ultra Sport. **22.00** World News and Goodyear Weather Report. **22.15** Ultra Sport. **00.15** World News and Goodyear Weather Report. **00.30** The Mix. **01.00** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV Raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV News Round-up. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday Night Lime. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV News Round-up. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Auf Messers Schneide (2).
09.45 Fit und frisch. Gymnastiek. Afl. 2.
10.00 Tagesschau.
10.03 øøGesundheit! Medizin im Ersten, gezondheidsmagazine. (herh.).
11.00 Tageschau,
11.03 Unser Boss ist eine Frau. Serie. Afl.: Kraftprobe.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Kindergartenkonzert. Muziekprogramma voor kinderen. Vandaag: Im wilden Westen.
14.30 Es war einmal... das Leben. Tekenfilmserie over het menselijk lichaam. Afl. 6: Hilfe in der Not oder Die Blutplättchen.
14.55 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Komm auf die Schaukel.
15.00 Tagesschau.
15.03 Hey Dad! Australische comedyserie. Afl. 69: Dinner für Zwei.
15.30 Träume, die keine blieben. Portret van de industrieel en stichter van de Nobelprijs, Alfred Nobel.
16.00 Tagesschau.
16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma met Ron en Zini.
17.15 Tagesschau.
17.25 Trickparade.
17.35 Simon & Simon. Serie. Afl.: Die Geissel des Universums.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Vincent Vincent. Serie. Afl.: Drei grüne Affen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 ●●MAZ ab! Spelprogramma rondom televisie.
21.00 Kontraste.
21.45 Magnum. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Rashomon, die Forsetzung. Higgins, Rick en TC zijn alle drie getuige van een gewapende overval.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Tödliche Romanze. Documentaire over de liefde van twee gevangenen in het concentratiekamp Auschwitz.
23.45 Tagesschau.
23.50-23.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Vom Reiz der Sinne. 9-delige informatieve serie over zintuigen. Afl. 3: Augen auf!
14.15 Schaufenster 3sat. Met o.a. een reportage over het filmfestival van Locarno. (herh.).
15.15 Die Pyramide. Spelprogramma met Dieter Thomas Heck. M.m.v. Nena en Heiner Lauterbach.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Wicki... und die starken Männer. Tekenfilmserie. Afl.: Abschied von den Winkas.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Bill Cosbys Familien-Bande. Serie. Afl.: Immer Ärger mit der Schule.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Ein Heim für Tiere Serie. Afl.: Die Frösche und der Komponist.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Reportage Die Sieger sind sauer, reportage over de werf in Danzig en wat Solidariteit tot nu toe bereikt heeft.
20.15 Die Mauerbrockenbande Tv-film van Karl Heinz Lotz. De familie Jehring mag na jaren vanuit de DDR naar West-Berlijn. Dochter Marion leert daar de jonge pool Jacek kennen, die op alle mogelijke manieren aan geld weet te komen: zo ook door stukken uit de Muur te verkopen ...
21.45 Heute-Journal.
22.10 Die aktuelle Inszenierung Die Zeit und das Zimmer, toneelstuk van Luc Bondy naar een stuk van Botho Strauss.
00.00 Heute.

● *Harald Schmidt, de presentator van 'MAZ Ab!' (Duitsland 1 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 13.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II zum Kennenlernen. (Herh.).
10.10-11.10 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzocht.
16.30 Schooltelevisie.
17.00 Lebenslinien. 16-delige documentaire serie. Afl. 2. Ein Engel in Weiss?
17.30 Mit Telekolleg II zum Kennenlernen. (Herh.)
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Der Abend in West 3. Programmaoverzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie in 40 delen naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 22.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 15 Minuten International.
20.15 Weltweit.
20.45 Haperitif. Amusementsprogramma.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Plus 3. Economische magazine.
22.15 Landesspiegel. Das Lied von der Glocke.
23.15 DDR vor Ort. Die Schneeberger Krankheit, documentaire over een uraniummijn in de DDR en de gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Sport treiben - fit bleiben. Les 7.
08.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus dataverwerking.
09.00-10.40 Schooltelevisie.
16.25 Singen im Maschinenlärm. Aflevering uit de serie Populäre Musik.
16.55 Orangen aus Spanien. Aflevering uit de serie Erdkunde/Nahrungsmittel.
17.10 Steinkohle - was kommt danach? Aflevering uit de serie Energie und Rohstoffe.
17.30 Mit Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus Engels.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Menschen und Tiere. Natuurfilmserie. Afl.: De Jan-van-Gent.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Der Spatz im Haus.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abenteuer Blick ins Land. Europabrücke.
19.30 Distel und blaue Fahne. Documentaire over het Schotse nationalisme.
20.15 Berichte aus einer fernen Innenwelt. Gugging - Das Haus der Künstler, documentaire over een Oostenrijks psychiatrisch ziekenhuis voor kunstenaars.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Am Freitag schlief der Rabbi lang. Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Lou Antonio.
22.50 Historische Reportagen. Fürst Pücklers Reise durch Ägypten, reportage over de reconstructie van de reis over de Nijl, welke rond 1830 door Fürst Pückler werd gemaakt. Deel 2.
23.35 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife.
00.05 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 51. Wally weet van geen ophouden bij het pokeren. Hij wil Danato al zijn schulden terugbetalen en hem uit zijn leven bannen.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 104.
18.05 Draaimolen. Reeks voor kinderen. Vandaag: Schiet op, Sam.
18.15 Sprookjestheater. Vandaag: De drie vrienden, met het verhaal van hoe het een prins vergaat, die drie uiterst begaafde vrienden ontmoet.
18.35 Johan en Pierewiet. 16-delige tekenfilmserie naar de verhalen van de Belgische striptekenaar Peyo. Afl. 14: Een wolf in Pierewiet's kleren.
19.00 Buren. Australische serie. Het komt tot een confrontatie tussen Clive en Paul over Susan. Charlene moet een geheim bewaren.
19.25 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De drie wijzen. Quiz waarin twee kandidaten moeten raden wie van de drie panelleden een juist antwoord geeft. Panelleden: Jacques Vermeire, Jan van Rompaey en Felice Damiano.
20.40 Zeker weten? Rechtstreeks praat- en discussieprogramma over actuele thema's.
21.50 Motown. Een programma rond de originele Motown Sound uit de jaren '60 met authentieke clips en interviews met de bekendste Motown-artiesten.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Mobiele mensen-auto. Tweewekelijks programma over de auto.
23.20-23.25 Coda. Legende, van A. Coeck, uitgevoerd door Gino Herman.

● *Jan van Rompaey in 'Zeker weten'. (België/TV 1 – 20.40 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 7.
19.00 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse en Marokkaanse migranten.
19.25 Programma-overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 Mama is boos. Nederlandse speelfilm uit 1986 van Ruud van Hemert. Mama is boos, omdat papa een relatie heeft met een rondborstige operazangeres. Over de rug van de kinderen vechten de echtgenoten het uit.
21.40-22.10 Programma van de Christen-Democratische Omroep.

België/RTBF 1

14.25 Vacaturebank. **14.45** Michel Strogoff, Frans-Italiaans-Joegoslavische speelfilm uit 1956 van Carmine Callone. Michel Strogoff moet voor de tsaar een geheime boodschap naar het bezette Irkoetsk brengen. **16.35** Clip à La Une. D.C. Lewis met Soca Dance. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma. **17.35** Pour l'amour du risque. Hart to Hart. **18.25** Weerbericht. **18.30** Journaal. **18.40** Marmots, spelprogramma.**19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles. **19.23** Uitslagen lotto en jeu joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Shahira, documentaire over de Egyptische antropologe Docteur Shahira Fawzy die bij een nomadenstam in het oosten van de Sahara geleefd en onderzoek gedaan heeft. **21.00** Le chemin des écoliers: Les enfants de Ceaucescu, documentaire over weeskinderen in Roemenië. **21.35** Livres parcours, literair magazine. Vandaag: Jacques Attali. **22.15** Wolf, 12-delige serie. Afl. 1: Retrouvailles (1). **23.05** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25-23.30** Bourse, beursoverzicht.

België/Télé 21

17.30 Capitales en guerre, 4-delige documentaireserie. Deel 1. (herh.). **18.30** Terre et soleil. **19.00** Radio 21, clips. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Arts 21: Excalibur. (herh.). **21.00** Laatste nieuws. **21.30** Ciné-club: Notturno, 3-delige Frans-Oostenrijkse film van Fritz Lehner. Deel 1: Le voyageur. (Originele versie met ondertiteling). Wenen 1823. Schubert is ziek. Door de syfilis verliest hij zijn haar en hij voelt zich verlaten. Om te herstellen gaat hij naar zijn broer, maar hij merkt dat de mensen afstand van hem nemen. Alleen zijn vriend Schober weet hem op de vrolijken. **23.00-23.40** Porte ouverte à no tele: Au pays blanc, l'histoire qu'on nous raconte, gevarieerde reportages. Vandaag: Stenen voor de Zuiderzeewerken.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Destination le Monde. **17.15** Regards de femme. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Volets verts. **19.00** Carré vert. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Des chiffres et des lettres. **20.00** Télescope. **21.00** Aventures et voyages. **22.00** Journal Télévisé et météo. **22.35** Chapiteau 3 á Bruxelles. **00.05-01.05** Dites-moi.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws.) 7.50 Het levende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 Magazine. 11.07 Schone Kunsten. 12.07 Echo-magazine (12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb.). 14.07 Nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.03 Sportradio. De plantage met om 21.03 De radiovereniging. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Radiojournaal. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 Metterdaad. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't Nut v/h Algemeen; 14.43 De jazz van Peter Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije Geluiden; 17.04 Het nabije Westen. 18.04 Boeken. 19.03 Passages, passanten. 20.03 Timboektoe muzikaal. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker! 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angelique. 12.04 Steen & Been Show. 14.04 Rigter. 16.04 Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.03 Dubbellisjes. 20.03 Vuurwerk. 21.03 Popkrant. 22.03 Poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Willem Nijholt. (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal: Radio Symf. Ork. Saarbrücken met viool. 12.10 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium, interview met Bernard Haitink. 16.00 Het kunstbedrijf. 17.00 In kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd: Winnaars van het Jan Gregoor Solistenconcours. 19.30 Kamermuziek: Muziek voor viool, cello en piano. 20.00 Nws. 20.02 Concert: Pianomuziek. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-24.00 Muziek van eigen tijd.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Museumwijzer. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Middagpauzedienst. 13.30 Leerhuis. 13.40 Rondom brood en beker. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 Om het behoud van de aarde. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Vers op vijf. 18.20 Uitzending van de V.V.D. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Werk zoeken, werk vinden. 21.20-22.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 09.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, ruilbeurs, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, agenda en muziek. (editie Noord en Zuid) 17.25-17.59 Bijblijven: volwasseneneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. 11.50 Het koekkoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Witlof from Belgium. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glückstreffer') 7.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender, Musik bei Tisch, met om 12.00 en 12.15 agenda. 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Schulfunk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik Non-stop. 5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL Themen. 12.15 Casino parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. + Musik Non-Stop. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

5.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

GESLAAGD ENTREE IN COUPÉ-KLASSE

Conclusie: Opel is met de Calibra met veel stijl de klasse van de sportieve coupés binnengereden. De auto ziet er prachtig uit en bezit lijnen die waarschijnlijk klassiek worden. De binnenruimte is uniek in zijn klasse. De auto

(TELEGRAAF AUTO-TEST)

Opel keert met Calibra vloed Japanse coupé's

Opel heeft met de komst van nieuwe Calibra weer een sport-coupé op het menu staan. En wát voor een! Het is er een met allure en van een gedurfde vormgeving.

(PAROOL)

Vierpersoons met beste stroomlijn

De ontwerpers van Opel maakten iets heel fraais van de carrosserie van de Calibra. De auto is sierlijk, maar maakt ook een stoere indruk. In donkere kleuren is hij heel elegant, in felle kleuren nogal spectaculair. [illegible]

(AD AUTO-TEST)

Coupe du Jour

MONTE CARLO - De coupé is terug. Er bestaat weer een markt voor sportief gelijnde auto's die niet persé super-sportief gemotoriseerd behoeven te zijn. Want een coupé is, in en dat zegt wat, daar aan de Cote d'Azur. De Calibra kan dus zonder enige vorm van overdrijving worden omschreven als 'een Opel die opvalt'. Vrij uniek

(AUTOGIDS)

Awards voor de Calibra

(EDESE COURANT)

Nog voordat de Opel Calibra in produktie is gegaan heeft ze al twee belangrijke design-awards gekregen. Zowel het Franse L'Automobile als het Britse Autocar and Motors kenden hun jaarlijkse ontwerpprijs toe aan de Calibra.

Opel Calibra: sportcoupé van vele markten thuis

(TELEGRAAF)

Opel Calibra laat het hart sneller kloppen

Met de Calibra heeft Opel een auto in huis die menig hart sneller zal laten kloppen. Het is een auto waar je meteen smoorverliefd op kan worden.

(HAAGSCHE COURANT)

Sportcoupé biedt veel ruimte

Van een onzer verslaggevers

MONACO — Met de Calibra heeft Opel er weer een echte sportcoupé bij. De nieuwkomer is de eerste vierpersoons auto in serieproduktie met een Cw-waarde van niet meer dan 0,26. Dat is bijzonder, temeer daar de Calibra voorin behoorlijk en achterin redelijk ruim is, [illegible]

(ALGEMEEN DAGBLAD)

Conclusie

Een bekende zegswijs meent, dat wie mooi wil zijn pijn moet lijden. Voor zover dat in zijn algemeenheid op zou gaan, geldt het in ieder geval niet voor de Opel Calibra. Een schitterende automobiel (we hebben belachelijk veel bekijks gehad tijdens de testperiode) met binnenruimte voor vier volwassen mensen en een kofferruimte waar slechts weinigen aan te kort zullen komen. [illegible]

(AUTOVISIE)

De Opel Calibra: sportieve coupé met plaats voor 4

(DAGBLAD VOOR NOORD-LIMBURG)

door ONZE VERSLAGGEVER

SLIEDRECHT – Het geweldige succes van de Opel Vectra heeft er toe geleid

De Calibra is een fraai gelijnde coupé met rij- en wegkwaliteiten die iedereen moeten aanspreken. Met het allergrootste gemak is niet alleen uiterst 'sportief' met

DE CALIBRA. HET BEGIN VAN EEN NIEUW OPEL-TIJDPERK.



Opel GM
Look at Opel no[illegible]

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 11 september 1990 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Vakantie

● Nu voor vrijwel iedereen de vakantie erop zit, gaan de bewoners van bejaardencentrum De Regenboog in Heerlen er lekker een weekje tussenuit. Veertig bejaarden en tien begeleiders vertrokken gisteren voor een midweek-vakantie naar Noord-Brabant. In de buurt van Bergen op Zoom logeren ze in van alle gemakken voorziene chalets, van waaruit uitstapjes in de omgeving zullen worden gemaakt. Op het programma staan onder meer bezoekjes aan Zeeland en Antwerpen. Voor verscheidene bewoners is het de eerste keer dat ze überhaupt op vakantie gaan en dat was goed te merken toen gistermorgen om klokslag tien uur de bus voorreed. De stemming was uitgelaten, net kinderen die op schoolreisje gingen. In de bus gingen ook twee sjoelbakken en een stapel kienkaarten mee, zodat de bejaarden zich ook 's avonds niet hoeven te vervelen.

Tine

● Briefje gekregen van mevrouw Tine Cuypers-Boumans. Ze is heel blij dat deze krant aandacht heeft besteed aan haar godsdienstwinkeltje in haar nieuwe woonplaats, Nijmegen. Alleen is het winkeltje nog niet open, zo laat ze weten. Maar dat is slechts een kwestie van tijd. Binnen nu en enkele weken zal haar nerinkje officieel geopend en ingezegend worden. Bovendien wijst Tine Cuypers erop dat ze in haar winkeltje geen wijwater zal verkopen. Dat mag niet eens, schrijft ze enigszins bestraffend. Het wijwater is gratis verkrijgbaar en wordt gewijd door een goede, vrome RK-priester'. We hadden niet anders verwacht.

Foutje

● We hebben een foutje gemaakt in het berichtje over de koninklijke onderscheiding voor de gouden muzikant van fanfare St. Joseph in Merkelbeek. De zilveren medaille ging niet naar J. Verhoorn, maar naar J. Verhooren. Gewoon een e-tje te weinig, dus geen andere persoon.

Prijzen

● Er lopen in deze regio twee mensen rond die niet weten dat er in Klimmen een prijs op hen ligt te wachten. Zij hebben een tijdje geleden een lot gekocht van jeugdkoor de Klimmender Nachtegalen met, naar is gebleken, een winnend nummer. Het gaat om de lotnummers 1455 en 1351. De prijzen kunnen worden afgehaald op het adres Hoofdbank 3 in Klimmen, ☎ 04405-1992.

AWACS

● Het volgende bericht bereikte ons vanuit Onderbanken: met het oog op de grote belangstelling voor de open dag van AWACS, aanstaande zaterdag, zal de eerste de beste 'Boeing met paddestoel' die vandaag over Schinveld scheert 500 extra toegangskaarten uitstrooien. Belangstellenden dienen daarbij rekening te houden met de windrichting. Het bericht bleek afkomstig te zijn uit het gemeentehuis en moet gezien worden als 'ambtenarenhumor'.

Sterparade

● Het Samenwerkingsverband Muziekverenigingen Voerendaal (SMV) houdt zondag voor de zevende keer in successie de Sterparade. Vanaf 16 uur trekken de vijf bij de SVM aangesloten gezelschappen, elk via een andere route naar de Davidbron aan de Looierstraat. Dat zijn fanfare St. Cecilia Ubachsberg, fanfare Les Amis Réunis Ransdaal, harmonie De Berggalm Klimmen en de harmonieën St. David en St. Joseph uit Voerendaal. Rond half vijf worden de korpsen aan de Davidbron verwacht, waar ze bij toerbeurt een licht en gevarieerd concert geven. De Sterrenparade wordt om 19 uur afgesloten met een gezamenlijk optreden onder leiding van Steven Walker.

Belangstelling ver boven landelijk gemiddelde

Werkvoorzieningschap is ongekend populair

Van onze verslaggever

HEERLEN – Oostelijk Zuid-Limburg is de absolute Nederlandse koploper op het gebied van de sociale werkvoorziening. Met 6000 WSW'ers en een wachtlijst van 1500 personen is de belangstelling bijvoorbeeld vier keer zo groot als in een stad als Amsterdam.

Het ministerie van Sociale Zaken zou op grond van een nieuw ontworpen landelijke norm 750 extra plaatsen aan het Werkvoorzieningschap moeten toekennen, maar is terug geschrokken voor de financiële consequenties. Er worden daarom in 1991 maar 150 nieuwe plaatsen betaald.

Overgang

Bij het Werkvoorzieningschap hebben ze wel een verklaring in petto voor het opvallend grote aantal WSW'ers. „De overgang van de mijnbouw naar ander werk is een grote stap geweest, waarbij veel mensen ander werk hebben moeten zoeken. Daarbij kwam dan nog eens de ontkerkelijking. Kort samengevat: men is veel zekerheden kwijt geraakt", zegt secretaris John Radermacher van het Werkvoorzieningschap, dat dit jaar het 25-jarig bestaansfeest viert.

In Oostelijk Zuid-Limburg zou zich de landelijke tendens daardoor in versterkte mate voortzetten. Door de bijzonder hoge productie-eisen in vergelijking met omringende landen vallen in Nederland toch al veel meer mensen af uit het reguliere arbeidsproces.

Populariteit

Maar ook het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg zou aan de eigen, bijzonder grote populariteit meewerken. „Niet alleen zijn we goed in het opsporen van potentiële kandidaten, maar in tegenstelling wellicht tot elders heeft het schap hier een positief imago. Het biedt volwaardig werk, vinden de werknemers en men is er zelfs trots op."

Gevolg is dat van de landelijke wachtlijst van 10.000 personen er in Oostelijk Zuid-Limburg alleen al 1500 genoteerd zijn. Op een bevolking van 350.000 inwoners kennen we 6000 WSW'ers, die jaarlijks goed zijn voor ongeveer 200 miljoen gulden rijkssubsidie.

In 1991 stijgt dat budget met vier miljoen gulden, maar dat had dus veel meer moeten zijn als Sociale Zaken het eigen beleid consequent had toegepast.

Onder het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg vallen de ZOL-bedrijven, de WPM en de stichting Bedrijven van Fonds Sociale Instellingen (SBF). In totaal hebben deze instellingen dertien bedrijven.

Het overkoepelende Werkvoorzieningschap is een gemeenschappelijke regeling van twaalf gemeenten. Naast de acht gemeenten uit het Streekgewest zijn dat Valkenburg, Gulpen, Wittem en Vaals.

Motorrijder Gold Race door het lint

HEERLEN – Een niet alledaagse strafzaak diende gisteren in het Heerlense gerechtsgebouw met aan het eind van de rit 'justitie' als verliezer.

Een motorrijder uit Dordrecht, die al 21 jaar hand- en spandiensten verricht voor de jury van de wielerklassieker Amstel Gold Race, moest zich verantwoorden voor het opzettelijk vernielen van een rood/wit markeringslint in Simpelveld. Het lint, aangebracht door de politie, diende voor de veiligheid van de toeschouwers. De manoeuvre van de Dordtenaar leidde er vorig jaar echter toe dat een aantal mensen het vege lijf ternauwernood kon redden.

„Zulke capriolen brengen de veiligheid in gevaar", zei verkeersschout Bardoul. „Ook motorrijders, die een jurylid naar alle plekjes moet brengen om renners op onregelmatigheden te controleren, moeten zich aan de verkeersregels houden. Dat markeringslint was niet voor niets aangebracht." De verkeersschout vond een geldboete van 295 gulden op zijn plaats. „Onbegrijpelijk", was de reactie van de motorrijder. „Al twintig jaar zijn de deelnemers aan de Amstel Gold Race langs die plek in Simpelveld gekomen. Negentien maal heb ik daar geen markeringslint gezien. Opeens is dat punt wel gevaarlijk voor de toeschouwers."

Kantonrechter mr Stevelmans achtte de man wél schuldig, maar hij legde geen geldboete op. Hij toonde begrip voor de handelwijze van de motorrijder.

Kerkrade vangt 35 Irakezen op

KERKRADE – De gemeente Kerkrade moet vóór november 18 woningen beschikbaar stellen aan vluchtelingen uit Irak. Alle woningverenigingen hebben toegezegd voor opvang van de 35 Irakezente zorgen. Met het ministerie van WVC zijn afspraken gemaakt over de opvang van de Irakese vluchtelingen. Daarnaast zou Kerkrade ook nog een twintigtal asielzoekers uit andere landen moeten huisvesten. De gemeente moet daarom prioriteiten stellen.

● *Tonja Moonen uit Kerkrade maakte onder het motto 'je moet roeien met de riemen die je hebt' deze opvallende portretstudies thuis in haar kamer. Dank zij deze expressieve serie slaagde de 23-jarige studente aan de katholieke leergangen in Sittard dit jaar voor het tweedegraads diploma tekenen-handvaardigheid. Tonja koos voor een heel eigen werkwijze door kleurige vlakken op haar model te projecteren. Het resultaat is een soort schilderij, waarin de kleurvlakken de aandacht trekken.*

Het werk van Tonja Moonen is te bezichtigen in de foyer van het Kerkraadse Wijngrachttheater. Van dinsdag tot en met vrijdag tussen 10.00 en 16.00 uur; 's zaterdags sluit de tentoonstelling twee uur eerder.

Bromfiets kwijt na 'testritten' zonder papieren

HEERLEN – Steeds meer mensen sleutelen in hun vrije tijd aan tweedehands bromfietsen, die bijna rijp zijn voor de sloop. Om de resultaten van het gesleutel te meten worden testritjes gemaakt. Onverzekerd, zonder helm en met kapotte remmen de weg op.

„Levensgevaarlijk", concludeerde verkeersschout Bardoul gisteren tijdens de behandeling van strafzaken voor het onverzekerd rijden op sloopbrommers. „Wie komt op voor de schade wanneer u, onverzekerd rondrijdend, een ongeluk met gewonden veroorzaakt?", vroeg hij aan een Heerlenaar. De man haalde zijn schouders op. Bardoul eiste in alle zaken verbeurdverklaring van de bromfiets. Kantonrechter mr Stevelmans vonniste conform de eis van de verkeersschout.

VSL moet sanering betalen

Van onze verslaggeefster

KERKRADE /EYGELSHOVEN – De vervoersmaatschappij VSL moet een stuk grond aan de Veldhofstraat in Eygelshoven voor eigen rekening saneren. Op de plaats waar tot eind 1989 de voormalige IAO-garage heeft gestaan, wil makelaar Stienstra 29 appartementen bouwen. De kosten van de sanering worden geschat op anderhalve ton.

Door de werkzaamheden die bij de busgarage van het streekvervoer plaatsvonden, is de grond vervuild met olie. Naar schatting kwamen bij het tanken van de bussen dagelijks 1 tot twee liter dieselolie in de grond terecht. Daarnaast zouden de in de grond gelegen olietanks gelekt hebben.

„We zijn ons ervan bewust dat we die grond moeten opruimen", zegt een woordvoerder van VSL. Gezien de activiteiten op dat terrein lag het ook binnen de verwachting dat de grond niet schoon was. Maar een vervuiling met minerale olie valt eigenlijk nog mee. De verontreiniging lag net boven de B-waarde en de grond kon dus naar het stort in Landgraaf worden vervoerd."

Tijdens de bodemonderzoeken aan de Veldhofstraat die begin 1990 werden beëindigd, kwam ook een vervuiling met Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen (PAK) aan het licht. Het betreffende stuk grond is niet van het VSL, maar werd toch bij het onderzoek betrokken. Bodemtechnisch onderzoeksbureau Intron in Sittard constateerde op één locatie een hoge vervuilingsgraad met PAK. Die grond is in drumvaten afgevoerd. „Het perceel moet nu helemaal schoon zijn. Deze week zal de sanering worden afgerond", aldus een woordvoerder van Intron.

Cel en boete voor onverzekerd rijden

HEERLEN – Een man uit Landgraaf moest gisteren bij de Heerlense kantonrechter mr Stevelmans op het matje komen omdat hij drie keer binnen een jaar was aangehouden voor het onverzekerd rijden in een auto. Conform de eis van verkeersschout mr Bardoul werd de Landgravenaar veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf, tien maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en 750 gulden boete.

Volgens advocaat mr Daniëls was zijn cliënt door alcohol- en relatieproblemen aan lager wal geraakt. „Maar het gaat nu een beetje beter met hem. Binnenkort heeft hij vast werk. Zijn doen en laten is echter niet goed te praten."

Verkeersschout Bardoul had geen goed woord over voor het gedrag van de verdachte: „Hij heeft al vaker de cel van binnen gezien, maar dat helpt kennelijk niet."

Gezamenlijke inkoop en uitwisseling personeel

Bejaardencentra gaan nauwer samenwerken

Van onze verslaggever

HEERLEN – De zes Heerlense bejaardenoorden gaan nog nauwer samenwerken. Daarbij wordt onder meer gedacht aan uitwisseling van personeel en een gezamenlijke administratie en inkoop. De directeuren van Douvenrade, Ter Eyck, Tobias, De Regenboog (Heerlen) en Piuscentrum en De Schutse (Hoensbroek) tekenen daartoe volgende week dinsdag een samenwerkingsovereenkomst.

Voorzitters en directeuren van de betrokken bejaardencentra voeren al sinds enkele jaren regelmatig overleg. Dat werd opgestart om te bekijken hoe de samenwerking kon worden verbeterd in een tijd van bezuinigingen en voortschrijdende vergrijzing. „We hebben nu lang genoeg gepraat en gaan nu echt aan het werk", zegt drs C. Krekelberg, voorzitter van bejaardenoord Tobias. „Voordeel van de samenwerking is ook dat we ons met één stem kunnen richten tot provinciale en gemeentelijke overheid en de aanpalende zorgorganisaties."

Naast een nauwere samenwerking op organisatorisch en personeel gebied willen de bejaardencentra ook meer aandacht besteden aan ouderen die nog zelfstandig wonen. Gedacht wordt daarbij aan maaltijdverstrekking en groepsopvang van dementerende ouderen.

Die plannen moeten echter nog worden uitgewerkt. Volgens Krekelberg zal de samenwerking over twee jaar worden geëvalueerd.

Beleid sociale vernieuwing

Heerlen bereikt akkoord met minister Dales

HEERLEN – Minister Dales (binnenlandse zaken) heeft ook met Heerlen in principe overeenstemming bereikt over het beleid van sociale vernieuwing. Morgen, woensdag, zal burgemeester Van Zeil naar alle waarschijnlijkheid zijn handtekening onder het convenant zetten waarin afspraken over beleid en financiering zijn geregeld. Dat gebeurt in Eindhoven waar ook convenanten worden getekend met Arnhem, Eindhoven, Tilburg, Den Bosch en Venlo.

Op 14 juli werden in Rotterdam de eerste 13 convenanten ondertekend. Heerlen was daar toen in tegenstelling tot Brunssum niet bij omdat gemeente en rijk het nog niet helemaal eens waren over de tekst van het convenant. Volgens een woordvoerder van de gemeente Heerlen is het nog niet helemaal zeker dat Van Zeil het convenant signeert omdat de gemeente ook nu nog niet helemaal tevreden is over de inhoud. „Maar we gaan ervan uit dat de laatste plooien nog wel worden gladgestreken."

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Bep en Arie
van 't Wout-Kloppenburg



Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 64 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Wiel Speth

Onderscheiden met de eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Erika Segeren

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Erika Speth-Segeren**
Hillensberg (BRD): **Lucianne Zweiphenning-Speth**
Jean Zweiphenning
Utrecht: **Mario Speth**
Marti Hulshoff
Familie Speth
Familie Segeren

8 september 1990
Heerenweg 33, 6414 AC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis woensdag 12 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Wiel is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot ons groot verdriet en ontsteltenis moesten wij vernemen het plotseling overlijden van onze penningmeester

Wiel Speth

In hem verliezen wij een stuwende kracht en een geacht bestuurder.

Bestuur Stichting Gemeenschapshuis Heksenberg-Heerlen

Heerlen, september 1990

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde bridgevriend

Wiel Speth

Wij allen zullen hem zeer missen aan de bridgetafel.

Bridgeclub Miljoenenlijntje

Met verslagenheid vernamen wij dat op 8 september 1990 plotseling is overleden ons zeer gewaardeerd lid

Wiel Speth

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven.

V.T.C. Heksenberg

Heerlen, september 1990

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid financiële administratie, de heer

Wiel Speth

Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte in deze moeilijke dagen.

Bestuur en leden
r.k. voetbalvereniging Heksenberg



Na een welbesteed leven vol liefde en zorg voor allen die hem dierbaar waren, hebben wij heden, geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Konrad Samulski

echtgenoot van

Barbara Anna Maria Packbier

Hij overleed, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Heereveld te Waubach, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de gezegende leeftijd van 82 jaar.

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: **B.A.M. Samulski-Packbier**
Alkmaar: **Wil en Alie Samulski-Swinkels**
Kerkrade: **Jo en Lies Samulski-Hanf**
Melbourne (Aus.): **Ken en Susan Samulski-Maassen**
Kerkrade: **Hedi en Jo Daemen-Samulski**
Rimburg: **Jos en Stephy Samulski-Houben**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Samulski
Familie Packbier

6374 EN Landgraaf, 9 september 1990
Bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 13 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp; aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 9.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.
Woensdag, 12 september wordt onze dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zich bewust van zijn naderend einde en in volledige aanvaarding daarvan, is voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, opa, schoonvader, vriend, broer, oom en neef

Leopold Gerard Joseph (Joep) Kersgens

echtgenoot van

Leentje de Koning

weduwnaar van

Elisabeth de Klerk

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar.

Landgraaf: **L. Kersgens-de Koning**
Kerkrade: **Paul en Nicole**
Tom, Desirée
Nijswiller: **Mariet en Peter**
Christian
Kerkrade: **Hanny en Wiel**
Mike, Rick
Biesbosch: **Hennie en Jan**
Elise, Heleen
Familie Kersgens
Familie de Koning
Familie de Klerk

6373 BB Landgraaf, 10 september 1990
Oude Landgraaf 100

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 13 september a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Hoogstraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoeleweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis woensdag 12 september a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Een speciaal woord van dank aan dr. W. Niessen, dr. H. Snijders, personeel Groene Kruis, voor de goede zorgen aan mijn man bewezen.

Mevr. L. Kersgens-de Koning
Kinderen en kleinkinderen

Met verslagenheid vernamen wij dat op 10 september 1990 is overleden, onze secretaris-penningmeester

Joep Kersgens

In hem verliezen wij een stuwende kracht.

Bestuur en leden
L.R.V. de Heide Ruiters
Nieuwenhagen

Landgraaf, september 1990

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Louis Cremers

weduwnaar van

Katharina Stevens

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Gerda en Ivan Sillref-Cremers**
Oirsbeek: **Mia en Math Sturmans-Cremers**
Heerlen: **Hub en Thea Cremers-Nuchelmans**
Oirsbeek: **Annie en Ton Nijsten-Cremers**
zijn kleinkinderen
Heerlen: **Mw. A. Hahne**

9 september 1990
Cookstraat 11
Corr.adres: Marco Polostraat 25, 6413 SH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 13 september om 11.00 uur in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag a.s. om 18.45 uur rozenkrans, met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.sacramenten op de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Op de Kamp

echtgenoot van

Truus Stelten

In dankbare herinnering:
Sittard: **M.G. Op de Kamp-Stelten**
Echt: **Marie-José Demandt-Op de Kamp**
Jan Demandt
Martine, Astrid
Haarlem: **Els Op de Kamp**
Velp: **Jeanine Op de Kamp**
Sittard: **Math Op de Kamp**
Resy Op de Kamp-Emonts
Peter, Esther
Familie Op de Kamp
Familie Stelten

9 september 1990
Thorbeckestraat 58
6136 DD Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 12 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van hedenavond, dinsdag 11 september om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Nooit klagend, nooit vragend
zijn lasten in stilte dragend
zijn handen hebben voor ons gewerkt
zijn hart heeft voor ons geklopt
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Onverwacht was het niet dat wij van pap en opa afscheid moesten nemen.
Gesterkt door ht sacrament der zieken overleed hij op 78-jarige leeftijd.

Pierre Dols

echtgenoot van

Anna Hennen

Sittard: **A.J. Dols-Hennen**
Sittard: **Piet en Nan Dols-Schoutissen**
Ted, Pieterjan, Odette, Robbie
Limbricht: **Jean en José Dols-Petri**
Thijs, Dries
Amby: **Tjeu en José Dols-Rulkens**
Maurice, Armand, Richard
Limbricht: **Marlies en Jan Petri-Dols**
Bart, Nan
Venray: **Free en Rickie Dols-Taks**
Pieter, Mieke, Emmie
Oosterwolde Fr.: **José Dols**
Annemieke, Susanne, Nicole
Sittard: **Tonny en Cor de Rooij-Dols**
Mark, Anke
Sittard: **Henk en Ans Dols-Taks**
Jan-Willem, Anne, Laurens
Familie Dols
Familie Hennen

9 september 1990
Engelenkampstraat 21, 6131 JD Sittard

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur, in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de dekenale kerk van de H. Petrus aan het Kerkplein te Sittard, op donderdag 13 september om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens het overlijden van de heer

P. Dols

zijn onze zaken

Dols B.V. Kantoorinstallaties

Engelenkampstraat 21 en Dr. Nolenslaan 112 te Sittard
op donderdag 13 september 1990
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze oud-directeur en oprichter, de heer

P. Dols

Zijn heengaan betekent voor ons een groot verlies.
Aan zijn inzet voor en betrokkenheid met het bedrijf zullen wij dankbare herinneringen bewaren. En zo zal hij als stimulator maar vooral als goede vriend in onze herinnering blijven voortleven.

Direktie en medewerkers
Dols B.V. Kantoorinstallaties

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Reinaerts

echtgenoot van

Clara Hanssen

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: **Clara Reinaerts-Hanssen**
Heel: **Hub Reinaerts**
Landgraaf: **Jo Reinaerts**
Miep Reinaerts-Nellissen
Monique
Landgraaf: **Henk Reinaerts**
Landgraaf: **Frans Reinaerts**
Mia Reinaerts-Sporken
Harold en Karin
Oss: **Jeanny Berten-Reinaerts**
Martin Berten
Nathalie en Jeanine
Familie Reinaerts
Familie Hanssen

Landgraaf, 10 september 1990,
Bejaardenhuis Heereveld
Corr.adres: Hoefveld 52, 6373 XH Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 12 september a.s om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid is na een langdurig lijden, toch nog zacht en kalm van ons heengegaan, mijn lieve man, onze pleegvader en oom Teun

Anton Jacob Janssen

op de leeftijd van 56 jaar.

J. Janssen-Bloedshoofd
Kinderen, kleinkinderen,
familie en vrienden

9 september 1990
Weidedreef 137, 2727 EC Zoetermeer

Liever geen bezoek aan huis.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Van Aalstlaan 24 te Zoetermeer.
Gelegenheid tot afscheidnemen woensdag van 19.00 tot 19.45 uur.
De begrafenisplechtigheid op de begraafplaats Hoflaan te Zoetermeer zal plaatsvinden op donderdag 13 september om 10.00 uur.
Vertrek vanaf Weidedreef 137 om 9.30 uur.
Na de plechtigheid gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van de begraafplaats.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven delen wij u mede, dat na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis "Huize Louise" te Brunssum, op 91-jarige leeftijd in het St. Gregoriusziekenhuis toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze innig geliefde vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Jan Mathijs Smeets

weduwnaar van

Agnes Maria Elisabeth Linckens

Simpelveld: **† Jan Smeets**
Gerda Smeets-Sevarts
Brunssum: **Lies Dresschers-Smeets**
Pierre Dresschers
Landgraaf: **Hub Smeets**
Lieske Smeets-Houben
Simpelveld: **Math Smeets**
Mia Smeets-Sevarts
Brunssum: **Leo Smeets**
Nellie Smeets-Joosten
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Smeets
Familie Linckens

8 september 1990
Bejaardenhuis "Huize Louise", Vijverlaan 5, Brunssum
Corr.adres: Kleikoelenweg 122, 6373 CD Landgraaf

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Avondwake, woensdag om 18.00 uur in de kapel van Huize Louise.
In de Fatimakerk, aan de Essenstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag 13 september om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is

Boutique Faronie

Bleijerheiderstraat 14a
woensdag 12 september de gehele dag gesloten.

---

† **Henk Rutten, 64 jaar,** weduwnaar van Lien Allers. Corr.adres: Reewoude 75, 6075 NK Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 12 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

† **Hein van Dam, 67** jaar, echtgenoot van Gerda Lechner, Florestraat 42, 6045 XC Roermond. De crematie zal worden gehouden woensdag 12 september om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof te Geleen.

† **Wies Vaessen, 83** jaar, weduwe van Piet Vogels, Levroy 5, 6071 HK Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 11 september om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Swalmen.

Enige en Algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is heden na een liefdevolle verzorging in haar vertrouwde omgeving, kalm en vredig overleden mijn innig geliefde vrouw, moeder, schoonmoeder, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Timmermans

echtgenote van

Theo Wijnhoven

Zij overleed op de leeftijd van 56 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **Theo Wijnhoven**
Kerkrade: **Patrick en Marjo**
Familie Timmermans
Familie Wijnhoven

10 september 1990
Deken Deutzlaan 66, 6463 XG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis woensdag 12 september a.s. om 19:00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek) te Chévremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00-19.30 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Antonius Hamers

echtgenoot van

Anna Maria Soomers

Hij werd 83 jaar.

Familie Hamers
Familie Soomers
Kinderen en kleinkinderen

Bocholtz, 9 september 1990
Corr.adres: Reinert 3, 6351 HK Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt heden, dinsdag 11 september, gebeden om 18.40 uur, waarna aansluitend de avondmis ter zijner intentie in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en o

Wiel Kockelkorn

echtgenoot van

Maria Schmetz

Voorzien van de sacramenten der zieken overleed hij in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade in de leeftijd van 69 jaar.

Kerkrade: **M. Kockelkorn-Schmetz**
Stein: **M.C.J. Crombach-Kockelkorn**
N.J.G. Crombach
Ellen en Dorien
Familie Kockelkorn
Familie Schmetz

6462 EK Kerkrade, 9 september 1990
Theresiastraat 52

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 13 september a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Er is geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium v.v. is gezorgd.
Woensdag 12 september zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19. uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19. uur.
Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgevin

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, moedig gestreden maar toch nog onverwacht, mijn lieve vriend, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacques Vluggen

levensgezel van

Sonja Dumont

in de leeftijd van 31 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Sonja Dumont**
Familie Vluggen
Familie Dumont

Kerkrade, 9 september 1990
Corr.adres: Voorterstraat 425, 6462 SP Kerkrade

De eucharistieviering vindt plaats op vrijdag september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de crematie in besloten kring zal plaatshebben.
Geen condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op donder a.s. 19.00 uur in bovenvoornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgevin

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, is een werkzaam leven vol zorg en toewijding v ons allen die hem dierbaar waren heden, in z eigen vertrouwde omgeving, van ons heengeg mijn dierbare man, goede schoonvader, lieve o broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie Krings

echtgenoot van

Josephine van Thoor

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 74-jarige leeftijd.

Geleen: **J. Krings-van Thoor**
Geleen: **J. van Mulken**
Alexander
Familie Krings
Familie van Thoor

6161 AM Geleen, 6 september 1990
Augustinusstraat 70

De gebedsdienst, waarna de crematie, hebben op wens van Harrie in besloten familiekring plaatsgevonden.

vervolg familieberichten zie pagina 14

Tummers ambieert voorzitterschap van Eerste Kamer

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Heerlenaar Nic Tummers (PvdA) wil voorzitter worden van de Eerste Kamer. De voorzitter van de PvdA-fractie in de Eerste Kamer, Ger Schinck, bevestigt de 'ambitie' van fractiegenoot Tummers (65) voor de post, die volgend voorjaar in handen van de PvdA zal komen. Er zijn echter meer belangstellenden voor de baan, meldt Schinck.

Volgens de fractievoorzitter van de PvdA heeft Tummers zich nog niet officieel kandidaat gesteld. Dat kan formeel ook nog niet: uit de PvdA-fractie moet eerst een kleine commissie worden samengesteld die zich met het aanwijzen van een kandidaat voor het voorzitterschap van de Senaat zal gaan bezighouden. De commissie, die over een week of twee aan het werk moet gaan, zal met de PvdA-kandidaten voor de prestigieuze post gaan spreken en medio oktober met een voordracht in de fractie komen.

Het voorzitterschap van de Senaat is nu nog in handen van CDA'er Piet Steenkamp. De PvdA eiste echter vorig najaar, met goedkeuring van de overige fracties in de Senaat, de post op nadat het voorzitterschap van de Tweede Kamer van Dick Dolman (PvdA) naar Wim Deetman (CDA) was gegaan.

Volgens het gewoonterecht mag één partij niet de voorzitters van beide huizen van het parlement leveren. Als Steenkamp volgend voorjaar aan het eind van zijn vierjarige termijn komt, zou het voorzitterschap van de Senaat dan ook naar een lid van de PvdA, na het CDA de grootste fractie in de Eerste Kamer, moeten gaan. De sociaal-democraten moeten daarvoor dan een kandidaat aanleveren, over wiens benoeming de Eerste Kamer moet stemmen.



● Nic Tummers

Tummers, gisteren niet bereikbaar voor commentaar, zit al sinds 1974 in de Eerste Kamer.

Als volgend voorjaar na de verkiezingen voor de Provincale Staten de helft van de leden van de Senaat opnieuw wordt gekozen, zit hij het langst van alle fractieleden van de PvdA in de Eerste Kamer.

De Heerlenaar, docent aan de Academie voor Bouwkunst in Maastricht en publicist van artikelen over architectuur, is tevens lid van de Assemblée (het 'parlement') van de Raad van Europa. Hij is daarin voorzitter van de commissie Cultuur.

Meer aandacht voor onderwijs voor ouderen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur van Limburg wil in de toekomst meer aandacht gaan schenken aan het onderwijs aan volwassenen. GS willen dat de kwaliteit van dat onderwijs verbeterd wordt.

Extra aandacht zal geschonken worden aan werklozen en mensen die moeilijk werk kunnen vinden. Door een betere scholing – ook al zijn ze volwassen – krijgen dez mensen meer kansen op de arbeids markt.

Extra aandacht zal daarom uitgaa naar vrouwen, ouderen, werklozer gehandicapten en minderheder Dat staat in het voorontwerp van d nota 'Volwassenеneducatie in Lim burg'.

In die nota formuleren GS van Lim burg tal van beleidsvoornemens Onder andere wordt gezegd, dat ool in de toekomst een (klein) hoog waardig provinciaal steunpunt vol wassenen-educatie functioneert Zo'n steunpunt moet de ondersteu ning gaan verzorgen aan de institu ten die onderwijs aan volwassenei verzorgen.

Verder proberen GS het rijk ervai te overtuigen dat lessen in Frans ei Duits in Limburg gegeven in het ka der van de basiseducatie gesubsi dieerd moeten worden.

Bewoners mochten woning niet uit

Consternatie in Leyenbroek na schietpartij

Vervolg pagina 1

SITTARD – De dodelijke schoten werden gelost in de Leeuwerik, een smalle dorpsstraat in de wijk Leyenbroek waar het slachtoffer woonde. Het slachtoffer overleed ter plekke aan de verwondingen. Meteen nadat was gevuurd, werd de politie door verschillende bewoners in de buurt gealarmeerd.

In de straat zelf was de consternatie groot. Een van de omwonenden, die vanuit het raam voor haar huis het neergeschoten lichaam zag liggen: „We hebben alleen schoten gehoord, maar daarna niets meer. We hebben geen motor horen wegrijden, en ook geen auto."

Uit verschillende huizen kwamen mensen de straat oplopen. In de loop van de dag gingen, zoals altijd bij deze incidenten, de wildste verhalen rond. „Iedereen was overstuur vannacht. Je kunt je ook niet voorstellen dat zoiets in onze straat gebeurt. Het is hier altijd zo rustig," zei een buurtbewoner. Een ander heeft nog iemand snikkend horen uitroepen nadat de kogels waren afgevuurd: „Jimmy, Jimmy..."

Een inwoner aan de nabijgelegen Heerlenerweg heeft na de schietpartij een motor zien wegrijden. Hij heeft het kenteken niet kunnen lezen. Het zou gaan om een zwarte motor, maar in de nacht was dat moeilijk te zien. De politie zoekt nog naar getuigen.

Een deel van de oude wijk Leyenbroek werd meteen na het misdrijf voor iedereen afgegrendeld. De bewoners mochten hun huizen tijdelijk niet verlaten. Nadat het rechercheteam was gearriveerd en het slachtoffer was weggebracht, kon rond de middag de afzetting opgeheven worden.

De politie begon overdag ook met het buurtonderzoek. Verschillende bewoners werden in de loop van de middag ondervraagd. Vermoedelijk vandaag wordt sectie verricht door de patholoog-anatoom.

Officier van justitie mr H.Smalburg kon later op de dag over de vorderingen bij het onderzoek geen mededelingen doen. Vooral in de beginfase van het onderzoek zijn de mensen op pad, onder meer voor het buurtonderzoek, en dan valt er nog weinig nieuws te melden, aldus Smalburg.



● Het stoffelijk overschot wordt uren na de schietpartij afgevoerd.

Foto: PETER ROOZEN

Niet publiceren jaarrekening kost tien mille

MAASTRICHT – „Wij zijn bedreigd," voerde Nol Hendriks, directeur van Hendriks Holding Heerlen B.V. gisteren aan voor de economische politierechter te Maastricht, „daarom kan ik de jaarrekeningen niet bekend maken. Ook de criminelen krijgen dan inzicht in de winst van het bedrijf en in mijn bezittingen. Daar heb ik grote problemen mee."

Officier van justitie mr Van Opstal meende dat Nol Hendriks zelf meewerkte aan de bekendheid van hemzelf en zijn bedrijf: „Sponsoring in de voetballerij, daar trek je natuurlijk aandacht mee."

Elke b.v. is verplicht om de jaarrekeningen openbaar te maken door ze in te dienen bij de Kamer van Koophandel. Dat is wettelijk geregeld om besloten vennootschappen te kunnen controleren. Zowel in 1987 als in 1988 heeft Hendriks Holding daar van af gezien. „En zolang de wet niet verandert, zal ik hier elk jaar wel terugkomen," aldus Hendriks.

Voor mr Van Opstal was dat echter geen reden af te zien van 'de normale' eis: 5000 gulden boete voor elke overtreding. „Die zal ik graag betalen, ik heb geen keus," berustte Hendriks.

Economisch politierechter mr Swane vonniste vervolgens gelijkluidend: tienduizend gulden boete dus en hij voegde daaraan toe: „Tot volgend jaar dan maar, meneer Hendriks."

Advocaat in bodemprocedure tegen ABP:

'Faillissement Poot boze opzet van ABP'

ZWOLLE – Boze opzet en kwaadaardig handelen van het ABP is er de oorzaak van dat tennishallenfabrikant A.F. Poot tien jaar geleden failliet ging. Dit concludeerde Poot's advocaat mr G. J. Dommerholt gisteren voor de rechtbank in Zwolle in zijn pleidooi in de zaak Poot-ABP.

In deze bodemprocedure eist Poot (als privépersoon) 24 miljoen van het pensioenfonds als vergoeding van de netto geleden schade die is ontstaan nadat het ABP in 1979 weigerde nog langer tennishallen van Poot af te nemen. De affaire Poot was in 1983 de directe aanleiding tot de ABP-affaire.

De eis van Poot is gebaseerd op zijn stelling dat het ABP de afname van tennishallen plotseling stopzette, nadat hij geweigerd had steekpenningen te betalen aan ir J. van Zon. Van Zon was een zakenvriend van mr drs A. Masson, de toenmalige directeur beleggingen bij het ABP. De stopzetting zou tot gevolg hebben gehad dat Poot van zijn bank, de NMB, geen krediet meer kreeg. Zijn faillissement was toen onafwendbaar.

Ontkenning

Het ABP ontkent schuldig te zijn aan het faillissement en stelt zich op het standpunt dat zij niet verplicht was tot afname van tennishallen.

In zijn pleidooi stelde Dommerholt dat het ABP zich volledig bewust was van de afhankelijkheid van Poot en het feit dat Poot daarom niet kon protesteren tegen de handelwijze van het ABP.

ABP-advocaat mr J.C.J. Wouters was zonder pleitnotitie naar Zwolle gekomen. Hij weigerde in eerste instantie direct op het pleidooi van Dommerholt te reageren. Zijn verzoek om aanhouding werd echter door de president van de rechtbank mr G. Mannourij, geweigerd, waarop Wouters toch tot een reactie kwam.

Hierbij werd de nadruk gelegd op het feit dat Poot het ABP – toen de mogelijke stopzetting van de afname van tennishallen ging spelen – nooit enig verwijt heeft gemaakt of aansprakelijk heeft gesteld voor de gevolgen. „Het gaat niet aan om dan na jaren nog eens een procedure te beginnen", aldus Wouters.

Met het pleidooi is het proces tussen Poot en het ABP, dat gisteren precies drie jaar duurde, in een eindstadium gekomen.

Akense bron ook besmet

AKEN – In het water van de Pionierbron in het Akense bos is een geringe hoeveelheid bacteriën gevonden. Het stedelijk bureau voor onderzoek naar o.a. bacteriologische vervuiling laat weten dat het water uit de bron alleen nog gekookt gedronken mag worden.

Het bronwater wordt elk kwartaal onderzocht. Bij het onderzoek in september werd de besmetting vastgesteld. De oorzaak is vermoedelijk een te geringe doorstroming van het water vanwege de droge zomer. Bij de bron is inmiddels een waarschuwingsbord geplaatst.

Veel werk voor klachtenbureau Euregio Aken

AKEN – Het Klachtenbureau va de Euregio Maas Rijn in Aken hee in de periode juli 1989 tot juli 199 niet minder dan 220 persoonlijk gesprekken gevoerd over proble men in het grensgebied Bondsrepu bliek Nederland België.

Daarnaast werden nog eens circ zeshonderd telefonische vragen a gehandeld. „Hieruit blijkt dat e voor het Klachtenbuerau wel dege lijk een taak is weggelegd, maa vooral ook dat er nog steeds talrijk problemen zijn voor met nam grensarbeiders", aldus Peter Bo tersdorf van het bureau.

Prof. Wijnen over de 'barstjes' in onderwijssysteem RL

'Probleemgestuurd onderwijs is beter'

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „Probleemgestuurd onderwijs op de medische faculteit werkt wel. Als je een afgestudeerde uit Amsterdam en een uit Maastricht vergelijkt, dan hebben beiden ongeveer evenveel inzicht in de medische wetenschap. Bovendien heeft de Maastrichtse basisarts doorgaans meer sociale vaardigheden. Bij gezondheidswetenschappen is men het systeem aan het verbeteren, maar bij de juristen en economen moet er nog eens grondig naar het samengaan van de afzonderlijke elementen gekeken worden. Het systeem werkt daar zeker niet vlekkeloos," verklaart prof. Wynand Wijnen hoogleraar Ontwikkeling Hoger Onderwijs en mentor van het Maastrichtse onderwijssysteem.

Donkere wolken pakken zich samen boven de eens zo stralende hemel van de RL in Maastricht.

Er komt steeds meer kritiek op het onderwijssysteem, de studierendementscijfers dalen en de schaalvergroting leidt tot burocratisering. De formule begint barsten te vertonen. De werkgroep 'probleemgestuurd onderwijs' brengt binnenkort verslag uit van haar onderzoek naar het functioneren van het onderwijssysteem. Professor Wijnen heeft zijn eigen ideeën over het genezen van de groeistuipjes waaraan vooral het onderwijs binnen de rechten- en economische faculteit lijden.

Zelfwerkzaamheid

„De sleutel tot het tegengaan van de dalende rendementscijfers ligt in het stimuleren van de zelfwerkzaamheid van de student. In plaats van terug te keren naar het traditionele systeem, waar de student voorgekouwde brokjes informatie te horen krijgt in de colleges, geven we de student nog meer eigen verantwoordelijkheid.

Zelf studeren, zelf de boeken in duiken en je eigen richting vinden binnen je vakgebied, daarom hebben de studenten voor dit systeem gekozen. De volgorde van de onderdelen doet er niet zo toe, het eindresultaat telt. En een student die in de praktijk met problemen geconfronteerd wordt die hij zelf moet oplossen, houdt daar op langere termijn meer kennis aan over, aldus Wijnen, die rotsvast gelooft in de motivatie en het verantwoordelijkheidsgevoel van de studenten.

Basiselementen

Volgens hem moet er nog eens grondig gekeken worden naar de basiselementen van het probleemgestuurde onderwijs. „Het probleem is dat het onderwijsprogramma en de toetsmethode niet altijd aansluiten. Wanneer de verschillende elementen waaruit een dergelijk systeem bestaat niet geheel met elkaar in overeenstemming zijn gaat het 'wringen'. Het studiepatroon van de studenten, het toetsen van de opbrengst van de studietijd, de nut van het geleerde, de motivatie van de docenten en de begeleiding bij het studeren, zijn belangrijke onderdelen van het Maastrichtse onderwijssysteem."

„Bij de economen en juristen ligt de laatste jaren steeds meer de nadruk op het 'toetsgericht' studeren en wordt de zelfwerkzaamheid van de student niet op een goede manier gehonoreerd. Daarom is het van belang dat deze faculteiten hun voortgangstoets aanpassen en zwaarder laten wegen bij de beoordeling van een student," vindt Wijnen.

„Een ander aspect waaraan gewerkt moet worden is de motivatie van de docenten. Er wordt door hen altijd geklaagd dat er teveel tijd aan onderwijs wordt besteed. Maar als ze zich houden aan het percentage van de tijd die wettelijk staat voorgeschreven kunnen we de studenten nog meer bedienen. We hoeven geen nieuw personeel aan te nemen voor beter onderwijs. De docenten moeten weer plezier krijgen in het begeleiden van studenten", zegt Wijnen

Het werken in kleine groepen, de sociale controle die daardoor ontstaat en het directe contact met de docent, zijn, volgens Wijnen, de sterke kanten aan het systeem. „Voeg daarbij een goede controle van de voortgang van het studiepatroon, dan werkt het onderwijssysteem zoals het moet. Op de medische faculteit wordt bewezen dat het kan", meent Wijnen.



● Prof. Wynand Wijnen, de mentor van het 'probleemgestuurd onderwijs' aan de RL in Maastricht.

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN.

Benoeming

DEN HAAG – Mr. I.P. Michiels van Kessenich-Hoogendam is met ingang van 1 september benoemd tot raadsheer in het gerechtshof in Den Haag. Ze was daar al raadsheerplaatsvervanger. Dat heeft het ministerie van justitie meegedeeld.

Inwoner Thorn verongelukt in Geistingen

GEISTINGEN – De 21-jarige Guid van de Boel uit Thorn is zonda avond om 21.45 uur verongelukt b een verkeersongeval aan de rijk weg in het Belgische Geistingen ge meente Kinrooi. Het slachtoffe werd op zijn motor aangereden doo een automobiliste die geen voo rang verleende.



Hij, die wij lief hadden en verloren,
is niet meer waar hij was,
maar is altijd waar wij zijn.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat op zondag 9 september jl. van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Hubertus (Pierre) Penders

echtgenoot van

Anna Elisabeth Lochs

Hij overleed op de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Puth: **A.E. Penders-Lochs**
Wijnandsrade: **Annie Driessen-Penders**
Neerbeek: **Johan en Lenie Penders-Dreessen**
Sittard: **Sjef en Truus Penders-Fransen**
Grevenbicht: **Huub en Mia Penders Spee**
Nattenhoven: **Wiel en Lies Penders-Verheyen**
Hellevoetsluis: **Leo en Mien Penders-Roberts**
Oirsbeek: **Piet en Tiny Penders-Cortlever**
St.-Joost: **Harie en Miep Penders-Scheres**
Geleen: **Albert en Annemie Penders-Pijls**
Opa's kleinkinderen
Familie Penders
Familie Pijls

6155 NG Puth
Bovenste Puth 55

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 13 september om 10.30 uur in de parochiekerk H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt woensdag 12 september herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in genoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum Dela te Geleen, Vouershof 1.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze kennisgeving als zodanig te beschouwen.



Heden overleed, na een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 81 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten, mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Baggen

echtgenoot van

Toni Wijlands

Vaals: **T. Baggen-Wijlands**
Echt: **M. Kilkens-Baggen**
G. Kilkens
Twan

6291 VG Vaals, 8 september
De lange Akker 188

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op donderdag 13 september 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals. Aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Seffenterstraat.
De avondmis wordt gehouden woensdag, 12 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pa is opgebaard in de rouwkamer van de St. Pauluskerk te Vaals. Bezoek na de avondmis van 19.00 uur op woensdag 12 september.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling en milde gaven voor een goed doel bij het overlijden en crematie van mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Franz Bremen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
Resi Bremen-Dôme
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1990
Ursulastraat 68

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat God, geheel onverwacht, tot Zich heeft geroepen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Jorna

echtgenoot van

Greetje Houben

Hij overleed in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Landgraaf: **M. Jorna-Houben**
Landgraaf: **Annie en Erich Koll-Jorna**
Landgraaf: **Sigrid en Huub Greten-Jorna**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Jorna
Familie Houben

Landgraaf, 8 september 1990
Bejaardencentrum Heereveld, 6374 EN
Kloosterstraat 25

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach, aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.
Woensdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.
Papa is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.



Dankbaar voor alle fijne en mooie herinneringen die hij ons achterlaat, geven wij u bedroefd kennis van het heengaan van mijn dierbare huisgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Smeets

weduwnaar van

Maria Vleugels

huisgenoot van

Philomina Steinbusch-Muijlkens

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar.

Mevrouw Ph. Steinbusch-Muijlkens
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Smeets
Familie Vleugels
Familie Steinbusch

6176 AL Spaubeek, 8 september 1990
Kupstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 13 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake wowensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij u vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Wij geven u kennis van het onverwacht overlijden van

Jozef Grochowski

op de leeftijd van 65 jaar.

Dana Grochowski-Kozlowska
Jan

6466 TW Kerkrade, 7 september 1990
Gladiolenstraat 106

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 12 september om 14.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide-Kerkrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis, dinsdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

✝ **Marthy Becks,** 48 jaar, echtgenote van Mathieu Vossen, Maasstraat 20, 6019 BB Wessem.•De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 13 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem.

✝ **Jet Lamm,** 66 jaar, echtgenote van Martin Manders, Nieuwe Markt 25, 6067 CG Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 13 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

✝ **Agnes Metsemakers,** 85 jaar, weduwe van Bair Janissen en van Hubertus Schumacher. Corr.adres: Op de Peelberg 67, 6049 EX Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 14 september om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Herten.

✝ **Arthur Ernon,** oud 91 jaar, weduwnaar van Anna Meertens, 6231 KW Meerssen, Houthemerweg 74. De eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 12 september om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen. Er is geen condoleren.

✝ **Lieske Vrijens,** oud 85 jaar, echtgenote van Jean Weijenberg, 6213 EA Maastricht, Medoclaan 10.b. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 september om 11.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Campagne, Medoclaan 66, Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Philomène Aldenhoven,** oud 67 jaar, echtgenote van Pierre Jeurissen, 6226 CT Scharn-Maastricht, 13-septemberstraat 1. De eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 12 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Er is geen condoleren.

✝ **Louis Franssen,** oud 91 jaar, echtgenoot van Greetsje Arnz, Maastricht. Corr.adres: Willibrordusstraat 13, 6212 CA Maastricht. De uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 12 september om 11.00 uur in de parochiekerk St. Pieter Beneden, St. Maternusstraat, Maastricht. Condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

✝ **Pierre Groothausen,** oud 86 jaar, echtgenoot van Marie Borro, 6229 AE Maastricht, St. Michaelsweg 12. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 12 september om 11.00 uur in de kerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Hubertus Essers,** oud 80 jaar, weduwnaar van helena Verweij, Maastricht, Huize Licht en Liefde. Corr.adres: Kookstraat 1, 6231 KB Meerssen. De eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 12 september om 14.00 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

✝ **Jean Cap,** oud 54 jaar, Maastricht, Statensingel 110. Corr.adres: Orleansstraat 36, 6217 LE Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 12 september om 11.00 uur in de St. Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17 te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kapel.

WONINGVERENIGING VOERENDAAL

JUBILARISSEN

Drie jubilarissen bij de Woningvereniging Voerendaal in Voerendaal: de vice-voorzitter de heer G.L.M. Keulers en de bestuursleden de heer J. H.M.E. Senden en de heer H.G. Hutschemaekers vieren op vrijdag 14 september a.s. het feit, dat ze een kwart eeuw geleden in het bestuur van de Woningvereniging kwamen.

De heer Keulers (63) werd in '79 vice-voorzitter en was gedurende 20 jaar lid van de Woningtoewijzingscommissie. Hij is afgevaardigde van het bestuur voor de districtsbijeenkomsten en in het Voerendaalse vertegenwoordiger van het kerkdorp Kunrade.

De heer Senden (64) trad in het voorjaar van '65 toe als bestuurslid. Hij is voorzitter van de onderhoudscommissie van de Woningvereniging en daarnaast lid van de Gemeentelijke Woningtoewijzingscommissie. De heer Senden vertegenwoordigt met name de oude kern van Voerendaal.

De heer Hutschemaekers (62) trad eveneens in het voorjaar van '65 toe als bestuurslid. Naast zijn werk voor de Woningvereniging is hij lid van de Gemeentelijke Woningtoewijzingscommissie. Met name worden de belangen van de huurders van het kerkdorp Ubachsberg door de heer Hutschemaekers behartigd.

Receptie d.d. 14 september a.s. van 16.30-18.30 uur in het Trefcentrum "Kunderhoes", Hogeweg 74 te Voerendaal.

Veel nieuwe studenten bij theologisch instituut

UTP optimistisch over voortbestaan

Van onze verslaggeefster

ERLEN – „Wij gaan door en wat ons betreft is dit zeker niet laatste jaar". Dit zei prof dr A.J.M. Blijlevens gisteren tijns de opening van het academisch jaar van de Heerlense iversiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP).


Rector Blijlevens van de UTP: ...Optimisme...
Foto: FRANS RADE

Rector Blijlevens meldde in zijn toespraak dat er zo'n 20 nieuwe inschrijvingen zijn voor het nieuwe schooljaar. Voor de UTP een belangrijk feit, omdat de toekomst van het instituut, zoals bekend, onzeker is.

Blijlevens maakte bekend dat de UTP en de Katholieke Universiteit Nijmegen blijven streven naar één faculteit godgeleerdheid in Nijmegen, waarvan de eerste jaren van de opleiding op twee plaatsen, Nijmegen en Heerlen, worden verzorgd.

Bij de samenwerking moet een concept worden gehanteerd dat probleemloze doorstroming van Heerlense studenten naar elders garandeert, maar dat ook ruimte biedt voor verschil in onderdelen. De UTP wil verder blijven zoeken naar mogelijkheden om haar typische kleur en verworvenheden te behouden in de tweede fase van de beoogde opleiding binnen die ene faculteit, met speciale aandacht voor onderwijsvernieuwingen.

Op dit moment wordt een concept intentieverklaring door Nijmegen en Heerlen voorbereid, die de basis zal vormen voor interne- en externe voorlichting, waarvoor zowel de Katholieke Universiteit Nijmegen als de UTP verantwoordelijkheid zal dragen.

Samenwerking

Daarnaast inventariseert de UTP samen met de RL in Maastricht op welke terreinen zij zouden kunnen samenwerken. Eeder verleipen de onderhandelingen daarover niet goed, omdat er te weinig raakvlakken werden gevonden. Het ministerie heeft de RL echter onlangs toestemming gegeven voor een nieuwe studierichting 'wetenschappelijke en culturele studies' en daar verwachten beide instellingen wel mogelijke aanknopingspunten te vinden.

Besluiten

Minister Ritzen heeft toegezegd dat hij geen besluiten zal nemen, voordat er uitvoerig overleg is geweest met alle betrokken universiteiten en het parlement. Eind september wil de UTP bekend maken hoe zij vorm denkt te geven aan de nieuwe basisopleiding.

J. Meys in milieucommissie vliegveld:

'Geen marges bij geluidsmetingen'

Van onze verslaggever

EERSSEN – 'Wie 's nachts vliegveld Beek vliegt, moet ed doordrongen worden n de strenge regels die daaror gelden. Wie zich er niet n houdt, moet daar zonder er voor gestraft worden.' spierde taal van de heer J. ys gisteren in de milieummissie voor vliegveld ek in Meerssen.

commissie discussieerde over de nier waarop het nieuwe geluidetsysteem voor de luchthaven bruikt moest gaan worden.

ys, lid namens de milieu-organiies, was fel gekant tegen marges de Rijksluchtvaartdienst (RLD) de gaan aanhouden bij het berdelen van overtredingen van de luidnormen. Deze kunnen vanaf 2 uari as. permanent worden geretreerd door apparatuur dievolnde maand op en rond 'Beek' rdt geïnstalleerd. Dat gebeurt op t van de rechter. Met mobiele etapparatuur is al aangetoond t 50 procent van alle toestellen die 'Beek' vliegen de normen overrijden.

lgens RLD-functionaris G. Vooregh was het vaste registratiesysm zo opgezet dat gemeten werd basis van het reeds uitgevoerde latieprogramma voor de Noordidbaan. Piloten kon straks in vernd met bepaalde weersomstanheden en andere externe oorzan niet kwalijk genomen worden ze de geluidsnorm (55 decibel in slaapkamer) met drie decibel erschreden of de geluidcontour et 250 meter, zo redeneerde Vooreegh. „Zonder die marges is een ndhavingsbeleid moeilijk zo niet mogelijk", stelde Voorsteegh.

Meys protesteerde daar fel tegen. „Bij de opstelling van het isolatieprogramma, waarvan we allemaal weten dat het van geen kant deugt, is destijds ook geen tolerantie ingebouwd. We mogen de uitgangspunten van dat programma nu niet verlaten."

Boete

Gedeputeerde H. Riem stelde voor niet eerst de toleranties te bepalen maar de meetresultaten van het eerste kwartaal van 1991 af te wachten.

Pas dan wilde hij bekijken of eventuele marges acceptabel waren. „Ik durf nog niet te zeggen wat aanvaardbaar is, al weten we nu al dat er wel wat rek in zit." De commissie stemde met dit voorstel in, op voorwaarde dat Voorsteegh de volgende vergadering zou aangeven tot welk minimum de marges teruggebracht konden worden.

Meys koppelde daar het voorstel aan met de officier van justitie in overleg te treden over het handhavings en boetebeleid dat vanaf komend jaar het best gevoerd moest gaan worden.

Discussie-avond over OW-baan

Van onze verslaggever

MEERSSEN – Groen Links Limburg organiseert aanstaande vrijdag een openbare discussieavond over de uitbreidingsplannen van vliegveld Beek. Als sprekers zijn uitgenodigd Wim Willems (voorzitter vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek), Nel van Dijk (lid Europees parlement voor Groen Links) en Jos Teunissen (docent vakgroep publiekrecht aan de Rijksuniversiteit Limburg). Ze voeren elk gedurende tien minuten vanuit verschillende invalshoeken het woord over dit thema.

Zoals bekend worden de komende maanden belangrijke belsuiten genomen over de toekomst van het vliegveld. Zo komen de nieuwe aanwijzingsbeschikking en de aanvullende milieueffectrapportage binnenkort in de inspraak.

De bijeenkomst wordt gehouden in café 'Het wapen van Meerssen' en staat onder leiding van Wim de Heer van Groen Links. Aanvang 20 uur.

officiële mededeling

Gemeente Schinnen
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Schinnen maakt bekend, dat de Raad in zijn vergadering van 16 augustus 1990 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid c.q. gewijzigd voor het perceel sectie G, nr. 272, gelegen aan de Wolfhagen te Schinnen.
Tevens heeft de Raad in deze vergadering besloten voornoemd perceel aan te wijzen als openbaar woonwagencentrum bestemd voor vijf woonwagenstandplaatsen.
Beide raadsbesluiten alsmede de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf de dag van inwerkingtreding van het voorbereidingsbesluit voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 209, Scalahof 1 te Schinnen.

Schinnen, 12 september 1990
De Burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

Voorbijganger pakt tasjesdief

HOENSBROEK – In de Markstraat in Hoensbroek is gistermiddag om vijf uur een vrouw op brute wijze overvallen door een man uit Puth-Schinnen. De dader duwde de vrouw tegen de grond en nam haar handtas mee. Een voorbijganger bedacht zich bij het zien van de roof geen moment.

Hij zette de achtervolging in en greep de tasjesdief in de kraag. De dader, die door de passant stevig werd aangepakt, zit inmiddels ingesloten in het politiebureau. De vrouw is met een heupfractuur opgenomen in Heerlense ziekenhuis.

Oppervlaktes 3500 winkels in computer

Van onze redactie economie

HEERLEN – De Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek heeft een systeem in gebruik genomen dat informatie verstrekt over vloeroppervlaktes van winkels in de Mijnstreek. Dit zogenoemde distributie planologisch informatiesysteem (DIS) kan voor allerlei plannen en onderzoeken worden geraadpleegd.

In het DIS zijn bijna 3500 bedrijven opgenomen. In de computer staan naam en adres van de onderneming, branche, leegstand, aantal werknemers en verkoopvloeroppervlakte.

De informatie kan op verschillende manieren worden geselecteerd. Zo is het mogelijk om bijvoorbeeld te achterhalen welke branches in een bepaalde wijk of gemeente vertegenwoordigd zijn en over welke vloeroppervlakte ze beschikken.

Dat kost wel geld; zo'n ƒ 4,50 per vestiging. Volgens de Kamer is het bestand van nut voor ondernemingsorganisaties, winkelketens, banken, makelaars, projectontwikkelaars en overheden.


● Wethouder René Simons en wielerorganisor Hub Marx voor de start van de Ronde van de Europese Gemeenschap op het Theodoor Dorrenplein in gesprek met Tour-direkteur Jean-Marie Leblanc.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Volgend jaar wellicht weer etappeplaats voor tour

Fransen tevreden over Valkenburg

VALKENBURG – Organisator Jean-Marie Leblanc heeft aan wielerorganisator Hub Marx en aan het gemeentebestuur van Valkenburg aan de Geul laten weten dat Valkenburg wellicht volgend jaar weer etappeplaats zal zijn van de Tour Féminin en de Ronde van de Europese Gemeenschap. Het hangt er vooral vanaf hoe de route van de beide rondes in 1991 zal zijn. Als dan, zoals de bedoeling is, Denemarken wordt aangedaan dan is een tussenstop in Valkenburg bijna zeker. De organisatie in Valkenburg heeft in elk geval zelf al geopteerd voor een herhaling.

De Société du Tour de France, die ook deze twee rondes organiseert, laat met de voorlopige toezegging doorschemeren erg tevreden te zijn over de ontvangst in Valkenburg. Zowel direkteur Leblanc als diens technische compagnon, vijfvoudig Tourwinnaar Bernard Hinault, complimenteerden de Valkenburgse bestuurderen met de goede organisatie. Zij waren in het bijzonder onder de indruk van de Frans-aandoende ambiance, die zij in het toeristenstadje en trouwens ook langs het parkoers in Zuid-Limburg hadden aangetroffen.

Wethouder René Simons: „De aankomst in ons Odapark, de naderhand gehouden ontvangst in de gemeentegrot, maar ook de plezierige sfeer voorafgaande aan en tijdens de start op het Theodoor Dorrenplein hebben zij als zeer prettig ervaren."

Hub Marx stelt vast dat de 'proef' voor honderd procent geslaagd is en dat Valkenburg heeft laten zien ook de aankomst van een etappe uit de grote Tour de France aan te kunnen. „Iedereen die ik sprak vond zelfs dat er nu al geen verschil was met een gewone Tour-aankomst, zij het dat het wat minder druk en wat gemoedelijker was," aldus Marx. De kans dat Valkenburg inderdaad in 1992 de Tour mag verwelkomen is volgens hem flink gestegen. Voor het weekeinde schatte hij die op 25 procent, sinds gisteren op 75 procent. „Het hangt nog van de sponsoring af, van onze eigen financiële inbreng en natuurlijk van de vraag of route van de Tour in 1992 deze kant op komt," zo meent hij.

Wel zal volgens Marx gezocht moeten worden naar een iets royale aankomstcircuit. Voor de grote Tour zijn de wegen naar en in het Odapark toch wel wat smal. De autoweg met het Ravensbosviadukt, in 1979 ook gebruikt voor de WK-ploegentijdrit voor amateurs, lijkt hem een uitstekend alternatief.

In Luik opnieuw omkoopschandaal

Van onze verslaggever

LUIK – In het toch al door financiële moeilijkheden geplaagde Luik is een nieuw omkoopschandaal aan de oppervlakte gekomen. Volgens exwethouder Theo Bruyère van huisvesting en openbare gebouwen heeft de stad bij de vernieuwing van de openbare verlichting in 1988 een deel van de werkzaamheden niet in openbare aanbesteding gegeven, waardoor forse subsidies van het Waalse gewest werden misgelopen.

Bruyère, die nu gemeenteraadslid is van de groene partij Ecolo, heeft de gerechtelijke instanties een dossier toegezonden waarin deze beschuldigingen uitgebreid uit de doeken worden gedaan. Eerder al werd Luik opgeschrikt door schandalen in het gemeentebeleid over de installatie van parkeermeters en de aankoop van stadsmeubilair.

Volgens Bruyère heeft de firma Schréder in Ans – de gemeente waar Jules Verbinen, de gewezen kabinetschef van burgemeester Close van Luik, wethouder was – gratis materiaal geplaatst dat helemaal niet beantwoordde aan de voorgeschreven normen. Hierdoor kon geen aanspraak meer worden gemaakt op subsidies.

Verantwoordelijk voor deze operatie acht het raadslid burgemeester Close, die tijdens de vorige coalitie samen met Verbinen de administratieve zaken betreffende politie en veiligheid leidde.

Burgemeester Close werd in juni beschuldigd van corruptie. Hij zou omgerekend ongeveer 55.000 gulden hebben ontvangen van een bedrijf dat in ruil daarvoor parkeermeters in Luik mocht installeren en beheren.

Leefde slachtoffer nog na mishandeling?

Advocaat twijfelt aan doodsoorzaak

Van onze verslaggever

ECHT/ROERMOND – Een moordzaak zonder lijk, die medio oktober dient voor de arrondissementsrechtbank in Roermond is voor de Echtse advocaat L. Hameleers reden voor de niet alledaagse poging om mensen te vinden die in 1987 Jan van Meer uit Roermond na zijn verdwijning toch nog hebben gezien.

Hameleers, advocaat van Roermondenaar R. V. (27) die samen met H. S. en R. V. uit Roermond vastzit op verdenking van moord cq doodslag in 1987 op de toendertijd 42-jarige Van Meer denkt middels die eventuele getuigen ontlastend materiaal te vinden voor zijn cliënt.

„Het kan zijn dat Jan van Meer na de mishandeling nog enkele dagen heeft rondgezworven en dus niet direct is verdronken. Dat zou betekenen dat mijn mandant geen moord heeft gepleegd of van doodslag kan worden beschuldigd. Vandaar mijn speurtocht naar nog niet verhoorde getuigen", aldus Hameleers gisteren.

Persofficier van justitie in Roermond mevrouw E. van der Bijl zette vraagtekens bij de stelling van Hameleers. „Het zal me ernstig verbazen. De verklaringen zijn erg duidelijk, ook al hebben de drie verdachte geen bekentenis afgelegd. Er is intensief gespeurd maar de resultaten daarvan geven weinig hoop. Ik zou het toejuichen wanneer alsnog getuigen zich zouden melden of alsnog zou blijken dat Van Meer nog gezien is. Dat zou betekenen


Jan van Meer

dat er geen moord is gepleegd, maar veel hoop daarop heb ik niet," liet mevrouw Van der Bijl droogjes weten.

Aanleiding voor Hameleers hernieuwde poging om getuigen à décharge te vinden is de tekst van een opsporingsbericht van maart 1987, waarin wordt gezegd dat de vermiste Van Meer na zijn verdwijning op 15 januari 1987 nog gezien zou zijn in Swalmen en Gulpen. Volgens archiefstukken zijn er na 1 februari 1987 geen meldingen meer over de als 'dorpsgek' bekendstaande Van Meer bij de politie binnengekomen.

Zoals bekend bekenden de drie Roermondenaren dat zij Van Meer hadden mishandeld alvorens hem in de Maas te dumpen. Zij hebben ook verklaard hem kopje onder te hebben zien gaan en zien afdrijven. Hameleers: „Toch is er een kans dat Jan na die fatale datum nog is gezien en uit angst niet meer durfde terug te keren naar zijn logement aan de Nassaustraat in Roermond en dat hij daarna elders een natuurlijke dood is gestorven", onderbouwt Hameleers zijn stelling.

Rapport

Inmiddels is dinsdag 13 november aangewezen als vermoedelijke datum van heropening van de zaak voor de rechtbank in Roermond tegen de drie verdachten, die sinds begin mei in voorarrest zitten.
Kortgeleden werd de zaak aangehouden omdat de psychiatrische rapporten over de drie Roermondenaren nog niet gereed waren.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The hunt for Red October, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** Hard to kill, dag. 15.30 17.30 19.30 en 21.30 uur. **Maxim:** Bird on a wire dag. 15 17 19 en 21.30 uur. **H5:** Another 48 Hours, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur. Total Recall, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur. Wrong Bet, dag. 18.30 uur, di do ook 14 uur. Gremlins 2, dag. 21 uur. Revenge, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, wo 14 uur. Oliver & Co., wo 14 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Back to the future 3, di en wo 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The hunt for Red October, di t m do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Bird on a wire, di t m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Wild Orchid, di t m wo 21 uur. Back to the future 3, wo 14.30 uur. Revenge, di t m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Another 48 hours, dag. 18.30 en 21.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21.15 uur. Total Recall, dag. 18.30 en 21.30 uur. Gremlins 2. **Lumiere:** The belly of an architect, dag. 20 uur. Time of the gypsies, dag. 21 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 22 uur.

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Open di t m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T m 7 10, di t m zo, 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T m 21 10. Open di t m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie Van Fia Pinkers en Pit Goertz. T m 30 9, open za en zo, 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van De Regionale Kunststichting Gouda. T m 30 9, bezichtiging op afspraak en de open dag is op zondag 23 9 van 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van de beeldend kunstenaar-schrijver-dichter Lou Heynens. T m 31 10, open tijdens kantooruren (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard, Helden-Panningen, Venlo en Weert). **Galerie 'De Nor',** Geerstraat 302. Fototentoonstelling 'Ontmoeting' van Piet Craenen en Jo Ariens. T m 29 9. **De oude jongensschool,** De Doom (Welten). Expositie van Sjeng Monsuwe en Leo Lindelauf. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T m 4 11, open di t m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten-college, John F. Kennedylaan 10. Tentoonstelling met tekeningen, etsen en schilderijen van Henk Bruintjes. Van 16 9 t m 12 10, open ma t m vr tijdens schooluren.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Peter Fidel. T m 23 9. Open do t m zo van 13-17 uur.

● HOENSBROEK

ABN bank. Fototentoonstelling van Hans Mastbroek. T m 14 9, open op werkdagen van 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** op de expositiezolder van het Slotgebouw. Schilderijen en oilquarellen van Bill Broeders, pseudoniem Laurant BB. T m 30 9, dagelijks te bezichtigen.

Scouting Eygelshoven opent nieuwe seizoen

EYGELSHOVEN – Scouting Eygelshoven zal aanstaande zaterdag en zondag het nieuwe seizoen op opvallende wijze openen. Zaterdag is er om 17.30 uur in het scoutinggebouw aan de Laethof een mis, opgedragen door aalmoezenier J. Liesen. Aansluitend is er vanaf 18.30 uur in besloten kring een spel waaraan alle leden zullen deelnemen. De dag wordt afgesloten met een kampvuur. De ongeveer 150 leden van de scoutingvereniging blijven overnachten in het scoutinghome.

Zondagmorgen zal er een gezamenlijk ontbijt zijn in de grote hal van het voor 30.000 gulden gerenoveerde scoutingonderkomen. Vroeg in de morgen begint een groots opgezette vossenjacht door Eygelshoven. Naar verwachting meer dan 25 stafleden zullen daarbij verkleed als bijvoorbeeld ober, boswachter en toerist te zien zijn op verschillende Eygelshovense plantsoentjes en pleintjes. Het publiek kan bijvoorbeeld een kijkje nemen bij het plantsoen aan de Kennedylaan, de Boymansstraat, de Nachtegaalstraat, de Bosberg (Vink) en de Berg eikstraat. Daar worden tevens 'oud-hollandse' spelen zoals zaklopen, koekhappen en eierlopen gehouden. Kinderen die geïnteresseerd zijn daaraan deel te nemen, kunnen zich melden bij een van de leiders.

Lunch

Na afloop van de vossenjacht wordt zondag om 13.00 uur op het vernieuwde marktplein (hoek Terbruggen-Laurastraat) de lunch gezamenlijk gebruikt. Dat geldt tevens als afsluiting van de opening van het scoutingseizoen voor de Eygelshovense groep.

Vanaf 14.00 uur vervoegen enkele andere honderden scouts uit heel Kerkrade zich bij de Eygelshovenaren. Het spelteam van het scoutingdistrict Kerkrade zal in het Socio-project een 'Levend Ganzebordspel' houden dat tegen 16.30 uur ten einde loopt.

De opening van het spelseizoen is deels bedoeld als ledenwerfactie.

Informatie kan ter plekke worden ingewonnen bij een van de leiders van scouting Eygelshoven. Maar dat kan ook vooraf of achteraf bij de secretaresse van Scouting Eygelshoven, Carla Heunen ☎ 352079.

Klimmen succesvol o schuttersfeest Mheer

Van onze correspondent

MHEER – Rond kasteel Mheer werd afgelopen weekeinde een schuttersfeest gehouden. De uitslagen van de schutterswedstrijden:

Beste presentatie: eerste Margraten met 217 punten en tweede Strucht met 215 punten.
Beste houding tijdens de optocht: eerste Strucht met 270 punten en tweede Klimmen met 264 punten.
Defilé: eerste Strucht met 269 punten en tweede Klimmen met 266 punten.

De eerste prijs voor de beste commandant ging naar Margraten met 348 punten. De eerste prijs voor de beste vaandeldrager was voor Strucht met 269 punten en de beste bordjesdrager had St. Geertruid met 135 punten.

Drumband

Margraten had de mooiste koning, koningin, keizer, keizerin en generaal. Spekholzerheide werd eerste met de mooiste koning in uniform, St. Geertruid voor de mooiste koningin en Klimmen voor de mooiste bielemannen.

Klimmen kreeg de hoogste waardering voor drumbands met 193,5 punten en Margraten kwam o tweede plaats met 97,5 punt. De tamboers van Margraten w eerste met 177,5 punt en Klim werd eerste bij de excercitie 1908 punten.

Bij het schieten in zestallen A St. Geertruid eerste, Strucht tw en Margraten derde. Bij zestal werd Klimmen eerste, Marg tweede en St. Geertruid derde.

Heerlens college in antwoord op vragen Rein Hummel:

Oost-westbaan drukt prijs woningen niet

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Heerlense college meent dat er geen sprake zal zijn van waardedaling van huizen die binnen de geluidszone liggen van de aan te leggen Oost-westbaan van vliegveld Beek. Het gaat hierbij concreet om ongeveer 6.000 woningen in het noordelijk deel van Hoensbroek.

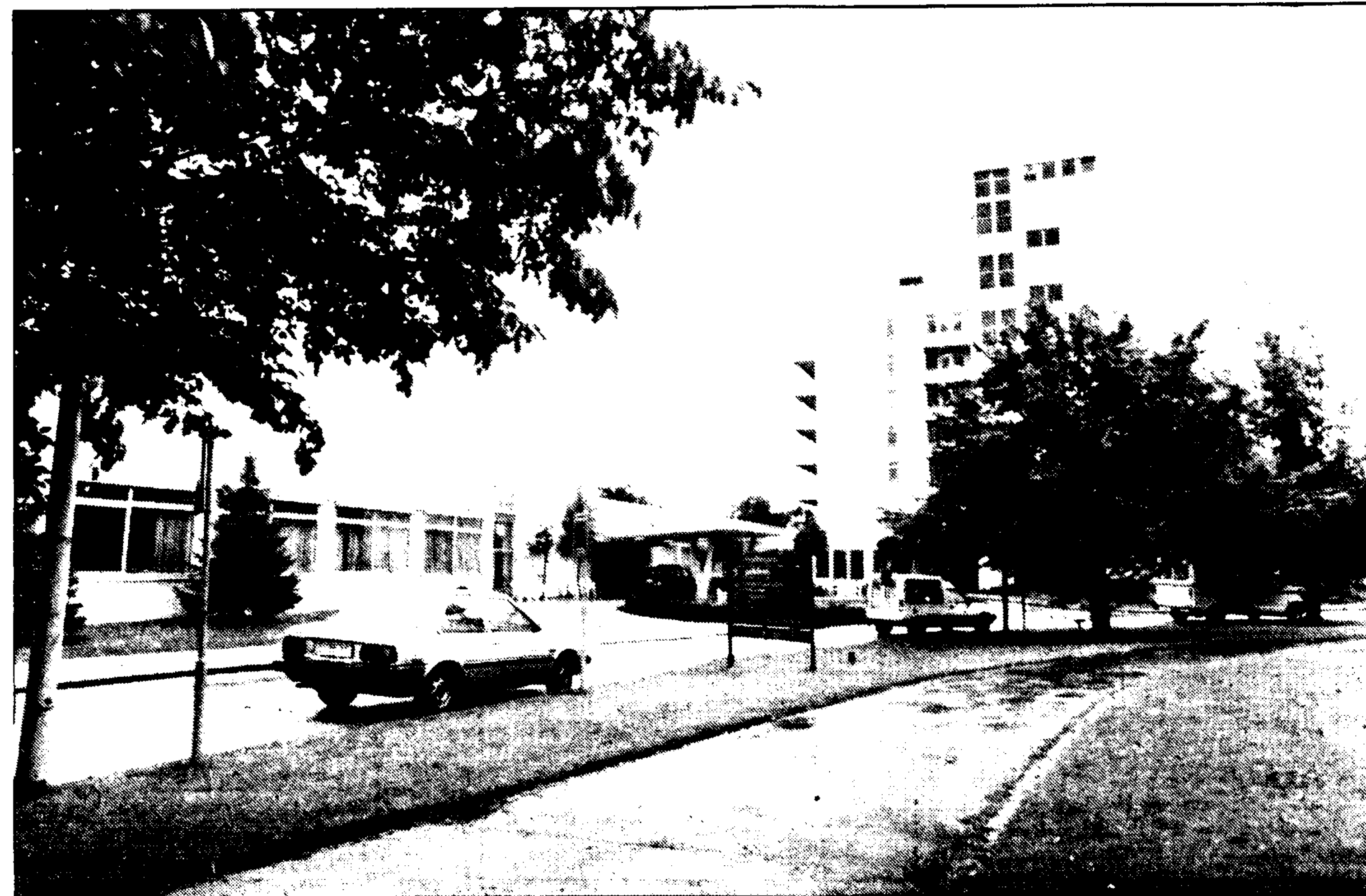
Dit heeft het college geantwoord op vragen van het raadslid Rein Hummel van de zevenmansfractie Groepering Heerlen-Noord. Burgemeester en wethouders baseren die verwachting op het feit dat een onlangs afgerond taxatie-onderzoek in Onderbanken geen waardedaling, veeleer een waardestijging van onroerend goed binnen de relevante geluidszones zou hebben aangetoond.

Isolatie

Het college schrijft verder dat de bovengenoemde 6.000 woningen in Hoensbroek-west, Kasteelbuurt en Mariarade voorzien zullen worden van geluidwerende voorzieningen in de slaapkamers. Dat gaat ongeveer 7.000 tot 8.000 gulden kosten. De isolatie wordt geheel betaald door rijk en provincie.

Heerlen heeft er recentelijk op aangedrongen bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat om die regeling ook van toepassing te laten zijn op slaapkamers van andere gebouwen, omdat ook revalidatiecentrum Hoensbroeck en het bejaardenhuis binnen de geluidszone van de Oost-westbaan vallen.

Het dagelijks bestuur antwoordt Hummel verder dat men de variant 'betonnen muur 1', later gevolgd door de 50 50-variant het meest milieuvriendelijk acht. Dat betekent dat in eerste instantie geen gebruik gemaakt kan worden gemaakt van het Belgische luchtruim, waardoor vliegtuigen de hele stijgings- en landingsprocedure tot op grote hoogte boven Nederland dienen uit te voeren. Als de Belgische overheid over enige tijd wel gaat meewerken, moeten er evenveel landingen stijgingen vanuit het oosten als vanuit het westen plaatsvinden. Daarmee zou de overlast zoveel mogelijk verdeeld kunnen worden.



● *Ook bij revalidatiecentrum Hoensbroeck moeten volgens het Heerlense college vertrekken geïsoleerd worden.* Foto: DRIES LINSSEN

Extra overleg Oost-westbaan

HEERLEN – Naar aanleiding van talloze vragen over de uitbreiding van luchthaven Maastricht met de Oost-westbaan wordt vandaag in Heerlen een extra gecombineerde commissievergadering (Stadsontwikkeling, Welzijn, Sociale Zaken) gehouden. Er zal voornamelijk gesproken worden over de ontwerp-aanwijzingsbesluiten met betrekking tot die uitbreiding. De vergadering begint om 17 uur.

Ook auto zond stuur moet verzekerd zij

Van onze verslaggever

HEERLEN – Alle argumente een man uit Wijnandsrade gis bij kantonrechter mr Stevel aanvoerde waarom hij een voo deur geparkeerde sloopwagen had verzekerd, leverden niet Ook hij moest evenals een ti 'voorgangers' in het Heerlens rechtsgebouw een boete van gulden betalen voor het in hebben van een onverzekerde

Het voertuig van de Wijnands naar, waarvoor een kenteken afgegeven, stond op de ope weg. „Ik heb geen garage en oprit bij mijn huis", zei de nandsradenaar.
Uit veiligheidsoverwegingen spelende kinderen in de buur de man het stuur van de auto ve derd, de handrem aangetrokke verbogen. „Voor de jeugd le de auto geen gevaar op. Ik wil wagen in mijn vakantie gaa knappen."
„Uw verhaal klinkt best aardig kantonrechter mr Steveli „maar ik kan niet afwijken va standaardboete van 600 gulden

Lezing carthogra

SIMPELVELD – Vandaag, din 11 september, houdt de Heem devereniging De Bongard in Oud Simpelveld aan de Irmstra Simpelveld een lezing over 'his sche carthografie in Limburg' heer Régis de la Haye zal dan d torie van de topografische en genkaarten van Zuid-Limburg handelen. Speciaal zal aandach steed worden aan de kaart van toor Dydden uit 1580, die in f mile door de heemkundeveren is uitgegeven en waarvan het b horende boek nog deel van st bij deze vereniging uitmaakt.

Vriend was dronken

Zonder rijbewij achter het stuu

HEERLEN – „Ik durfde avond niet bij mijn vriend in auto te stappen", zei een He lense vrouw gisteren tegen ka tonrechter mr Stevelmans. „ was behoorlijk dronken. Ik b toen zelf maar achter het st gekropen. Aan een taxi bel heb ik geen moment gedach De vrouw, die op dat mome geen rijbewijs had, erkende h fout. Zij had dan ook geen enk moeite met de opgelegde bo van 175 gulden.

Weer studi 'verknoping autowegen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – In reeds jarenlange discussie over knoping' van de autowegen (Maastricht-Eindhoven) en A (Maastricht-Heerlen) heeft het reau Verkeers- en Vervoersb van de provincie Limburg nieuw concept ingebracht. De gedragen oplossing is geprojecte bij het snijpunt van beide we gelegen tussen het Maastric stadsdeel Amby en de Meerss woonwijk Rothem, plaatselijk geduid als 'Knooppunt Kruisdo

Burgemeester en wethouders Maastricht hebben zich tijdens laatstgehouden collegevergade uitgesproken voor een in de st opgenomen variant met de (Z)MeBu. Voor Maastricht is da vooral interessant een directe binding van zowel A 2 als A 79 de Meerssenerweg en, via een beterde overweg in de Hoeker met het gemeentelijk industri bied Beatrixhaven.

Uit het noorden komend ver met bestemming Beatrixha maakt thans veelal gebruik va afslag Bunde/Meerssen of, vo verkeersplein Geusselt, van de ductweg en de daarop aansluite aanzet van de Noorderbrug. In zelfde variant wordt, in beide richtingen, een tracé geschetst een directe verbinding tussen b autowegen onderling. Bed wordt het verkeer vanuit Val burg-Heerlen sneller en soep naar de luchthaven en de ver route in de richting Roerm Eindhoven te brengen. Hier lijkt vooral tegemoet te worden komen aan de wensen van de meente Meerssen.

baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

Dagopvang voor ouderen: Een bejaardentehuis zoekt een vrijwilliger om op maandag- of donderdagmiddag te helpen bij dagopvang: een praatje maken, een spelletje meedoen, koffie schenken etc. Belangstellenden zullen wel minimaal twee maanden beschikbaar moeten zijn.

Penningmeester muziekcollectief: Een organisatie die zich ten doel stelt om oefenruimte en apparatuur aan te beiden aan amateur-muziekverenigingen zoekt een vrijwilliger voor het bijhouden van de boekhouding en het maandelijks regelen van contracten met groepen. Boekhoudkundige ervaring is uiteraard noodzakelijk. Tijd: ongeveer tien uur per maand.

Koken voor gasten: Een organisatie voor het instandhouden van natuurhuizen en voor natuurvakanties zoekt vrijwilligers om voor groepen van twintig tot tachtig personen in de weekeinden te koken. Het betreft de totale maaltijdenverzorging waaronder de inkoop van groente. Kandidaten kunnen in het weekeinden blijven slapen in het natuurvriendenhuis. Ervaring in koken voor grote groepn is erg welkom.

Incidentele hulp: Een organisatie die bejaarden, zieken en gehandicapten een beetje wil helpen bij de dagelijkse bezigheden, zoekt vrijwilligers. Boodschappen doen en kleine klusjes opknappen behoren onder meer tot de werkzaamheden. De hulp is vooral in de eigen woonwijk.

Scholenwerk Amnesty International: Amnesty International vraagt vrijwilligers met een onderwijsachtergrond. Taak: het verzorgen van lessen over Amnesty op scholen van LBO tot HBO-niveau.

Speel-o-theek: Een medisch kleuterdagverblijf zoekt een vrijwilliger van 25 jaar en ouder om de speel-o-theek te beheren. Het uitlenen van spelmateriaal en het het beheren van de administratie behoort tot de taken. Zelfstandig kunnen werken en ervaring met peuters is gewenst.

Begeleiding poppenkastmiddagen: Een sociaal-cultureel café in Heerlen vraagt voor de begeleiding van poppenkastmiddagen (woensdag en zaterdag) vrijwilligers. Taken: het begeleiden van de activiteiten en kassawerk.

Jeugd- en buurtwerk: Een organisatie die zich bezighoudt met het opzetten en begeleiden van buurtwerkactiviteiten zoekt vrijwilligers in de leeftijd van 17-25 jaar. Tijd: dinsdag- en of donderdagmiddag van 16-17.30 uur.

Scoutingbegeleiding: Diverse verkennerij- en welpengroepen zoeken jongelui vanaf 20 jaar om de leiding te komen versterken. Handenarbeid-sport, spel en kamperen behoren ook tot de activiteiten. Ook twintigers en dertigers zijn welkom.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. van Grunsvenplein 2, ☎ 713971.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie 739282

Heerlen

● De Volksuniversiteit maakt op zaterdag 6 oktober een excursie naar de Deltawerken. Voor ƒ 60,- kunnen nog enkele mensen mee. Men dient zich vóór 20 september aan te melden bij de Volksuniversiteit, ☎ 712106 of 712856.

● In gemeenschapshuis Op d'r Sjteeberg in Zeswegen verzorgt Zymose iedere woensdag van 19 tot 21 uur naailessen voor meisjes van 13 tot 18 jaar. Deelname kost zes gulden per maand. Men kan zich aanmelden bij Marij van Cleef, ☎ 722950.

● De heer Bisschoff uit Bocholtz geeft vanavond om 20 uur in het Thermenmuseum een lezing over de historie van de Limburgse Mijnbouw. Entree gratis.

● In de Corneliuskerk te Heerlerheide wordt zaterdag om 19 uur de Corneliusoctaaf geopend. De octaaf duurt tot en met 23 september. De missen zijn zondags om 9, 10 en 11 uur en op weekdagen om 9 en 19 uur. Elke dag vindt om 15 uur de Corneliuszegen plaats.

● Het badminton overdag gaat vrijdag weer van start in sporthal Kaldeborn. Men kan er van 10.30 tot 12 uur terecht en de kosten zijn twee gulden per persoon. Voor informatie: afd. Sport en Recreatie, ☎ 764559 of 764561.

● Het migrantencentrum Paloma aan de Gasthuisstraat 19 houdt vrijdag van 19.30 tot 21.30 uur een voorlichtingsavond met dia's over Chili.

Kerkrade

● SCEW begint morgen in Kerkrade-West weer met het kinderwerk. De bijeenkomsten vinden van 14 tot 15.45 uur plaats in de gemeenschapshuizen Heilust en Terwinselen en de basisschool Kaalheide. Deelname kost een gulden.
Voor meisjes tussen 12 en 16 jaar begint het Meidenwerk vanavond om 18.30 uur in gemeenschapshuis Terwinselen. Voor informatie: Mia Nijsten. ☎ 417500.

● Voor het Kinder- en het Tienerwerk zoekt SCEW vrijwilligers vanaf 16 jaar. Zij kunnen zich aanmelden bij Leon Genders, ☎ 417500.

Landgraaf

● In het Grand Theater, Kerkberg 4 te Waubach geeft dr van den Aardweg donderdag om 20 uur een lezing over reincarnatie en contact met overledenen. Entree vrije gave.
Vrijdag om 21.30 uur speelt en zingt Rob Deurenberg luistermuziek van Pink Floyd en Simon en Garfunkel. Zaterdag om 20.30 uur vindt de avondvullenden dansvoorstelling Missen van Xander Vervoort plaats. Entree ƒ 7,50.

● De werkgroep VIDO (vrouwen in de overgang) houdt morgen om 14 uur een informatie- en kennismakingsbijeenkomst in de Vrouwenruimte aan de Julianastraat 28. Voor informatie: Bertie Willemsen, ☎ 319036.

● Het tweede muziekjaar van Exit in G wordt vrijdag om 21 uur ingeluid met een optreden van The Choise. Entree ƒ 2,50.

Brunssum

● In het Casino in Treebeek wordt vanavond om 20 uur een modeshow gehouden. Entree ƒ 10,-.

Hoensbroek

● Het Ambachtshuis, Kastanjelaan 140, houdt vrijdag van 10 tot 17 uur open dag. Men geeft informatie over cursussen en hobbyprojecten. Het Ambachtshuis is er voor mannen en vrouwen zonder werk. Voor hen zijn veel activiteiten georganiseerd, waarvoor niets of heel weinig in rekening wordt gebracht. Voor meer informatie: ☎ 226643.



● *De jubilarissen Savelkoul, Cremer en Blezer (v.l.n.r.) van St. David.* Foto: FRANS RADE.

Gouden erepenning pastoor Haazevoet

Pastoor **Haazevoet** van de Vincentiusparochie in Rumpen-Brunssum is afgelopen weekeinde door loco-burgemeester Boumans onderscheiden met de erepenning in goud. Pastoor Haazevoet vierde zaterdag zijn gouden priesterjubileum. De erepenning viel hem ten deel omdat hij zich naast zijn priesterschap ruim 47 jaar in verscheidene bestuurlijke functies belangeloos heeft ingezet voor het sociaal-culturele werk in Brunssum. Bernardus Jozef Haazevoet, geboren in Deurne in 1913, werd in 1983 vanwege zijn verdiensten al geridderd in de Orde van Oranje Nassau.

Jubilarissen St. David

Harmonie St. David in Voerendaal huldigde zaterdag in het Kunderhoes haar jubilarissen. **Harrie Savelkoul** speelt 50 jaar zijn partijtje mee en **Miep Cremer-Pluijmakers en Math Blezer** maken zich inmiddels 25 jaar lang verdienstelijk.

per persoon

Winnaar

Renate Gelissen uit Merkelbeek behaalde met haar paard Eurofini op een concours in Landgraaf de eerste prijs in dressuur B II.

Zilveren instructeur

In de aula van het Romboutscollege te Brunssum werd **Giel Senden** afgelopen weekeinde in de bloemetjes gezet omdat hij 25 jaar actief is als drumband-instructeur. Bovendien vierde Giel zijn koperen jubileum bij Showband Parcifal. Namens Parcifal en tamboerkorps Vorwartz werd hem een receptie aangeboden.

Promotie

Drs A.T.M. de Jong, universitair docent aan de UTP te Heerlen, hoopt vandaag te promoveren aan de theologische faculteit van de Katholieke Universiteit te Nijmegen. Zijn proefschrift is getiteld: 'Weerklank van Job. Over geloofstaal in bijbellessen'.

Jubilaris

Vrijdag heeft de Rijkspolitie post Klimmen een zilveren jubilaris in haar midden. Burger-ambtenaar **Marjet Ribakowski-Dullens**, die op die dag trouwens dubbel feest viert. Het is dan ook 25 jaar geleden dat zij in het huwelijk trad. Het feest wordt in besloten kring gevierd, nadat om 17.30 uur een dankmis is opgedragen in de kerk van Klimmen.

Benoeming

Tot nieuwe voorzitter van het Chevremonts Mannenkoor is benoemd **mr P.J. Bezemer**. Hij volgt Wim Engelen op die tien jaar lang de functie van voorzitter vervulde. Bezemer is lid van de hoofddirectie van het ABP Heerlen. De officiele installatie vond gisteren plaats tijdens de algemene ledenvergadering van het koor.

Limburgs Dagblad

sport

Bouwfonds wint Limburgse topper

ELEEN – In de zaalvoetbalcompetitie is de landelijke eerste divisie steravond van start gegaan met ornamelijk de duels van de Limrgse teams. De topper in Geleen ssen Bouwfonds en Stap in Enee, het voormalige Canton Reiss, erd na drie jaren eindelijk een ooi voor de thuisclub, 4-3. De bee doelman, Bouwfondsdoelman ris Luyten bleek in dit treffen de orslagggevende factor.

ousberg Parc, voorheen Sphinx, d in Brunssum veel moeite met n opponent Brunssum, 2-4. Roerond '90 verdedigde in Roosendaal gen de Brabantse kampioen Mor Intramast keurig de Limburgse r. Vlak voor tijd realiseerden de oermondenaren de gelijkmaker, 3. In de tweede divisie ging het fariete De Haantjes in Susteren bij ekkers Carwash pijnlijk onderuit, 0.

oor een redelijk gevulde tribune s de ouverture van de zaalvoetlcompetitie tussen Bouwfonds en ap in Entree van redelijke kwalit. Zeker in de eerste helft speeln beide teams aantrekkelijk voetl, waarbij vooral de thuisclub de nval zocht. Via de counter waren bezoekers echter bijzonder gearlijk, waarbij oude rot Vic Herans in de Heerlense gelederen eermalen zijn visitekaartje gaf.

Brunssum bood de, in vergelijng met vorig seizoen, sterk gedelueerde thuisploeg verrassend ed partij aan het geroutineerde ousberg Parc Maastricht. Met me nieuweling Louis Muermans ezorgde met zijn daverende afandschoten de Dousberg-bank ige benauwde ogenblikken. In de otfase deed de door coach Johan ijkstra taktisch, voor de doodeek bewarende, Ron Schoens datne wat zijn coach van hem verachtte en bezorgde de Maastrichnaren met twee treffers verdiend e volle winst.

rste divisie C: Bouwfonds-Stap in Ene 4-3 (2-2)
V.Hermans, 1-1 D.Tokaya, 1-2 M.Dirkn, 2-2 E.Merk, 3-2 A.Biloro, 4-2 M.Loosld, 4-3 V.Hermans.
Brunssum-Dousberg Parc 2-4 (1-2)
L.Wijnants, 1-1 E.Rockx, 1-2 L.Wijnants, L.Muurm,ans, 2-3 en 2-4 R.Schoens.
olier Intramast-Roermond '90 3-3 (0-1)
M.Janssen, 1-1 T.Traats, 1-2 M.Janssen, en 3-2 A.Roets, 3-3 R.Keyzers.
ijdag spelen de Brabantse teams hun uiswedstrijden.
divisie F.
astings M.-Luc 't Brikske 1–3 (1–1). 0–1 S. inkens; 1–1 M. Loontjens; 1–2 en 1-3 Winkens.
kkers Tectyl-De Haantjes 2–0 (0–0). 1–0 2-0 F. Slangen.
amos-H. Meijers 1–3 (1–2). 0–1 A. Virdis; 1 R. de Mey; 1–2 A. eurts; 1–3 T. Lenssen.
rmonia Boys-Keelkampers 7–3 (4–1). 1–0 Sarkol; 2–0. T. Fermont; 3–0 T. Fermont; 0. E. Fermont; 4–1 J. Henssen; 5–1 R. Cones; 6–1 E. Fermont; 7–1 T.Fermont; 7–2 W. renda; 7–3 P. Heuts.
Haofke-Heel 2–1 (1–0). 1–0 J. Leatomu; 1 M. Segers; 2–1 M. Jejanan.
erey Verzekeringen-DC Hans Anders uitsteld.
oofdklasse Zuid: B Stap In- Laumen ampede 1–4; Sportclub'25-VTV Vaals 2; ODV Yerna-Bouwkompas 0–3; Basngs 2-FC Egor 2–5; Eijsden-FC Wierts 2 0, FC Brunssum 2-Mat Vaes 1-2. **Hoofdasse noord:** Altweertheide-Wittenhorst 2, RFC Roermond-Peters Geluidsbanden 12.

Cubino slaat slag

ORT DEL COMPTE – De vierde tappe van de Ronde van Catalonië eeft naar verwachting het klassement ingrijpend gewijzigd. Bij de tart in Lerida van de 158 kilometer ange bergetappe, met één col van e tweede en twee cols van de eerste ategorie, deelden liefst 82 renners e koppositie. Na afloop van de Koinginnerit was Laudelino Cubino epromoveerd tot enige leider in de lgemene rangschikking, met een oorsprong van 26 seconden op aston, Delgado en Aja.

Cubino uit de Spaanse BH-ploeg loeg zijn slag op de laatste klim ichting aankomstplaats Port del ompte. In eendrachtige samenerking met zijn land- en teamgeoot Jesus Montoya ontsnapte de paanse kampioen uit een kopoep van dertig renners, onder wie elgado, Breukink en Rooks. In de etenschap dat hij de koppositie in et algemeen klassement zou pakken, mocht Montoya van Cubino de it winnen.

Breukink kwam op een achterstand van 1.03 als veertiende binnen. Rooks moest 4.37 op Montoya toegeven. In het klassement zakte Breukink naar de vijftiende en Rooks naar 36ste positie.

Oud-Ajaxdoelman: 'Graag naar Maastricht'

MVV onderhandelt met Sjaak Storm

door bennie ceulen

MAASTRICHT/AMSTELVEEN – MVV wordt een dezer dagen vrijwel zeker versterkt met de voormalige Ajax-doelman Sjaak Storm. De eredivisiehekkesluiter, die naar verluidt niet tevreden is over de prestaties van zijn sluitpost Erik de Haan, ziet in de 29-jarige Storm een mogelijke oplossing voor de teleurstellende prestaties van de afgelopen weken. De momenteel zonder club zittende Storm werd vorige week door de leiding van MVV benaderd om naar de Limburgse hoofdstad te komen. De man, die verleden seizoen nog bij Ajax op de reservebank zat en eigendom is van FC Groningen, is voor ongeveer tweehonderdduizend gulden te koop.

„En die prijs is volgens mij ook nog bespreekbaar," verklaarde Sjaak Storm gisteren. „Na het vorig seizoen vroeg Groningen tweeëneenhalve ton voor mij aan Sparta. Die transfer is echter niet doorgegaan. Nadien gaf men mij te kennen, dat ik voor twee ton mocht vertrekken. Ik heb nu begrepen, dat ze nog iets van die prijs willen afdoen. Ik schat dat ik voor honderdvijfenzeventigduizend gulden weg mag."

Sjaak Storm stak zijn verbazing over het uitlekken van de onderhandelingen met MVV niet onder stoelen of banken. „Ik kan het niet bevestigen noch ontkennen. Er zijn afspraken gemaakt om niets naar buiten te brengen," probeerde Storm de recente contacten met MVV in eerste instantie te ontzenuwen. „De VVCS en de Stichting Arbeidszaken steunen me bij het vinden van een nieuwe club. Als er serieuze interesse voor me is, zal er op korte termijn iets uit voortkomen."

Na enig aandringen ging hij toch dieper op de mogelijke transfer naar MVV in. „Via-via heb ik gehoord, dat MVV mij wil hebben. Maar er is niets zeker, want er zijn nog geen verdere afspraken gemaakt. Storm, die enkele jaren geleden reeds op de nominatie bij MVV stond, geeft duidelijk te kennen, dat hij graag naar Maastricht wil verhuizen. „Ik heb best wel trek in een transfer naar MVV. Ik wil snel weer voetballen. Bovendien speelt MVV in de eredivisie."

Sjaak Storm kan bogen op een enorm portie routine. „Als achtjarige werd ik lid van Ajax. Op mijn zeventiende tekende ik er mijn eerste profcontract. In totaal heb ik zeventien jaar in De Meer gevoetbald. Tussentijds werd ik aan Excelsior uitgeleend. In juli 1985 verkocht Ajax me aan Groningen. Toen Ajax vorig seizoen om een ervaren reservekeeper verlegen zat, werd ik van Groningen gehuurd. Maar door de financiële problemen naar aanleiding van de FIOD-affaire en het feit dat Ajax dit jaar geen Europacupvoetbal speelt, geven ze nu de voorkeur aan een jonge, goedkope kracht. Het nieuwe aanbod van Groningen heb ik niet geaccepteerd, omdat dat te laag was. Daarom zit ik nu zonder club en ben helemaal op mezelf aangewezen. Ook wat trainen betreft," vertelt Storm.

De oud-Ajacied hoopt, dat hij heel snel zijn rentree op de voetbalvelden kan maken. „Heel graag bij MVV," herhaalt hij.



● *Sjaak Storm: „Ik wil snel weer voetballen".*



● *Erwin Nijboer voor de start van de vijfde etappe in Valkenburg.*



● *Burgemeester Paul Gilissen (rechts met EG-vlag) gaf gistermorgen in hartje Valkenburg het sein tot de start van de etappe naar Koblenz.*
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Bomgooier aangehouden

ARNHEM – De rijkspolitie in Utrecht heeft een Feyenoord-supporter op het oog die wordt verdacht van het gooien van een soort 'fragmentatiebom' zondag op het NS-station van Driebergen. De bom explodeerde op het moment dat de trein met voetbal-supporters zich in beweging zette. Een inwoner van Rotterdam werd door een scherf in zijn been getroffen en moest in het ziekenhuis een spoed-operatie ondergaan.

De aangehouden bommengooier, waarvan nog geen persoonlijke gegevens worden prijsgegeven, behoorde tot een groep van 52 Feyenoord-supporters die per trein op weg was naar Arnhem en onderweg flink huis hielden. Dat gebeurde enkele uren voor aanvang van de wedstrijd Vitesse-Feyenoord.

Comeback Johnson op 11 januari

TORONTO – De Canadese sprinter Ben Johnson wil op 11 januari bij de Hamilton Indoor Games in Toronto zijn rentree in wedstrijden maken. Johnson, die tijdens de Olympische Spelen van Seoel de 100 meter won in de nieuwe wereldrecordtijd van 9,79 seconden maar later wegens het gebruik van verboden middelen voor twee jaar werd geschorst, is op 24 september weer gerechtigd in wedstrijden uit te komen.

„Ik ben fit en schoon, aldus Johnson. „Voor de komende twee jaar heb ik drie doelen: in augustus 1991 in Tokyo wereldkampioen worden op de 100 meter, in Barcelona Olympisch kampioen en het wereldrecord heroveren."

Erwin Nijboer revalideert in EG-Ronde

De Tukker is terug

KOBLENZ – Met nog vier koersdagen voor de boeg in de Ronde van de Europese Gemeenschap, staat Erwin Nijboer op een bescheiden plaats. Het interesseert de Tukker uit de Stuttgart-ploeg van zijn vroegere plaatsgenoot Hennie Kuiper niks. De 26-jarige wielerprof is al blij, dat hij überhaupt kan meerijden in het negendaags evenement waaraan zowel beroepsrenners als amateurs deelnemen. Een paar maanden geleden immers had het er schijn van, dat wellicht zijn hele loopbaan en anders toch zeker het huidige seizoen als verloren mocht worden beschouwd.

„Uitgerekend in een periode waarin ik na mijn jarenlange helpersrol zelf ook het zoet van de overwinning begon te proeven, kreeg ik tegenslag", zegt hij. „Een val in de Ronde van Aragon schakelde mij voor enkele maanden uit. Wellicht dat ik na dit alles mijn terugkeer in het peloton het belangrijkste vind. Belangrijker dan een goed klassement".

Erwin Nijboer uit Denekamp was jarenlang de meesterknecht van Mathieu Hermans, met wie hij de kleuren van enkele Spaanse sponsors verdedigde. Waar het voor laatstgenoemde alleen maar ging om zijn sprintkwaliteiten te verzilveren, telde voor de ander slechts het voorbereidende werk. Na een jaar of vier waarin telkenmale zowel de Ronde van Spanje als de Tour de France op het programma stond, kwam aan het samenwerkingsverband een einde. De geldschieter van een op papier reeds bestaande nieuwe ploeg onder Spaanse vlag liet het afweten. Hermans wachtte tot het laatste moment of er misschien een oplossing gevonden kon worden. Toen de ploeg niet van de grond kwam koos hij voor een andere werkgever, die hem veel peseta's op de bankrekening zette. De ploeg waarvoor hij ging rijden, Seur, kon echter geen andere renners meer gebruiken. „Wij hebben reeds een man of twintig onder contract", luidde het commentaar. Voor sommigen, die niet als Hermans voor het kiezen hadden eindigde op abrupte wijze de profloopbaan. Voor Nijboer niet.

Kuiper

„Toen de problemen rond het formeren van de nieuwe ploeg steeds groter werden, kreeg ik een telefoontje van Hennie Kuiper", zegt hij. „Of ik zin had om voor zijn ploeg te rijden, die met Duits kapitaal op de been is gebracht? Kuiper wist hoe hard ik altijd voor mijn kopman gewerkt had. Dat sprak hem aan, want voor het puntentotaal, dat ik zou meebrengen naar het Team Stuttgart hoefde Hennie het niet te doen. Ik had amper drie punten. Kun je nagaan".

Eenmaal onder de hoede van Kuiper onderging Erwin Nijboer een metamorfose. Hij schreef de Driedaagse van De Panne op zijn naam; hij won een etappe in de Ronde van Spanje en hij dacht al aan nieuwe successen toen zich in de Ronde van Aragon, einde mei, plotseling iets voordeed, dat bijna een rampzalig einde kende.



door **wiel verheesen**

„Ik werd", zegt Nijboer, „in de eindsprint van de derde etappe door een Italiaan van de Carrera-ploeg opzij geduwd. De eerste keer kon ik nog overeind blijven, de tweede duw was te erg. Ik smakte tegen een lantaarnpaal. Mijn linkerarm was gebroken, een van mijn longen was beschadigd en daarnaast had ik een flinke hoofdwonde. Het ergste was echter nog de pijn in de borststreek. Ademhalen deed verschrikkelijk pijn".

Steun

Na een paar dagen in het ziekenhuis gelegen te hebben, liet hij zich naar huis vervoeren. Liever in vertrouwde omgeving herstellen dan in een Spaans hospitaal. Nijboer: „In het begin bleef de pijn aanhouden, zowel bij het ademhalen als het niezen. Naderhand ging het beter. Ik heb veel steun van mijn vrouw gehad. Ook Hennie Kuiper en de ploegmakkers hebben mij opgemonterd. Iedereen stond er van te kijken, dat ik bijna drie maanden na de valpartij alweer aan een wedstrijd kon deelnemen. Het was een criterium in het Friese Surhuisterveen. Daarna volgden weer andere koersen. De Ronde van de Europese Gemeenschap is sinds lange tijd weer eens een echte etappewedstrijd waaraan ik deel neem. Ik wil de koers uitrijden, om hardheid op te doen voor de najaarsklassiekers. Alleen al de gedachte, dat ik weer in de topevenementen aan de slag kan, maakt mij gelukkig".

Veenstra komt te laat voor bloemen

Van onze verslaggeefster

KOBLENZ – Wiebren Veenstra gaf het peloton weer eens sprintles, maar in Koblenz leverde het de Fries uit de ploeg van Jan Raas gisteren 'slechts' de tweede plaats op. Anderhalve minuut nadat Veenstra het eindpunt van de vijfde etappe in de Ronde van de Europese Gemeenschap bereikte, had de Fransman Joel Pelier namelijk reeds de finish gepasseerd.

Joel Pelier bekroonde daarmee een solo van ...circa 170 kilometer. Luttele minuten nadat de renners in Valkenburg aan de etappe waren begonnen, had hij het peloton reeds in de steek gelaten. Dat gebeurde in Wittem. Na de passage van de Nederlands/Duitse grens in Vaals groeide zijn voorsprong, op een gegeven moment zelfs tot 11 minuten.

De tegenaanval deed de marge weliswaar kleiner worden, maar echt in gevaar kwam Pelier toch niet meer.

„Ik wilde mij nog eens in de kijker rijden", aldus de 28-jarige Fransman. „Misschien houd ik er een contract voor volgend jaar aan over, want ik sta aan het einde van het seizoen zonder ploeg. BH, mijn huidige Spaanse werkgever, stopt over een paar maanden met het sponsoren van de ploeg". De kans, dat de solo van Pelier de (Franse) ploegleiders in de rij doet staan lijkt niettemin gering. Niemand wilde hem immers ook hebben nadat hij vorig jaar in de Tour de France-etappe naar Futuroscope een lange solovlucht met een overwinning afsloot.

Hij kon alleen in Spanje terecht. „Als er geen nieuwe gegadigden voor mij opdagen, zie ik mij genoodzaakt te stoppen", aldus Pelier.

Etappezege Vanessa van Dijk

KOBLENZ – Vanessa van Dijk heeft in Koblenz de vijfde etappe van de Tour Feminin van de EG gewonnen. De Nederlandse bekroonde een solo van twintig kilometer met de overwinning ruim een minuut voor de Finse Tea Viksted. Het peloton liep een achtertand op van twee minuten en 24 seconden. De Francaise Catherine Marsal behield de leiding in de algemene rangschikking.

wielrennen in cijfers

● **Tour Feminin: vijfde etappe, Valkenburg - Koblenz:** 1. Van Dijk 126 km in 2.59.35 (41,429 km/u), 2. Vikstedt op 1.02, 3. Jansens 2.24, 4. De Laat z.t, 5. Le Gal z.t, 6. Van Moorsel 2.43, 7. Bandini, 8. Zack,9. Slos, 10. Werckx, 11. Groen, 12. Loohuis, 13. Clignet, 14. Van de Vijver, 15. Dernoncourt. Klassement: 1. Marsal 12.57.51, 2. Vikstedt 0.27, 3. Van Moorsel 0.38, 4. Bandini 0.43, 5. Schop 0.46, 6. Odin 0.52, 7. Clignet 0.59, 8. Werckx 1.38, 9. Le Gal 1.38, 10. Slos 1.57.

● **EG-ronde: vijfde etappe Valkenburg-Koblenz:** 1. Pelier 140 km in 4.24.07, 2. Veenstra 1.35, 3. Wust, 4. Theus, 5. Moncassin, 6. Pressler, 7. Roder, 8. Spaenhoven, 9. Weissmann, 10. Simon, 11. Brochard, 12. Vanderaerden, 13. Skibby en rest van peloton met geletruidrager Gayant inclusief ondermeer: 45. Bouwmans; 53. Ekimov; 54. Hopmans; 72. Nijboer; 83. De Koning; 94. Meijs; 96. Lammerts; 99. Ludwig allen z.t. als Veenstra. 124 en laatste de Belg Miel op 24.58.
Klassement: 1. Gayant 16.50.46, 2. Jalabert 0.01, 3. Skibby z.t., 4. Bouvatier 0.10, 5. Bouwmans 0.13, 6. Rouxel 0.13, 7. Arnould 0.16, 8. De Wilde z.t., 9. Bruyneel z.t., 10. Manin 0.20, 11. Arntz 0.24; 13. Gölz 0.49; 21. Gerritsen 1.21; 22. De Koning z.t.; 27. Ekimov 1.29; 38. Vanderaerden 2.44; 40. Frison 3.06; 53. Huenders 4.22; 70. Veenstra 6.10; 74. Hopmans 6.53; 77. Van de Meulenhof 7.08; 79. Melsen 7.23; 82. Raymond Meijs 7.57; 85. Rutte 10.07; 86. Theus 11.43; 91. Lammerts 18.00; 100. Freuler 21.21; 107. Nijboer 24.21; 109. Ludwig 24.43; 116. Kemper 28.41; 117. Suykerbuyk 34.14; 124. en laatste de Ierse amateur Dalby op 42.54.

● **Ronde van Catalonië: vierde etappe:** 1. Jesus Montoya 158 km in 4.32.00, 2. Cubino z.t., 3. Delgado 0.26, 4. Gaston z.t., 5. Lejarreta z.t., 6. Aja z.t., 7. Vargas 0.31, 8. Unzaga 0.50, 9. Echave 0.52, 10. Llach 0.57, 13. Kelly 1.03, 14. Breukink z.t., 40. Rooks 4.37, 78. Van Orsouw 11.39, 83. Van Aert 13.14, 86. Fignon 15.12, 118. Verhoeven 18.36, 120. Jakobs z.t., 121. Lubberding z.t., 131. Dekker 19.40, 142. Talen 25.34, 143. Hermans 26.03. Klassement: 1. Cubino 15.19.04, 2. Lejarreta 0.26, 3. Gaston z.t., 4. Delgado z.t., 5. Aja z.t., 6. Vargas 0.31, 7. Unzaga 0.50, 8. Echave 0.52, 9. Llach 0.57, 10. Rico 0.58, 15. Breukink 1.03, 36. Rooks 4.37, 66. Van Orsouw 11.39, 76. Van Aert 13.14, 101. Jakobs 18.36, 114. Lubberding 20.25, 125. Verhoeven 23.12, 133. Hermans 27.52, 137. Talen 35.05, 140. Dekker 36.53.

● **Zwevegem, profkoers:** 1. Giesberts 150 km in 3.18, 2. Verschueren op 0.03, 3. Bogaert 0.14, 4. Museeuw, 5. Van Roosbroeck, 6. Bafcop, 7. Nijdam, 8. Hoste, 9. Scharmin, 10. Dierickx, 11. De Wolf.

Hockeyers Concordia walsen over concurrent Nijmegen heen

Maastricht overklast Heerlen

Van onze medewerkster
LISETTE MEYRINK

EERLEN – De derby tussen de erlense hockeydames in de eer-e klasse in Maastricht eindigde in n 2-0 verlies voor Heerlen. Ontnks de grote inzet en de persoonke klasse van een aantal dames in t team, kon verlies niet voorkoen worden. Heerlen kwam in het gin van de eerste helft sterk op, aar gaf het spel gaandeweg uit nden. Maastricht toonde initiatien en sterk samenspel. Mentaal en siek was het de betere ploeg, wat t vooral in de tweede helft liet en.

e Maastrichtse dames leken niet n plan ook maar één punt in te leren aan nieuwkomer Heerlen. Na t eerste tegendoelpunt dat in de eede helft viel, kreeg Heerlen het oeilijk. Toen kort daarop de jonge dette Carlijn Brenningmeier nog n doelpunt toevoegde, was het een bekeken zaak. Heerlen kon nog drie strafcorners versieren maar wist die niet te benutten. Niet alleen de dames hadden het zwaar, ook de Heerlense heren hadden heel wat te stellen met de ploeg van Weert. Na een goede binnenkomer vorige week, kregen ze het afgelopen zondag met een 8-1 voor de broek. De gedegradeerde ploeg van Weert zet dit seizoen alles op alles om weer in de tweede klasse terug te komen. De heren van Kerkrade speelden in de 4e klasse een temperamentvolle wedstrijd die in een 1-1 gelijkspel tegen Bergen eindigde. De Kerkraadse hockeyers hielden daarmee deze onbekende ploeg in de 4e klasse goed in bedwang. Kansen vielen aan beide kanten. De puntendeling was uiteindelijk dan ook terecht. Doelpuntenmaker voor Kerkrade was voor Pim Merks.

Sittard

Erg overtuigend kwamen de heren van Sittard zondag niet uit de startblokken. Evenals vorige week moest de ploeg genoegen nemen met een gelijk spel, 3-3. „Sittard leed aan een forse onderschatting van de tegenstander. Ze gaven het spel in de eerste helft geheel uit handen. Daardoor kwamen ze op een 3-0 achterstand die volledig onnodig was", aldus coach Victor Coenen. Na rust gingen de ogen van de hockeyers open en werd er gespeeld. De ploeg domineerde vanaf dat moment volledig, waardoor Horst niets meer in de melk te brokkelen had. In de 45ste minuut kwam Sittard snel terug tot 3-1. In de laatste fase van de wedstrijd werden daar nog eens twee doelpunten aan toegevoegd. Deling van de winstpunten was uiteindelijk een schrale troost, die de Sittardse heren ten deel viel.

De dames van Sittard waren doeltreffender. Zij walsten met 6-0 over de ploeg van Mierlo heen. Ook Geleen doet het nog steeds goed. Na de winst vorige week, wonnen de heren opnieuw met 7-1 van Bosdaal. Ook de Geleense dames maakten korte metten met de ploeg van Heeze, in deze wedstrijd wonnen zij met 5-0.

Roermond

Tijdens de tweede wedstrijd in de overgangsklasse blijken de heren van Concordia zichzelf te hebben teruggevonden. Na het geringe verlies vorige week trok de ploeg dit weekend met een forse 5-0 winst huiswaarts. Nijmegen werd volledig onder de voet gelopen door het initiatiefrijke elftal van Concordia. De dames deden het zondag iets minder goed met het 2-2 gelijkspel tegen Geldrop. Voor de dames die niets anders dan de top van het klassement voor ogen hebben, betekende dat een teleurstelling. De heren van Venlo speelden 4-4 gelijk tegen Uden. Evenals de dames die de winstpunten deelden in de overgangsklasse door met 1-1 te spelen tegen DKS in Enschede.

EMRC pakt eerste punten

MAASTRICHT – De Maastrichtse rugbyclub EMRC heeft de eerste punten binnen ten koste van concurrent De Betuwe. Er werd zelfs een primeur behaald doordat de wedstrijd uitgespeeld kon worden. Iets dat door hardheid in het verleden niet mogelijk bleek. In dit geval was het vooral te danken aan de uitstekende referee. EMRC startte met een sterk offensief. Na tien minuten scoorde John Kessels middels een dropgoal 3-0. Een interceptie bepaalde de ruststand op 3-6, maar na rust kwam Maastricht weer sterk terug. Dankzij de sterke voorwaartsen bleef De Betuwe onder druk. Door scores van Nick Peacefull en Dominique Fey kon men de verdiende eerste winst pakken. Eindstand: 11-6.

In de vierde klasse behaalde degradant Grasshoppers twee punten tegen Oisterwijck Oysters, al zag het daar in de eerste 20 minuten niet naar uit. Grasshoppers startte stug en kwam nauwelijks tot goed samenspel. Pas toen Math van Loon via een dropgoal en Willem Verhoeve via een try scoorden, kon men meer grip op de wedstrijd krijgen. Oisterwijck werd zwakker en de driekwarten gingen beter spelen. Het niveau van de voorwaartsen bleef echter onder de maat. De ervaring van Grasshoppers compenseerde de zwakke punten. Na een 13-4 ruststand werd middels Hans Jacobs de 19-6 eindstand bereikt. Born speelde tegen Wallaby's een spannende wedstrijd, maar kon de geboden kansen niet benutten. Wallaby's deed dat wel en profiteerde volop van de onervarenheid van de Born youngsters. Eindstand: 12-25. Roermond verging het niet veel beter in Breda. Tot rust (6-4) kon men nog bijblijven, maar daarna was het conditiegebrek dodelijk voor Roermond. Eindstand: 16-4.

Postma en Snijders niet in de prijzen

TOKYO – Tijdens de wereldkampioenschappen worstelen vrije stijl in Tokyo zijn Arno Postma en Frans Snijders, uitkomend voor Simson Schaesberg, er niet in geslaagd om door te breken naar de wereldtop. Frans Snijders startte in de 62 kilogram klasse en verloor in de eerste ronde op punten van een Roemeense worstelaar, maar won daarna van een Chinees. In de derde ronde lootte hij vrij. Toen hij in de vierde serie aantrad tegen een Joegoslaaf was voor hem het WK-avontuur ten einde. Hij verloor deze partij op touché.

Arno Postma, die uitkwam in de 82 kilogram klasse had de pech, dat hij in de eerste serie moest aantreden tegen de Tsjech Loynah, die in 1988 Europees kampioen werd en afgelopen jaar in Zwitserland derde werd op de Wereldkampoenschappen. Arno verloor na een prachtige wedstrijd op touché. Later zou blijken, dat hij tegen de Wereldkampioen had geworsteld, want in de daaropvolgende partijen slaagde Loynah erin om de titel ondreigd te grijpen. Toen Postma in de tweede serie van een Japanner verloor was ook voor hem het WK ten einde.

Tafeltennissers Kluis in vorm

HULSBERG – De tweemansformatie Leon Houben en Roel Frunt hebben genadeloos toegeslagen op het jaarlijkse tafeltennistoernooi van Ravensbos. Met groot vertoon van macht wonnen de Geleenaren in de hoogste categorie al hun partijen en brachten daarmee Kluis de eindzege.

De tweede plaats was verrassend voor de organiserende vereniging Ravensbos uit Hulsberg. In totaal namen 40 teams deel aan de warming up voor het nieuwe competitieseizoen, dat a.s. zaterdag begint.

Dammers aan zet in hoofdklasse

GELEEN – De dammers van MDC Maastricht hebben in de eerste ronde een verrassende 12-8 nederlaag geleden tegen de reserves van De Vaste Zet uit Geleen. In een spannende wedstrijd stond tegenover drie zeges van De Vaste Zet slechts een overwinning van de Maastrichtenaren. Het onverwachte verlies betekent voorlopig een lelijke streep door de titelaspiraties van het ambitieuze MDC.

Op het eerste bord boekte Dieter van Gortel voor de thuisploeg een bliksemzege op de jeugdige Andy Damen en opende daarmee de score. Na drie remises bracht De Kleer de stand weer in evenwicht door Bram Kole, die na lange tijd weer zijn come-back maakte, op subtiele wijze van het bord te zetten. Daarna kwam de produktie van de Vaste Zetters pas goed op gang. Dennis Bosch en Stephan Lenselink waren duidelijk een maatje te groot voor hun respectievelijke tegenstanders en bepaalden de eindstand op 12-8.

Het Kerkraadse De Kroonschijf behaalde een nipte 11-9 zege op DIOS uit Brunssum. Met dezelfde cijfers won NDSV uit Nuth van Vos uit Kerkrade.

sport kort

● GEMERT – Het Nederlandse kruisboogteam heeft in hotel Keizersbosch in Gemert de interland tegen België gewonnen. Het Nederlandse diopter-tiental won met 969-952 van de zuiderburen. Het niet-diopter team verloor met 939 tegen 947 punten. De totale eindstand werd: Nederland 1908, België 1899 punten.

● WESSEM – De returns voor Maasgolf (Wessem) en SNA (Nederweert) tegen de Belgische golfbijeenkomsten om de Belgische beker hebben om het kampioenschap der Lage Landen zijn in nederlagen geëindigd. De Nederlandse kampioen uit Wessem ging in Herent tegen Hand in Hand uit Meldert met 0-6 ten onder na in Nederland met 4-2 te hebben verloren. SNA verloor van De Bosuilen uit Haspengouw met 1-5 (thuis 2-4).

● LEIDEN – De basketballers van UB Kimbria speelden afgelopen weekeind op het toernooi van Luba Leiden. De Maastrichtenaren, spelend zonder center Roger de Lahaye en Jan Vrencken, wonnen de eerste wedstrijd eenvoudig met 98-72 van BV Alphen. Vooral aanvallend liet de ploeg van Jos Wolfs in deze wedstrijd een sterke indruk achter. De tweede en beslissende ontmoeting tegen de organiserende vereniging Luba Leiden werd op fysieke kracht verloren met 95-93.

Solange Kurvers en Bianca Westerhof springen naar goud

Limburgse ruiters sterk bij NKB pony's

Van onze medewerker TOINE RAMAEKERS

WANROY – De Limburgse afvaardiging heeft tijdens de nationale NKB kampioenschappen voor pony's een kwart van het antal te verdelen titels mee naar huis genomen. Zeven maal oud, vijf keer zilver en zes keer brons was de oogst van de tielstrijd die in de Bergen te Wanroy werd georganiseerd. Het ooist blonk ongetwijfeld de gouden medaille van Bianca Westerhof in de hoogste klasse van de individuele dressuur en e gouden plak van Solange Kurvers in de hoogste springklase met haar pony Linda die oorspronkelijk voor de slacht was estemd. Twee keer brons was er voor Natasja Heunen uit Geen.

atuurlijk was bronzen EK winnaes Bianca Westerhof huizenhoog voriet voor de titel in de hoogste ressuurklasse. Haar pony Fuego as echter tijdens de proef nogal espannen en dat leverde kleine outjes op. Trainer Jack Schumans oit zelf winnaar van het Europees rons bij de Young Riders: „Voor et losrijden was er eigenlijk te weiig plaats. Daardoor was de pony iet ontspannen."

oor de foutjes en de spanning kon e Brabantse kampioene Ine ooyakkers toch nog dichter nadeen dan was verwacht. De uitslag as echter geen verrassing. Verder as er nog goud voor Peter Goertz it Weert en Ralf van Veghel uit eerlo. Individueel zilver was er oor Wendy de Gelder uit Weert, uzanne Wouters uit Beesel en Janeke Nelissen uit Horst. Brons voor ancy Holthuysen (Milsbeek), Nascha Heunen (Geleen), Nicole anssen (IJsselstein) en Joep Derks Roggel).

Springen

Zelden zal een ponyruiter meer plezier hebben beleefd aan een NKB titel dan Solange Kurvers uit Sittard. Na zware selektiewedstrijden was zij doorgedrongen tot de EK-equipe. In Italie moest de amazone echter vanaf de kant de verrichtingen van haar collega's gade slaan. Zij was door de dienstdoende dierenartsen naar destribune verwezen omdat haar pony niet regelmatig zou zijn. Door gebrekkige medische begeleiding aan Nederlandse zijde had zij de trip naar Italie voor niets gemaakt.

De MAVO-scholiere gaf niet op en bereidde zich goed voor op de NKB titelstrijd. Dat was niet voor niets. Op het ogenblik dat niemand van de duizenden toeschouwers het nog mogelijk achtte, verbeterde zij de snelste barragetijd en werd daarmee NKB kampioen.

Naast de plak voor Solange was er ook springgoud voor Linda Bocken uit Weert, Joris Mulders uit Echt en Rina Janssen uit Schinnen. Zilver was er voor Tessa Bovee uit Meerlo terwijl er brons was voor Natasja Heunen uit Geleen en Angelique Dohms uit Beesel.

● *Bokser Vanderlijde, (links) komt aanstaande zaterdag in actie in Hoensbroek. De Oostduitser Sven Karlberg is zijn tegenstander.*

sport in cijfers

ZWEMMEN

Amsterdam, NKS kampioenschappen: 100 meter vrije slag dames: 1. D.Nieen, de Rog, 1.02.9; 2. H.Williger, MZPC, 1.05. 100 meter schoolslag heren: 1. G.le Clerk, de Rog, 1.14.6; 2. R.v.d.Pol, Hellas, 1.17.1; 3. D.John, HZPC, 1.17.9. 100 meter vrije slag meisjes 1976: 1. S.Lichthart, de Rog, 1.10.5; 2. C.Roelgens, de Rog, 1.11.1; 3. S.Cremer, ZS, 1.11.8. 100 meter schoolslag jongens 1976: 3. R.ten Oever, de Rog, 1.23.3. 100 meter vrije slag meisjes 1975: 1. A.Wetzels, Hellas, 1.06.7; 3. E.Wijnen, HZPC, 1.14.3. 100 meter vrije slag meisjes 1974: 1. S.Ween, de Rog, 1.04.1; 2. A.Wijnen, HZPC, 1.04.6. 100 meter rugslag jongens 1975: 3. M.Kentgens, MZPC, 1.11.7. 100 meter rugslag jongens 1974: 1. J.Wijnen, HZPC, 1.11.00 2. I.Langoor, MZPC, 1.12.7. 100 meter vlinderslag dames: 1. D.Neen, De Rog, 1.11.3; 2. G.v.d.Meer, HZPC, 1.12.2; 3. H.Wulliger, MZPC, 1.16.2. 100 meter rugslag heren: 1. G. le Clerk, de Rog, 1.06.7; 2. S.Kessels, MZ, 1.07.6; 3. R.Vissers, HZPC, 1.08.1. 100 meter vlinderslag meisjes 1976: 1. S.Janssen, HZPC, 1.20.8; 3. C.Hoelsgens, De Rog, 1.25.1. 100 meter rugslag jongens 1976: 2. R.Meiboom, MZPC, 1.12.3. 100 meter schoolslag meisjes 1975: 1. A.Wetzels, Hella, 1.28.4; 3. B.Pleuner, De Rog, 1.41.1. 100 meter schoolslag meisjes 1974: 1. S.Mien, De Rog, 1.29.9. 100 meter vlinderslag jongens 1975: 1. E.Thimister, MZPC, 1.03.4. 100 meter vlinderslag jongens 1974: 1. I.Langoor, MZPC, 1.09.7; 2. J.Wijnen, HZPC, 1.11.00. 4 x 100 meter wisselslag estafette dames: 1. HZPC, 5.07.5; 2. MZPC 5.08.1; 3. De Rog, 5.16.5. 4 x 100 meter vrije slag estafette heren: 1. De Rog, 4.00.2; 2. MZPC, 4.03.3 100 meter rugslag dames: 1. J.v.d.Meer, HZPC, 1.14.1; 2. H.Wulliger, MZPC, 1.15.6; 3. M.Westheim, MZPC, 1.19.1. 100 meter vlinderslag heren: 1. G. de Clerk, De Rog, 1.04.1; 2. A.Verboeket, SZ, 1.08.3. 100 meter rugslag meisjes 1976: 1. S.Lichthart, De Rog, 1.18.4; 2. S.Cremer, SZ, 1.18.9; 3. S.Janssen, HZPC, 1.20.6. 100 meter vrije slag jongens 1976: 1. R.Meiboom, MZPC, 1.00.5. 100 meter rugslag meisjes 1975: 1. A.Wetzels, Hellas, 1.22.7; 3. E.Wijnen, MZPC, 1.25.5. 100 meter rugslag meisjes 1974: 1. A.Wijnen, MZPC, 1.18.9; 2. S.Nien, De Rog, 1.21.8. 100 meter vrije slag jongens 1975: 2. E.Thimister,MZPC, 1.01.4. 100 meter vrije slag jongens 1974: 1. M.Henk, MZPC, 1.01.00; 3. J.Wijnen, HZPC, 1.01.9. 100 meter schoolslag dames: 1. J.v.d.Meer, HZPC, 1.25.9; 2. N.Partoens, MZPC, 1.26.4; 3. M.Westheim, MZPC, 1.27.00. 100 meter vrije slag heren: 1. G.le Clerk, De Rog, 56.1; 2. S.Kessels, SZ, 59.00. 100 meter schoolslag meisjes 1976: 1. S.Lichthart, De Rog, 1.31.9. 100 meter vlinderslag jongens 1976: 3. R.Meiboom, MZPC, 1.09.6. 100 meter vlinderslag meisjes 1975: 1. A.Wetzels, Hella, 1.14.9; 2. E.Wijnen, HZPC, 1.16.1. 100 meter vlinderslag meisjes 1974: 1. S.Nien, De Rog, 1.13.4; 3. A.Wijnen, HZPC, 1.17.8. 100 meter schoolslag jongens 1975: 2. M.Kentgens, MZPC, 1.23.00. 100 meter schoolslag 1974 jongens: 1. M.Genen, Hella, 1.20.00; 2. R.v.d.Klashorst, HZPC, 1.23.4; 3. J.Wijnen, HZPC, 1.23.8. 4 x 100 meter vrije slag estafette dames: 1. MZPC, 4.26.8; 2. De Rog, 4.30.9; 3. HZPC, 4.31.7. 4x 100 meter wisselslag estafette heren: 1. HZPC, 4.35.8 (a-tijd); 2. De Rog, 4.35.8 (b-tijd); 3. MZPC, 4.37.9.

ATLETIEK

Eindstanden KNAU-competitie: 1e klasse dames: 1. Nijmegen 15.592 (geprolongeerd); 2. PSV, 15.180 (geprolongeerd); 3. Sprint Breda, 14.963; 4. AAV'36, 13.777; 5. Unitas, 13.652; 6. Tion Enschede, 12.408. **1e klasse heren:** 1. Holland Haarlem, 25.045 (geprolongeerd); 2. Startbaan, Amstelveen, 23.420 (geprolongeerd); 3. Unitas 23.362; 4. De Keien, Uden, 23.003; 5. GAC, Hilversum, 22.724; 6. Hollandia, Hoorn, 22.721; 7. Sparta, Den Haag, 22.497; 8. Hera, Heerhugowaard, 18.096. **Degradatiepoules 2e klasse:** dames: Alphen aan de Rijn: 11. Phoenix, 24.943; 12. De Bataven, 24.933; 13. GAC, Hilversum, 24.352; 14. Rotterdam II, 23.907; 15. Castricum, 23.510; 16. Achilles top, 23.470 (degradeert); 17. GVAC, Veldhoven, 4.169 (degradeert); 18. Olympia, Eindhoven, 0 (degradeert). **2e klasse heren**: Arnhem: 17. pAC, 32.488; 18. Weert, 31.519; 19. Ciko '66, 31.271; 20. Avon, 31.185; 21. Olympia Eindhoven, 30.496 (degradeert); 22. Horror, 19.093 (degradeert); 23. De Sperwers, 0 (degradeert); 24. GVAC, 0 (degradeert).

Individuele uitslagen Unitas-atleten: heren: 110 meter horden Reek 16.17, Holthuijsen 16.27. Kogel: Holthuijsen 13.44, Langeveld 11.08. 800 meter: Kusters 1.55.45, Wehrung 2.02.15. Speer: Bogaard 47.60, de Groot 42.00. 100 meter: Donners 11.35, Vyent 11.39. Ver: Pani 7.02, Vyent 6.86. 400 meter: Kusters 50.68, Jacobs 54.81. Steeple: Klingesteijn 9.35.98. 1500meter Hagedoren 3.56.84, Janssen 4.08.12. Hoog: T.Bogaard 1.80 en sprong: 1.70. 400 meter horden: Donners 54.97, Hagedoren 55.68. Polshoog: Pani 4.40, Penders 4.20. 5000 meter: M.Jaspers 14.55.93, Visschers 15.23.93. Discus: Bello 40.50, Leinders 40.50. Driesprong: Reek 12.93. 4 x 100 meter: tweede ploeg: 46.65. 4 x 400 meter: eerste ploeg: 3.26.63.

individuele uitslagen Unitas-dames Hoog: v.d.Weide 1.70, Smeets 1.50. 100 meter horden: Smeets 1.17.37, Clarke 0. 800 meter: Thurlings 2.16.90, Ruijters 2.23.64. 100 meter: v.d.Weide 12.76, Happel 13.40. Speer: Bus 43.20, Spaargaren 28.34. 400 meter horden: Beentjes 0. Ver: Happel 5.15, Clarke 4.61. Discus: Bus 32.60, Leinders 29.94. 3000 meter: Rusman 10.22.71. 400 meter Philippens 61.37, Leinders 64.53. Kogel: Klop 9.82, Beentjes 9.56. 4 x 100 meter Unitas I 50.53.

Sittardse superzwaargewicht kiest nog voor drie ronden-ritme

Vanderlijde weer voor eigen publiek

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

HOENSBROEK – Amateurbokser Arnold Vanderlijde waagt zich voorlopig nog niet aan het experiment om in plaats van drie ronden van drie minuten, vijf ronden van twee minuten te boksen. Aanvankelijk lag het in de bedoeling van Vanderlijde om tijdens het boksgala, volgende week zaterdag in Hoensbroek, uit te proberen hoe het is om vijfmaal twee minuten in de ring te staan. Maar met wedstrijden in Berlijn in het verschiet wil hij nu liever zijn oude ritme aanhouden. „Tijdens het TSC-toernooi in Berlijn begin oktober wordt nog drie keer drie minuten gebokst. Alle sterke bokslanden nemen deel. Ik durf het risico van een ander ritme nu niet goed aan".

Vanderlijde verheugt zich op zijn hernieuwd optreden op Limburgse bodem. Het is weer drie jaar geleden dat hij zijn laatste wedstrijd, tegen de Amersfoorter Dekker, in Limburg afwerkte. „Ik ben echt blij dat ik weer de kans krijg om hier te boksen. Ik zwerf overal, maar om voor je eigen supporters te boksen is toch wel iets apart. Bovendien doe ik het graag voor de organiserende verenigingen (Olympia Hoensbroek en BC Landgraaf, red). Zij hebben het BC toernooi maar gepresteerd om een heel sterk Oostduits boksteam hier naar toe te halen en alle sterke Limburgse boksers in een team te krijgen. Dat is ongetwijfeld een goede stimulans voor de Limburgse bokssport".

Opponent

Tegenstander van Vanderlijde in het superzwaar is de Oostduitser Sven Karlberg. Een onbeschreven blad. „Ik weet alleen dat hij in 1988 tweede bij het WK junioren was, verleden jaar Europees kampioen en onlangs maar nipt heeft verloren van de wereldkampioen in het superzwaar Heydeck. Ik verwacht dat het voor mij een heel zwaar gevecht gaat worden. Daarom wil ik me op deze partij voor eigen publiek goed voorbereiden".

Zwaar

Het komend boksseizoen moet Vanderlijde duidelijkheid verschaffen over zijn bokstoekomst. Inmiddels is hij een maatschappelijke carrière begonnen als PR-medewerker bij een Limburgs sportkledingbedrijf. Uit zijn 'lichamelijke investeringen' (hij is inmiddels van 91 kg. opgeklommen naar 100 kg en wil graag doorstoten naar 105 kg) blijkt dat het boksen nog steeds nummer één staat. „Het volgend jaar wordt zeer belangrijk voor mij", stelt hij. „Dan zijn de Europese en de wereldkampioenschappen. Je weet dan meer over de krachtverhoudingen. Een jaar later zijn de Olympische Spelen in Barcelona. Daar denk ik nu al veel aan."

Wereldkampioenschappen geen succes voor Nederlandse afvaardiging

Bridgers maatje te klein

GENÈVE – De Nederlandse deelnemers hebben tijdens het WK bridge in Genève geen potten kunnen breken. In de gemengde paren, waar statistisch de echtparen in het voordeel blijken te zijn, kon geen eremetaal opgeëist worden. De achtste plaats van Anton Maas en Bep Vriend in een veld van 600 geselecteerde paren was het enige wapenfeit van de Nederlanders. In de viertallen zijn de door Nederland uitgezonden zes teams inmiddels allemaal uitgeschakeld. Begonnen in een veld van 200 kwamen er vijf door de voorrondes heen en konden er drie tot de laatste 64 doordringen.

Hoewel elk van de drie overgebleven teams een potentiële kandidaat voor een eervolle plaats had kunnen zijn, werden ze in de steeds zwaarder wordende strijd alle uitgeschakeld. Zelfs het feit dat ook het team van de huidige wereldkampioen Chagaz werd uitgeschakeld, kon geen troost bieden.

Ine Gielkens (Geleen), Enri Leufkens (Maastricht) en Rob van Wel (Weert) zijn uiteraard alle drie zeer teleurgesteld over de uitsluiting van hun teams. Gielkens concludeerde na het matige spel van de Nederlanders: „Dit gebeuren is voor ons net een maatje te groot."

Paren

De strijd om de belangrijkste titels, die voor paren, begon met een kwalificatietoernooi over vijf zittingen. Bij de mannen wordt het veld daarbij teruggebracht van 538 naar 180 paren en bij de vrouwen van 198 naar 90. De Nederlandse paren hebben zicht tot nu toe praktisch allemaal boven de fatale streep weten te handhaven. Bij de mannen staan na drie van de vijf zittingen de landskampioenen Kees Tammens en Hans Vergoed het hoogst geklasseerd. Zij namen een 12e plaats in met een totaal van 176 procent, een gemiddelde van 58,7 procent per zitting.

Erik Kirchhoff en Anton Maas volgen vlak daarachter op de 15e plaats met 175,7 procent, terwijl het jeugdige paar Wiebe de jong met Bauke Muller het opnieuw goed doet; 20e met 174,3. De leiding is in handen van de Nieuwzeelanders Mayer-Wright met het fraaie totaal van 187. Bij de vrouwen zijn de Nederlandse paren na een prima begin iets teruggezakt. Het ziet er niettemin naar uit dat tenminste vier paren zich zullen plaatsen en de vice wereldkampioenen zijn dat aan hun stand verplicht. Carla Arnolds en Bep Vriend staan, eveneens na drie van de vijf zittingen, het hoogst geklasseerd: 44e met een totaal van 159,1 procent. Mulder-Van der Spek staan 57e, Schippers-Van der Pas 60e. Het Amerikaanse duo Berkowitz-Pollach leidt met 179 procent.

Uitslagen

Stand mannen: 1. Mayer-Wright 187,0%, 2. Stewart- Weinstein 182,0%, 3. Balicki-Zmudzinski 180,6%, 12. Tammens-Vergoed 176,0%, 15. Kirchhoff-Maas 175,7%, 20. De Jong-Muller 174,3%, 49. Rebattu-Van Oppen 168,1%, 51. Mulder-v.d. Brom 167,5%, 59. Ramer-Paulissen 167,0%, 89. Ten Brink-de Vrind 164,8%, 110. Jansma-v. Wel 162,5%. **Stand vrouwen**: 1. Berkowitz-Pollack 179,0%, 2. Daling-Reed 177,5%, 3. Yia Lan-Ling 176,5%, 44 Arnolds-Vriend 159,1%, 57. Mulder-v.d. Spek 157,2%, 60. Schippers-v.d. Plas 157,0%, 82. Bakker-Gielkens 153,1%, 90. Ipenburg-.van Winkel 152,0%.

Grand Slam Cup

MUNCHEN – De interesse bij de topspelers voor de Grand Slam-Cup, de afsluiting van het tennisseizoen namens de Internationale Tennis Federatie, is groot. Het gigantische geldbedrag, elf miljoen gulden, dat er midden december, van 11 tot en met 16, in München te verdelen valt, heeft de dollartekens in aller ogen weer doen opgloeien. De Zweed Stefan Edberg, heeft zijn komst aangekondigd. Ook de nummer drie op die lijst, Ivan Lendl, komt naar de hoofdstad van Beieren. Uit de Verenigde Staten komen Pete Sampras, André Agassi, Aron Krickstein en Michael Chang.

DDR-België historisch duel

OOST-BERLIJN – Brussel beleeft morgenavond 12 september ongewild een historische dag. Voor de laatste keer speelt het nationale voetbalelftal van de DDR een officiële interland. Na het duel tegen de Belgen bestaat het land op voetbalgebied internationaal gezien slechts nog via de clubs in de Europa Cup. Voor de kwalificatie-duels voor het Europees kampioenschap van 1992 wordt één elftal gevormd met de Bondsrepubliek.

Voor het afscheidsduel van de DDR bestond bij de vaste groep internationals geen enkele animo. Bondscoach Eduard Geyer kreeg van zijn vaste groep maar liefst negen keer een 'nee dank u' te horen. Daaronder bevond zich ook zijn sterspeler Andreas Thom, nu spelend bij Bayer Leverkusen.

Slechts één 'buitenlander', de voor VfB Stuttgart uitkomende Matthias Sammer, wilde het historische duel bijwonen.

„Het is een deprimerende gang van zaken," stelde Geyer in het Oostduitse blad Sportecho. „Ik heb toch de indruk dat andere redenen dan blessures de achtergrond zijn."

De historische opstelling van het Oostduitse team, dat tot nu toe 499 keer scoorde en 345 doelpunten tegen kreeg, is waarschijnlijk: Schmidt (Chemnitz/0 interlands); Peschke (Jena/4), Schwanke (Cottbus/0) en Kracht (Lok Leipzig/1); Wagenhaus (Dinamo Dresden/2), Schössler (Dinamo/17) en Stübner (Dinamo/46) en Sammer (Stuttgart/22); Wosz (Halle/6), Rösler (Magdeburg/4) en Röhrich (Rostock/0).

Verhiel snel op Engelse mijl

EIJSDEN – Voor de tweede keer in successie heeft Achilles Top-atleet John Verhiel de tien Engelse mijl in Eijsden gewonnen. Verhiel nam al snel een riche start op het achtervolgend duo Louis Tummer en Wilbert Thimister. Lang bleef zijn voorsprong zo'n honderd meter, waardoor hij steeds in het zicht van de achtervolgers bleef. Eerst in het laatste gedeelte van de wedstrijd wist hij zijn voorsprong verder uit te bouwen tot een minuut op Louis Tummer die eerst kort voor het einde zijn mede-achtervolger Wilbert Thimister achter zich liet.

Uitslag: Heren sen. 10 Eng.mijl: 1. John Verhiel 1.46.40; 2. Louis Tummer, 52.46; 3. Wilbert Thimister 53.05; 4. Dre Maas 55.47; 5. John Janssen 55.53; 6. Harrie Slapman 56.52. **Dames sen. 10 E.mijl:** 1. Annie Coppus 1.07.46; 2. Carin Smeets 1.10.03; 3. Michelle Janssen 1.16.02. **Heren veteranen:** 1. Jeu Gielen 56.37. **Dames veteranen:** 1. Tonny Pater 1.14.18. **Rolstoelatleten:** 1. Georg van Damme 42.33. **3 km jeugd:** 1. Patrick Bouten 09.25. **1 km jeugd:** 1. Edwin Schoonbrood 03.14.

● DUSSELDORF – De Nede[...]se taekwondo-teams hebben [...] interland met Duitsland slec[...] presteerd. Naast de 2–2 uitsla[...] de damesselectie behaalde, v[...] het herenteam met 7–1 en het [...]renteam met 6–2. De Muns[...]leense junior Rivo Sapucua v[...] zijn partij nadat hij de twee [...] ronden te afwachtend had ge[...]ten.

● LECCE – Bij het begin v[...] nieuwe voetbalcompetitie in [...] zijn zondag de eerste slacht[...] gevallen bij gewelddadighede[...] Lecce, waar de plaatselijke cl[...]lijkspeelde tegen Napoli (0-0), [...] de 18-jarige Vincenzo Barlet[...] straat door onbekenden enkel[...]len met een mes in de borst [...]ken. Snelle medische hulp [...] het leven van de jonge Italia[...] Milaan raakten bij de wedstrij[...] Milan - Genua twaalf Carabini[...]wond toen zij bij een relletje[...] stenen werden bekogeld.

● LONDEN – George Forema[...] voormalige wereldkampioen i[...] zwaargewicht, bokst 25 septe[...] in Londen zijn 24e wedstrijd s[...] hij in het voorjaar van 1987 zij[...]tree in de ring maakte. De 42-j[...] Amerikaan, die na zijn terugk[...] de ring geen wedstrijd verloor[...] moet in de Engelse hoofdst[...] zestien jaar jongere Argentijn[...]ter Armando Masseroni. For[...] heeft van de 70 gevechten, die h[...] prof leverde er slechts twee [...]ren.

● LANDSKRONA – De strijd[...] deelneming aan de eindronde [...] de strijd om de Europese vo[...] titel van 1992 in Zweden, be[...] morgen in Landskrona een [...] primeur. In het Zweedse s[...] speelt namelijk op die dag de [...]röer zijn eerste interlandwed[...] in groep vier tegen Oostenrijk[...] is de eerste keer dat het uit ach[...] eilanden bestaande land, dat [...] verbonden is met Denemarken[...] opwachting maakt in Europees[...] wel wereldverband.

● OOST-BERLIJN – UEFA-li[...] vice-voorzitter van de Oostd[...] voetbalbond, Günter Schn[...] (66), wordt beschuldigd van j[...] lange medewerking aan de Sta[...]cherheitsdienst (Stasi) en van [...]nage. Alfred Pöge, chefreda[...] van het voetbalblad „Libero[...] oud-international Peter Ducke[...]ten deze beschuldiging voo[...] Oostduitse radio. Schneider [...]kende in de uitzending „Frühs[...] dat de voetbalbond van de DD[...] speciale Stasi-afdeling had.

Lotto 36: eerste prijs: 1 winnaar ont[...] bruto f. 282.815,10, tweede prijs 4 win[...] ieder f. 37.500, derde prijs: 141 winna[...] 845,60, vierde prijs 5895 winnaars f. [...] vijfde prijs: 77.700 winnaars f. 5,00. [...]spel 36: 6 cijfers goed: niemand, 5 cij[...] winnaars, 4 cijfers 22, 3 cijfers 236, 2 c[...] 2353. Toto 36: eerste prijs: 4 winnaars [...] f. 4411,00, tweede prijs: 106 winna[...] 110,90, derde prijs 937 winnaars f. 31,2[...]to-gelijk 36: eerste prijs geen winnaar, [...]de prijs: 1 winnaar f. 234,20, derde pr[...] winnaars f. 83,60, vierde prijs: 398 win[...] f. 4,70.

Negentienjarige vertoont eigenschappen van Becker, Edberg en Lendl

Sampras nieuwe tennisster

NEW YORK – Lendl, Becker, Edberg, Sampras. Sampras? Het lijkt gek hem, en niet de kleurrijke André Agassi, in het rijtje van nieuwe tennistoppers te plaatsen. Maar na wat hij zondag liet zien, mag de Amerikaan worden gerekend tot de sterren aan het tennisfirmament.

Met een combinatie van de explosieve service van Becker, de scherpe volleys van Edberg en de stoïcijn van Lendl wees Sampras André Agassi terug in de finale van de US Open op Flushing Meadow.

De negentienjarige Sampras werd door deze overwinning de jongste kampioen in de geschiedenis van dit toernooi. Tevens was hij de eerste Amerikaanse winnaar sinds zes jaar.

De kracht en de scherpte van zijn opslagen verbaasden velen. In de loop van het toernooi sloeg hij maar liefst honderd aces. De chronometers registreerden bij sommige ballen een snelheid van bijna 200 kilometer per uur.

Hoewel zijn tweede services gevaarlijker lijken dan de eerste opslagen van een aantal collega's, was de rust die hij uitstraalde het opvallendste.

„Ik had absoluut geen last van zenuwen", vertelde de Amerikaan, die er prat op gaat in de baan dezelfde persoon te zijn als erbuiten.

US Open

„Ik neem alles gemakkelijk op. Ik ben een normale negentienjarige jongen met een zeer ongewone baan. Ik doe ook heel ongewone dingen, zoals het winnen van de finale van het US Open."

Sampras lijkt uit het niets tevoorschijn te zijn gekomen, maar vorig jaar zorgde hij al voor opschudding op Flushing Meadow door titelverdediger Mats Wilander uit te schakelen in de tweede ronde.

De jonge Amerikaan kon na de vierde ronde zelf inpakken. Sinds 1988 is Sampras professional. Vorig jaar stond hij nog op de 81ste plaats van de wereldranglijst. Dit jaar won de Californiër twee toernooien en klom daardoor naar de twaalfde plaats.

Vijf jaar geleden stapte Sampras af van de tweehandige backhand. „Dat veranderde alles in mijn spel. Ik werd van de ene op de andere dag een service-volleyspeler. Sindsdien sta ik veel ontspannender op de baan."

Niet Connors en McEnroe zijn de voorbeelden voor Sampras, maar de Australiërs Laver en Rosewall uit de generaties uit zijn prille jeugd. „Tegen hen keek ik altijd op. Veel van mijn leeftijdsgenoten zijn deze spelers vergeten, maar ik heb veel respect voor ze."

Na het winnen van het open Amerikaanse kampioenschap geldt voor Sampras slechts één ding en dat is Wimbledon op zijn naam schrijven. „Bij dat toernooi komt zoveel geschiedenis en prestige kijken."

● *Terwijl Andre Agassi zijn wonden likt, geniet het nieuwste tenniswonder Pete Sampras met volle teugen van zijn wereldsucces in de US Open.*

Sampras stijgt op ranglijst

MONTE CARLO – Pete Sampras, de verrassende winnaar van de open Amerikaanse tennistitel, is opgerukt naar de zesde plaats op de wereldranglijst van de ATP. De 19-jarige Amerikaan, die voor het toernooi op Flushing Meadow als twaalfde was geplaatst, moet van zijn landgenoten alleen zijn opponent van zondag, André Agassi, nog voor laten gaan.

Stefan Edberg bleef ondanks zijn vroege uitschakeling eerste. Boris Becker schoof op naar de tweede plaats net voor Ivan Lendl. Een forse sprong maakte ook John McEnroe die zijn plaats bij de laatste vier zag beloond met de elfde positie op de wereldranglijst.

Paul Haarhuis bleef de best geklasseerde Nederlandse speler. Hij staat nu zestigste, drie plaatsen hoger dan Mark Koevermans. Jan Siemerink bleef de derde Nederlander. Hij staat 138ste. Tom Nijssen en Michiel Schapers, respectievelijk 143ste en 174ste, hebben de terugweg naar boven nog niet gevonden.

Op de lijst van grootverdieners bezet Edberg ook de eerste plaats. Hij verdiende als enige in officiële toernooien tot nu toe meer dan een miljoen dollar aan prijzengeld: 1.137.176, ruim twee miljoen gulden. Ook hier volgen Becker (1,6 miljoen gulden) en Lendl (1,4 miljoen). Sampras staat op deze lijst eveneens zesde. Hij bracht zijn totaal op 1,3 miljoen.

Gata Kamski slaat toe

TILBURG – Bij het Interpolis-schaaktoernooi in Tilburg volgt Gata Kamski de voetsporen van wereldkampioen Gari Kasparov. Tot innige vreugde van zijn onafscheidelijke vader sloot het zestienjarige wonderkind het eerste toernooikwart af met 3 uit 4; een score die nauwelijks onderdoet voor wat Kasparov vorig jaar bij zijn geslaagde recordpoging in Tilburg presteerde. Gisteren was het in het duel om de leiding niet Kamski, maar diens veel geroutineerder tegenstander Pedrag Nikolic, die harakiri pleegde. Juist nadat hij zich door een subtiel kwaliteitsoffer uit de moeilijkheden had gewerkt, liet de Joegoslavische grootmeester een paard instaan. Kamski keek verbouwereerd of iemand het bord in brand had gestoken en sloeg toen toe.

Deelname Kloppenburg interland nog onzeker

van onze medewerker
EDDY BUDÉ

WEERT – Het is onzeker of Mirjam Kloppenburg van de partij is tijdens de tafeltennisinterland Nederland-België in Weert. Verleden week liep Nederlands sterkste vrouw een schouderblessure op. Bondscoach Jan Vlieg houdt morgenavond in sporthal Boshoven dubbelspecialiste Emily Noor achter de hand.

„Een wedstrijd die we moeten kunnen winnen", zegt Jan Vlieg over de eerste krachtmeting in de Superliga. België promoveerde vorig seizoen naar de hoogste afdeling, terwijl Nederland beslag legde op een verrassende derde plaats. „België heeft in mannen als Thierry Cabrera en Jean-Michel Saive een behoorlijk potentieel in huis. De dames moeten echter zwakker worden ingeschat. Tegen hen moeten we de punten kunnen halen", vindt de bondscoach.

De Nederlandse ploeg komt wat de heren betreft in de sterkste opstelling in actie. Paul Haldan en de youngsters Danny Heister en Trinko Keen staan voor de niet geringe taak Thierry Cabrera, Jean-Michel Saive en Philippe Saive te bekampen. „De eerste twee behoren tot de sterksten van Europa. Interessant om te kijken hoe onze jongens er nu voor staan".

Een weekje Papendal en vandaag een centrale training in Hilversum vormt de enige voorbereiding op de interland. Jan Vlieg steekt niet onder stoelen of banken dat de Superliga hem weinig interesseert. „De naam is fantastisch, het klinkt bijna buitenaards, maar het maakt niets uit zolang er voor de spelers niets op het spel staat. Paul Haldan heeft vorig jaar slechts twee partijen verloren. Een voortreffelijke prestatie waar hij echter niets van terug ziet op de Europese ranglijst. Ook financieel is het nauwelijks aantrekkelijk".

Er is dus geen sprake van een opgefokt sfeertje vlak voor de interland tegen onze zuiderburen. „Elke wedstrijd willen we zo goed moglijk spelen. Voor het publiek zullen we zeker onze plicht doen. Gaat het goed dan is het prachtig, maar als het niet goed gaat dan is dat jammer. Volgend jaar staan de wereldkampioenschappen en de Top-12 op het programma. Dat zijn de evenementen waar we ons langzaam op moeten gaan voorbereiden. In dat kader moet ook de interland tegen België worden gezien. Er wordt morgenavond in ieder geval niet gestresst", aldus een relaxte Vlieg.

Herman van Veen aan de slag in Voerendaal

VOERENDAAL – De damescommissie van Golf en Countryclub Hoenshuis speelt vandaag voor het goede doel een wedstrijd over 18 holes. Bijzondere gast tijdens de wedstrijd (gunshot start 10.30 uur) is Herman van Veen. Nederlands bekendste clown, dichter en liedjesmaker is bestuurslid en promotor van de Stichting Colombine. Deze stichting is momenteel bezig met de bouw van een zogenaamde Colombine-huis. Dit Colombinehuis wordt een ontmoetingsplek waar kinderen, die zich in een conflictsituatie bevinden, enige tijd van een zorgloze vakantie kunnen genieten. Het gaat hierbij om kinderen, die aan revalidatie toe zijn, herstellen van een ernstige ziekte, of in moeilijke sociale omstandigheden leven.

De damescommissie van de Voerendaalse golfclub heeft zich ten doel gesteld Herman van Veen tegen het einde van deze golfdag met een mooie bijdrage huiswaarts te laten keren.

Nijssen verliest

BORDEAUX – Tom Nijssen heeft in de eerste ronde van het Grand Prix toernooi Passing Shot in Bordeaux een nederlaag geleden. Nadat Nijssen in het weekeinde even vanuit Bordeaux en op en neer naar Hulsberg was gereisd voor het spelen van een demonstratiepartij, moest de Sittardenaar gisteren op de eerste dag meteen aantreden tegen Thomas Muster. Nijssen had niets tegen de als eerste geplaatste Oostenrijker in te brengen en verloor met 6–2, 6–2.

Roger De Vlaemin[...] accepteert Valcke n[...]

BRUSSEL – Roger de Vlaem[...] neemt ontslag als ploegleider in[...] de directie van zijn Tonton-T[...]formatie naast de Ierse renner [...]phen Roche diens persoonlijke [...]nager Patrick Valcke in di[...]neemt. De Vlaeminck pruimt de[...] fietsenmaker uit Roubaix t[...] niet. „Roche wil ik wel in de pl[...] maar Valcke moet wegblijven."

De Vlaeminck is van mening [...] Roche met Valcke overal pro[...]men kende. De Ier wordt op [...] ogenblik afgestoten door de an[...] Belgische formatie, Histor-Sig[...] waardoor de weg vrij is voor [...] tussentijdse overstap. Ploegle[...] Willy Teirlinck heeft gezegd [...] Roche en Valcke niet langer [...]kom zijn.

Barnes verdac[...] van doping

PARIJS – Randy Barnes, de A[...]kaanse wereldrecordhouder k[...]stoten, zou volgens het Fr[...] sportdagblad l'Equipe, betrapt [...] op het gebruik van verboden s[...] versterkende middelen. Volgen[...] krant reageerde Barnes positie[...] een dopingcontrole, die op 7 au[...]tus bij wedstrijden in Malmö pl[...]vond. Het bericht kon door de A[...]rikaanse bond noch door verte[...]woordigers van de Internatio[...] Amateur Atletiek Federatie wor[...] bevestigd.

Roda-reserves tegen PSV

KERKRADE – Het tweede elftal van Roda JC speelt vanavond om 19.30 uur op Kaalheide de competitiewedstrijd tegen PSV 2. Het duel tussen de Kerkradenaren, met onder anderen Pierre Blättler en Gerry Senden in de basis, en de Eindhovense reserves geldt als een jaarlijks terugkerende gelegenheid om enkele PSV-toppers aan het werk te zien. Zo zullen bij PSV vrijwel zeker Jan Nederburgh, Edward Linskens en Jozef Chovanec van de partij zijn.

● Het aanvankelijk in verband met EC-verplichtingen van vrijdag 21 naar zondag 23 september verschoven duel tussen Roda JC en NEC is een dag teruggezet naar zaterdag 22 septmebr. Aanvang 20.00 uur op Kaalheide.

VOLLEYBAL

● **Buenos Aires**, Coupe America, mannen: finale: Cuba - Canada 3-2 (15-2 15-6 10-15 8-15 15-10), derde plaats: Argentinië - Brazilië 3-0 (15-11 15-4 15-10).

PAARDESPORT

● **Calgary**, CSIO: Grote Prijs: 1. Becker Optiebeurs Pamina 4-42,77, 2. Phillipaerts Optiebeurs Darco 4-52,70, 3. Navet Quito de Baussy 10-58,82 allen na barrage, 4. Godignon Quidam Revel 0,25, 5. Chopping Notable V 4, 11. Lansink Optiebeurs Libero 8, 19. Zoer Olympic Wendela 8. Klassiek op tijd: 1. Michael Whitaker Tees Hanauer 90,92, 2. Mac Everest Gringo 91,34, 3. Bost Quatoubet du Rouet 94,64, 4. Hansen Hendrix 94,84, 5. Frühmann Cornado 97,74, 9. Zoer Walliby 102,44, 23. Van der Vleuten Expo Creation 124,47.

MOTORSPORT

● **Cortelha**, Grote Prijs Portugal zijspan: eerste manche: 1. Fuhrer/Stettler VMC Kawasaki, 2. Lenherr/Weber EML Zabel, 3. Netterscheid/Jehle Heos Zabel, 4. Bouvet/Bouvet VMC Kawasaki, 5. De Vries/Visser VMC Zabel. Tweede manche: 1. Fuhrer, 2. Garhammer/Haas EML KTM, 3. Weinmann, 4. Bouvet, 5. Thomas/Lebouquin VMC Honda, 6. Knübben/Schneider EML Zabel. Stand WK na 14 van 18 wedstrijden: 1. Janssen/Geurts van Kessel 168, 2. Fuhrer 157, 3. Garhammer 154, 4. Netterscheid 138, 5. Timmermans/Verhagen 118.

SCHAKEN

● **Tilburg; grootmeestertoernooi vierde ronde:** Short - Ivantsjoek 1/2 - 1/2, Andersson Timman 1/2 - 1/2, Gelfand - Seirawan 1/2 - 1/2, Kamski - Nikolic 1-0. Stand: 1. Kamski 3 pnt, 2. Ivantsjoek 2 1/2 pnt, 3. Nikolic, Timman en Andersson allen 2 pnt, 6. Gelfand, Seirawan en Short allen 1 1/2 pnt. **Zettenverloop:** Wit: Kamski, Zwart: Nikolic 1. e2-e4, d7-d5, 2. d2-d4, Pg8-f6, 3. Lf1-d3, e7-e5, 4. c2-c3, Pb8-c6, 5. Pg1-f3, Lf8-e7, 6. 0-0, 0-0, 7. d4-d5, Pc6-b8, 8. c3-c4, Lc8-g4, 9. Pb1-c3, Pf6-e8, 10. a2-a3, a7-a5, 11. Ta1-b1, Lg4xf3, 12. Dd1xf3, Le7-g5, 13. b2-b4, Lg5xc1, 14. Tf1xc1, Pb8-d7, 15. Df3-e3, Pe8-f6, 16. h2-h3, Dd8-e7, 17. Ld3-e2, g7-g6, 18. Le2-d1, Tf8-c8, 19. Pc3-a4, a4xb5, 20. a3xb4, c7-c5, 21. b4xc5, Pd7xc5, 22. Pa4-b6, Pf6xe4, 23. Pb6xc8, Ta8xc8, 24. Ld1-f3, Pe4-g5, 25. Lf3-d1, f7-f5, 26. f2-f4, Pg5-f7, 27. Ld1-c2, De7-f6, 28. Tc1-e1, Tc8-f8, 29. Tb1-b6, e5xf4, 30. De3xc. Zwart geeft het op.

BRIDGE

● **Geneve. WK Bridge. Eindstand:** kwalificatie Vrouwen: 1. Daling/Reed 291 procent, 2. Berkowitz/Pollack 289,8, 3. Dumon/Roux 284,6, 28. Mulder/Van der Spek 270, 53. Bakker/Gielkens 262,2, 65. Arnolds/Vriend 260, 75. V.d. Pas/Schippers 257,4, 80. Ipenburg/Van Winke[...] 256,4 Mannen: 1. Mayer/Wright 314,[...] procent, 2. Balicki/Zmudzinski 300,6, [...] Covo/Paladino 295,9, 17. Muller/De Jon[...] 287,6, 38. Tammens/Vergoed 280, 4[...] Kirchhoff/Maas 277,5, 57. Rebattu/Va[...] Oppen 275,6, 83. Ten Brink/De Vrin[...] 271,8, 98. Paulissen/Ramer 269,4, 10[...] Mulder/Van de Brom 268,6, 154. Jans[...]ma/Van Wel 262,1.

TENNIS

● **Monte Carlo**, wereldranglijst mannen: 1. Edberg, 2. Becker, 3. Lendl, 4. Agassi, 5. Gomez, 6. Sampras, 7. Muster, 8. Emilio Sanchez, 9. Gilbert, 10. Krickstein, 11. McEnroe, 12. Chang, 13. Tsjesnokov, 14. Ivanisevic, 15. Perez-Roldan, 60. Haarhuis, 63. Koevermans, 138. Siemerink, 143. Nijssen, 174. Schapers.

● **Bordeaux, 540.000 gulden Mannen enkelspel, eerste ronde:** Muster - Nijssen 6-2 6-2, Luna - Burillo 6-3 3-6 6-3, A[...]tur - Potier 7-6 6-2, Costa - Wöhrmann 6-[...] 7-5.